

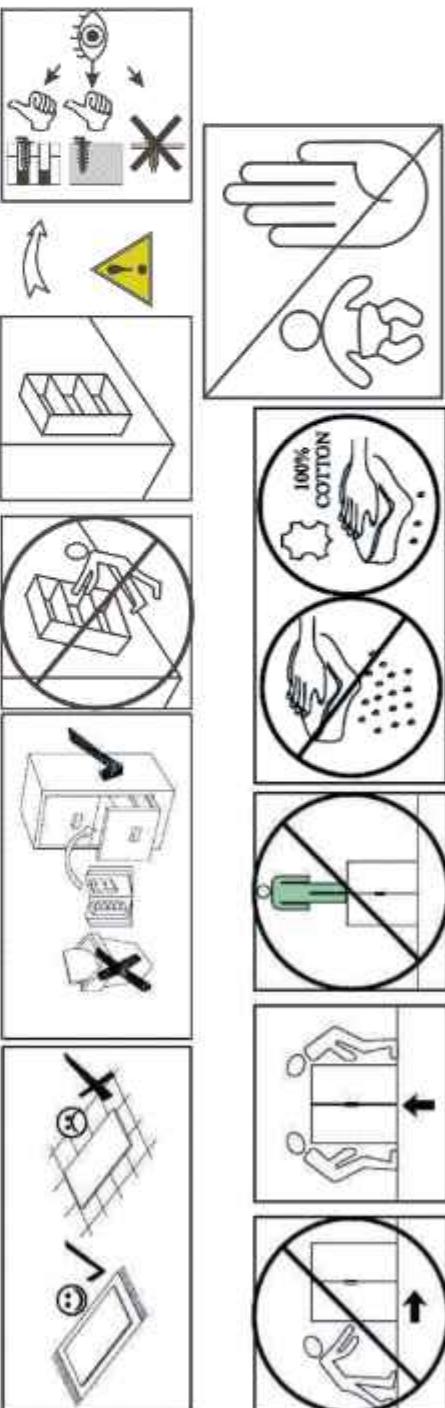
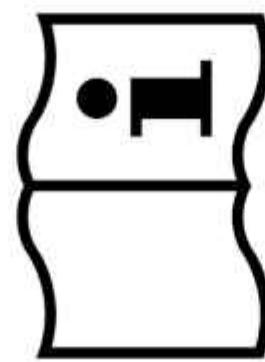
120 min

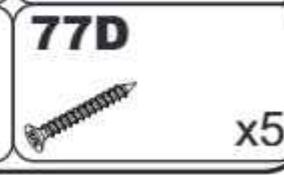
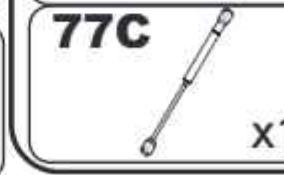
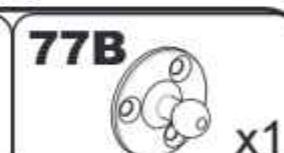
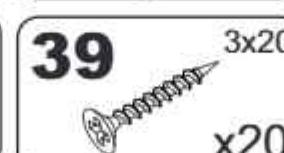
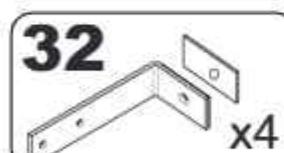
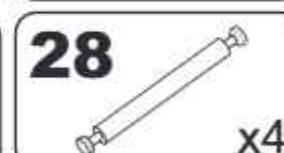
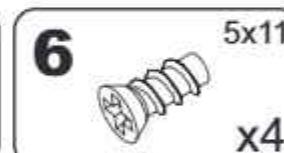
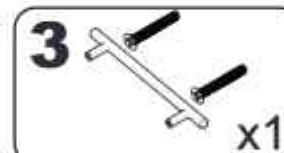
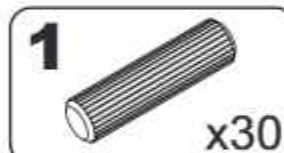
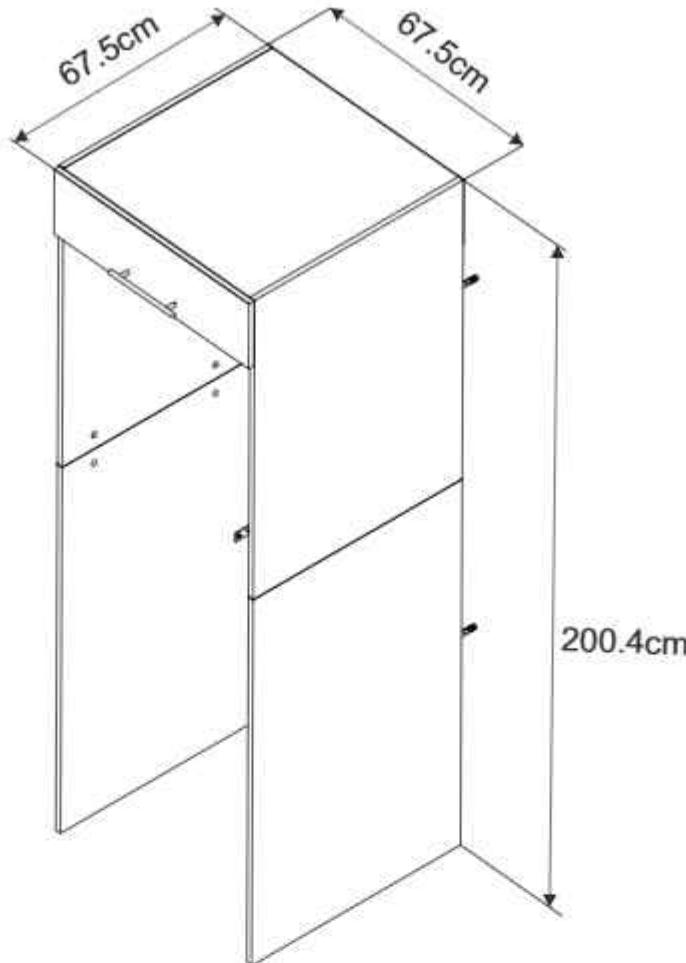


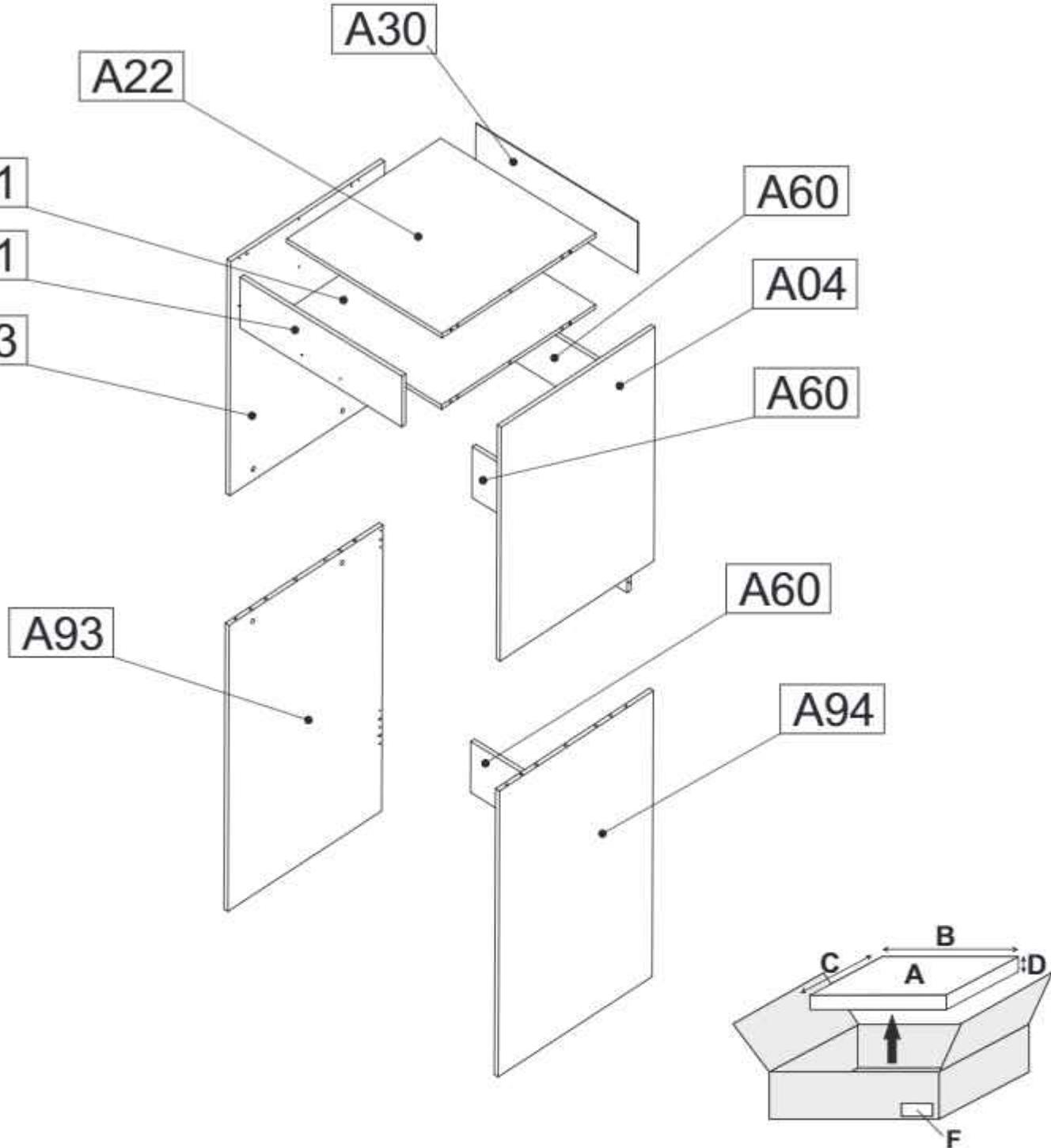
# Respekta



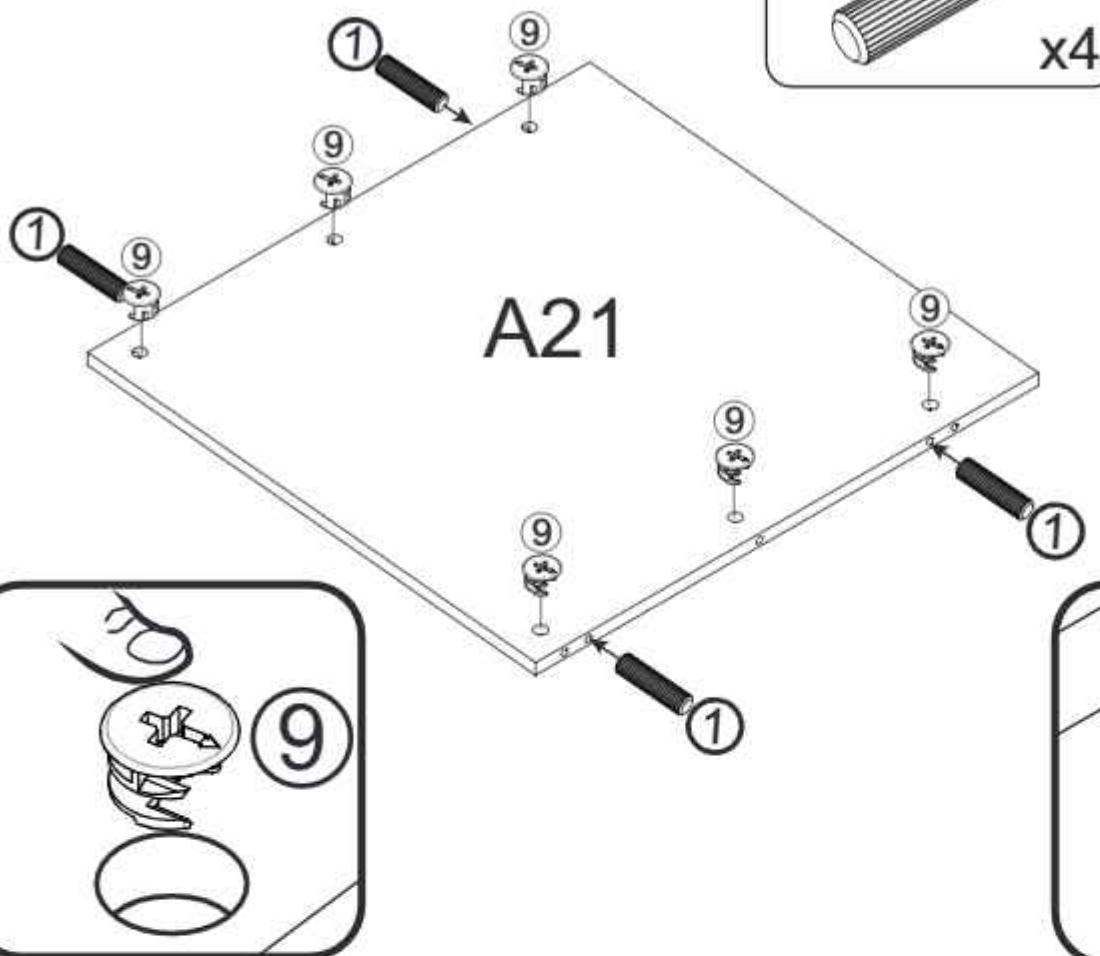
|  |        |        |        |        |        |        |        |        |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| .....  | .....  | .....  | .....  | .....  | .....  | .....  | .....  | .....  |
| Hergestellt fur:                                   |        |        |        |        |        |        |        |        |
| .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>..... |        |        |        |        |        |        |        |        |
| xxxxxx   | xxxxxx | xxxxxx | xxxxxx | xxxxxx | xxxxxx | xxxxxx | xxxxxx | xxxxxx |
| serie: xxx   |        |        |        |        |        |        |        |        |



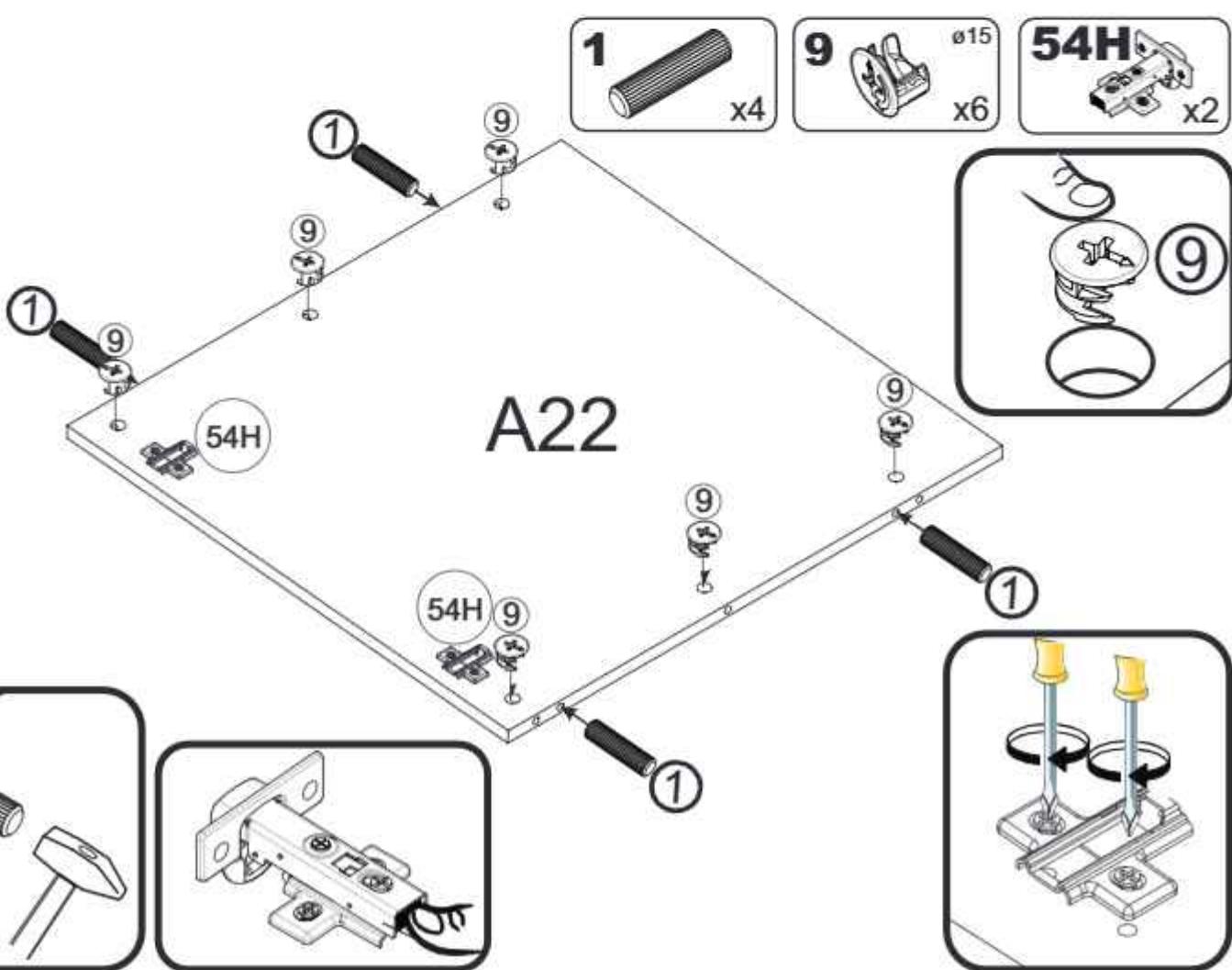




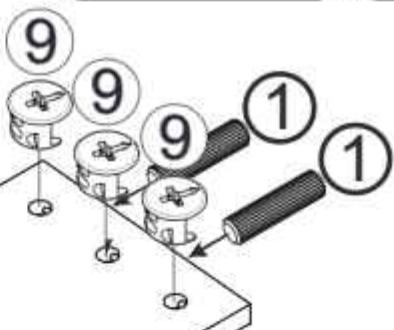
| A   | B_(mm) | C_(mm) | D_(mm) | E | F   |
|-----|--------|--------|--------|---|-----|
| A03 | 900    | 660    | 16     | 1 | 2 2 |
| A04 | 900    | 660    | 16     | 1 | 2 2 |
| A21 | 642    | 660    | 16     | 1 | 1 2 |
| A22 | 642    | 660    | 16     | 1 | 1 2 |
| A30 | 670    | 195    | 3      | 1 | 1 2 |
| A41 | 670    | 195    | 16     | 1 | 1 2 |
| A60 | 642    | 196    | 16     | 3 | 1 2 |
| A93 | 1100   | 660    | 16     | 1 | 2 2 |
| A94 | 1100   | 660    | 16     | 1 | 2 2 |

**1****ø15**

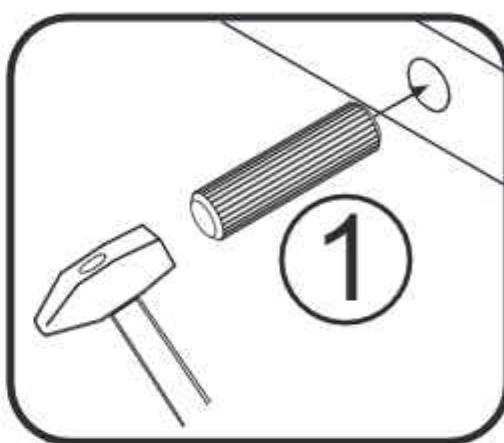
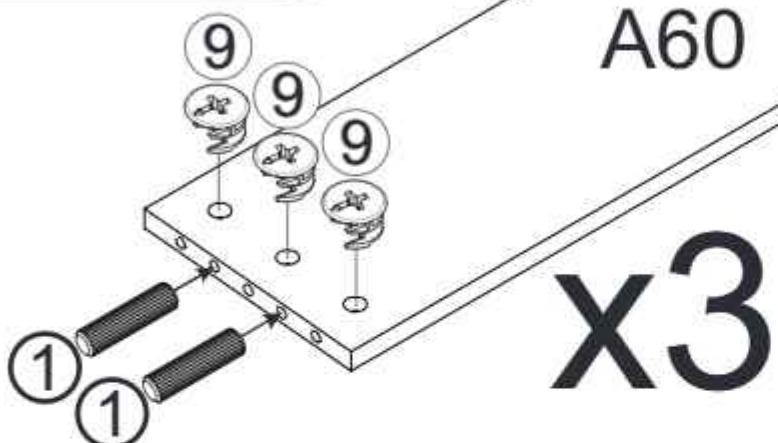
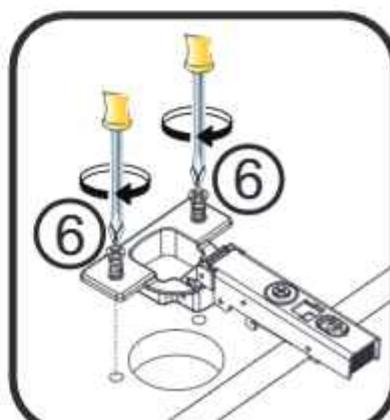
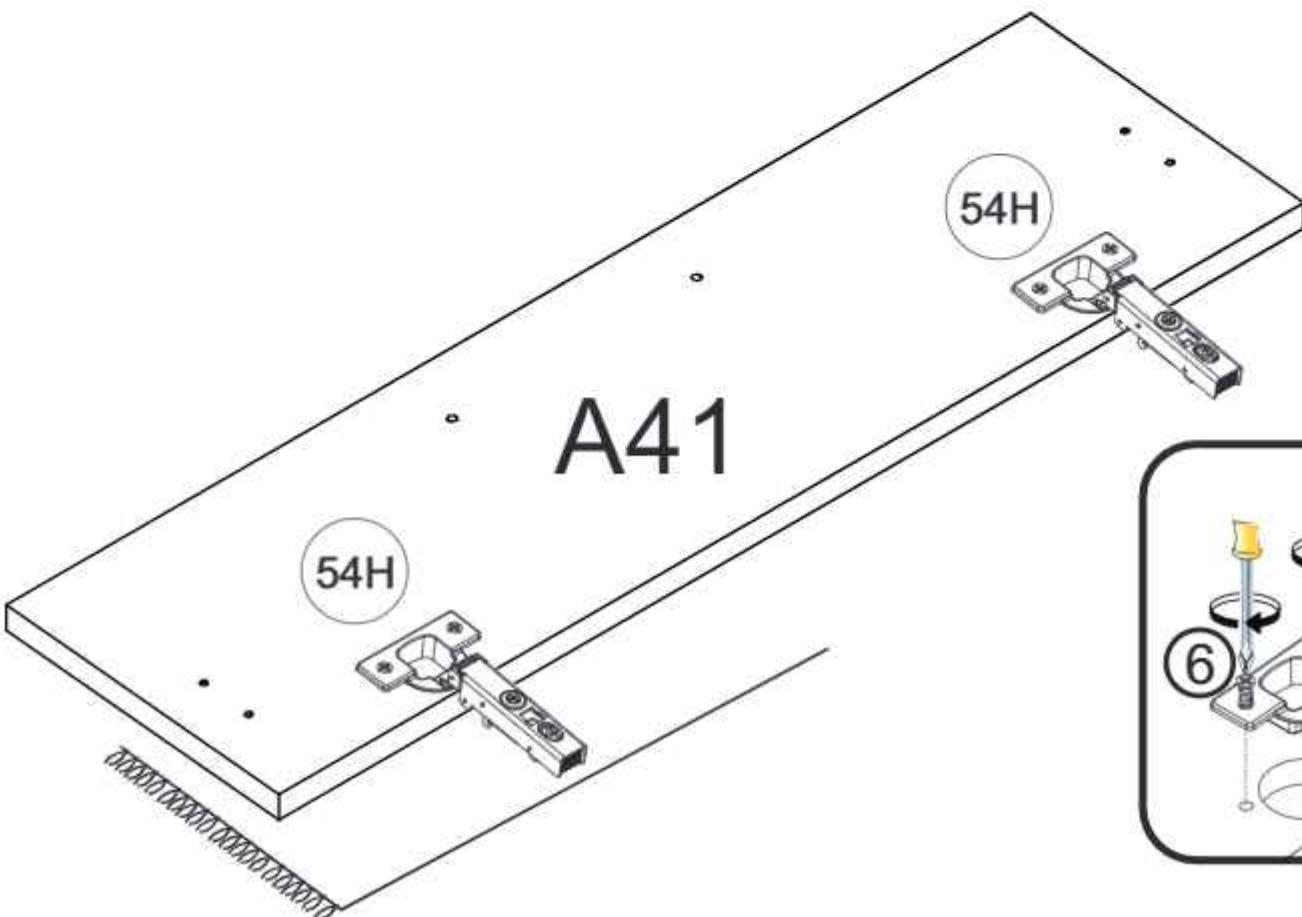
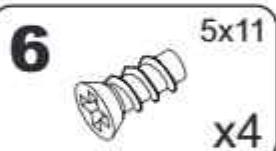
x6

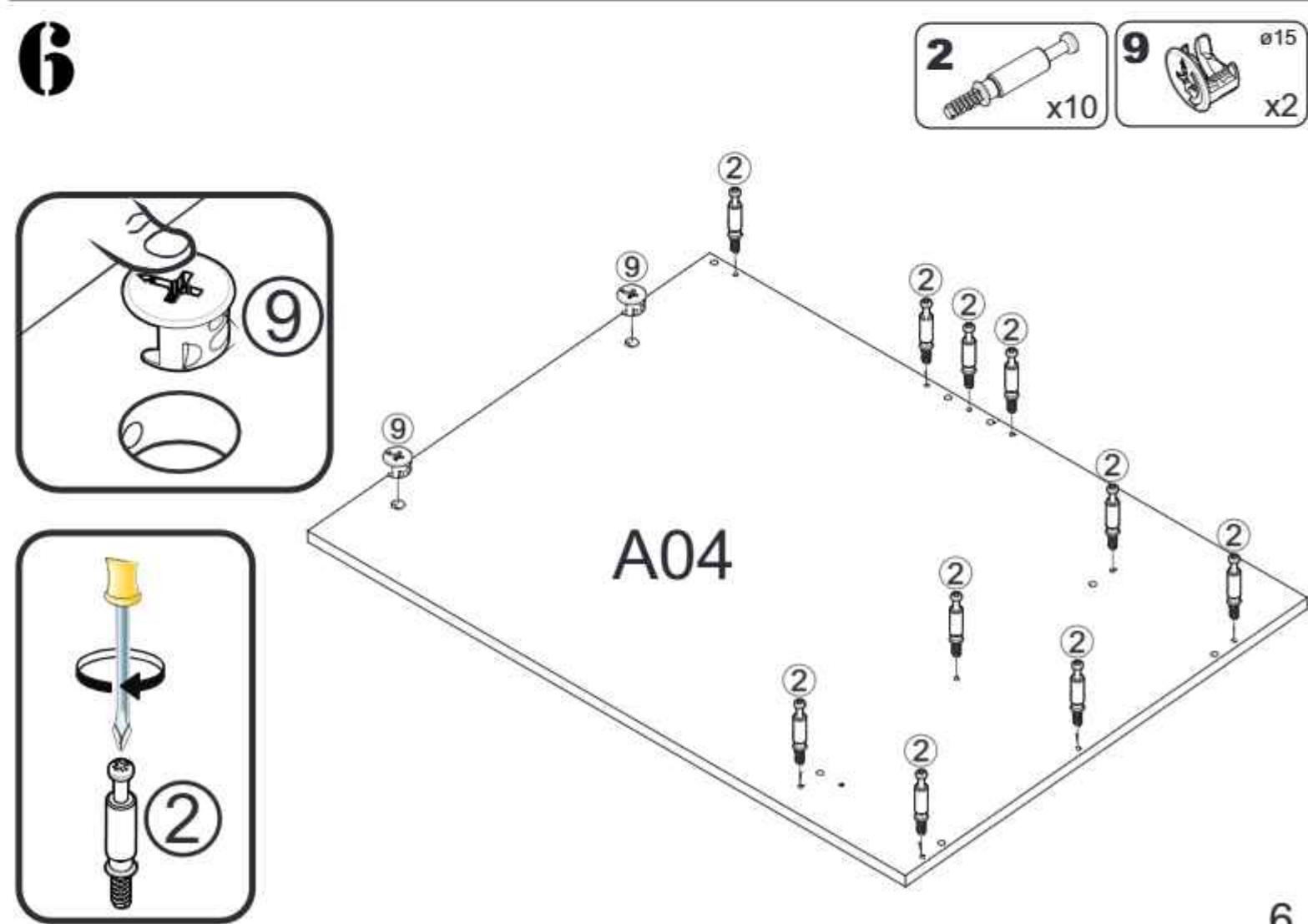
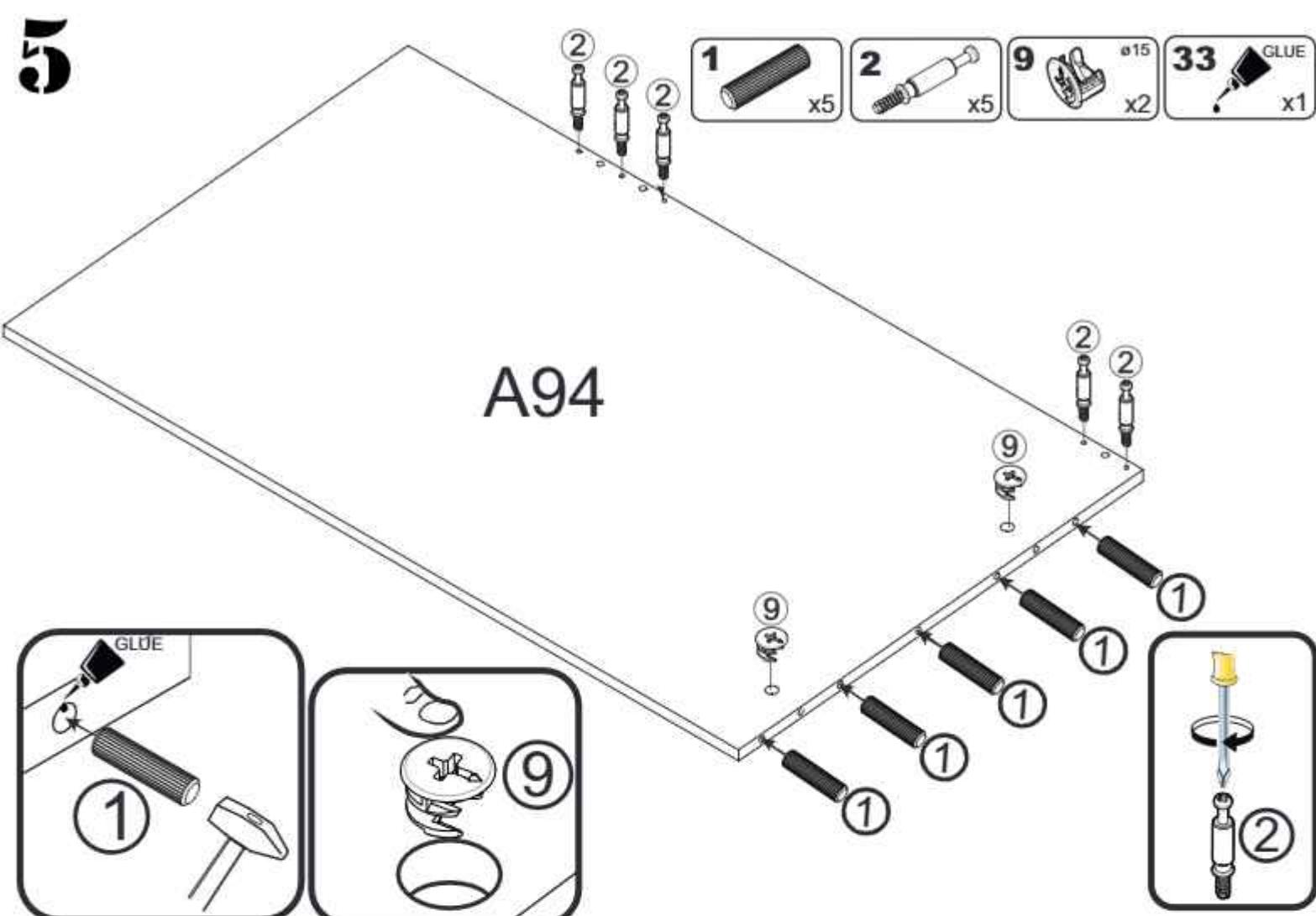
**2**

x6

**3**

A60

**4**



7

9A

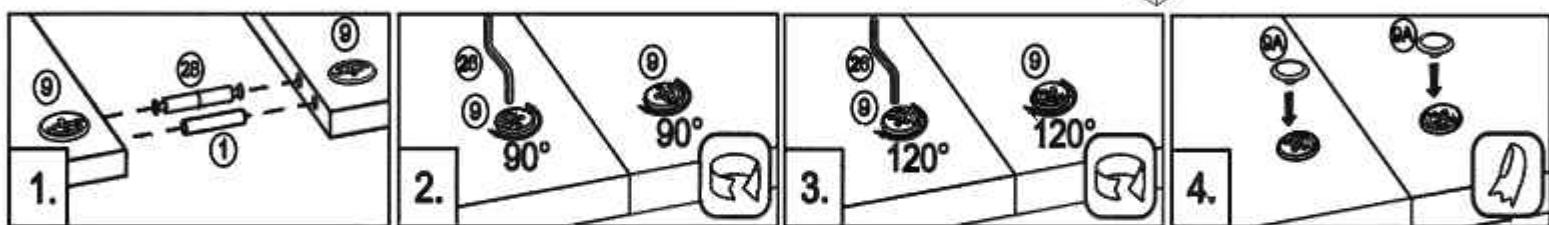
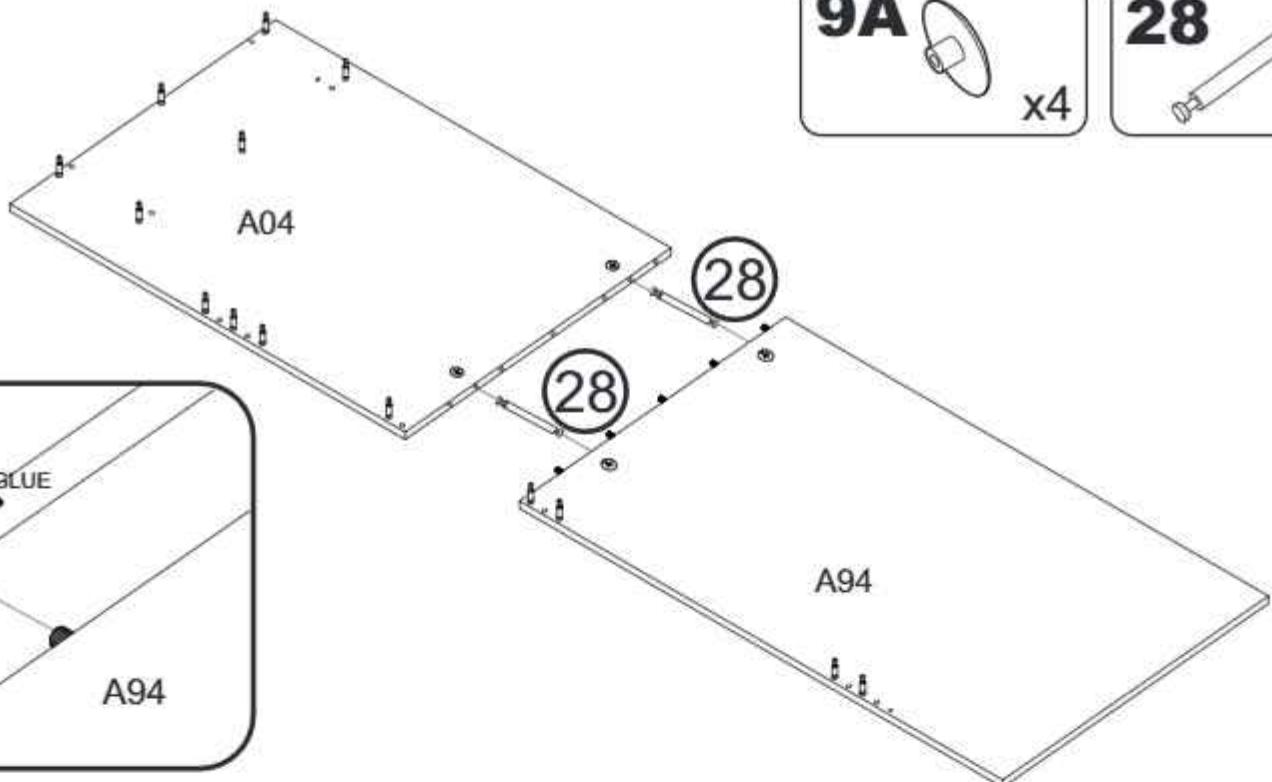


x4

28



x2

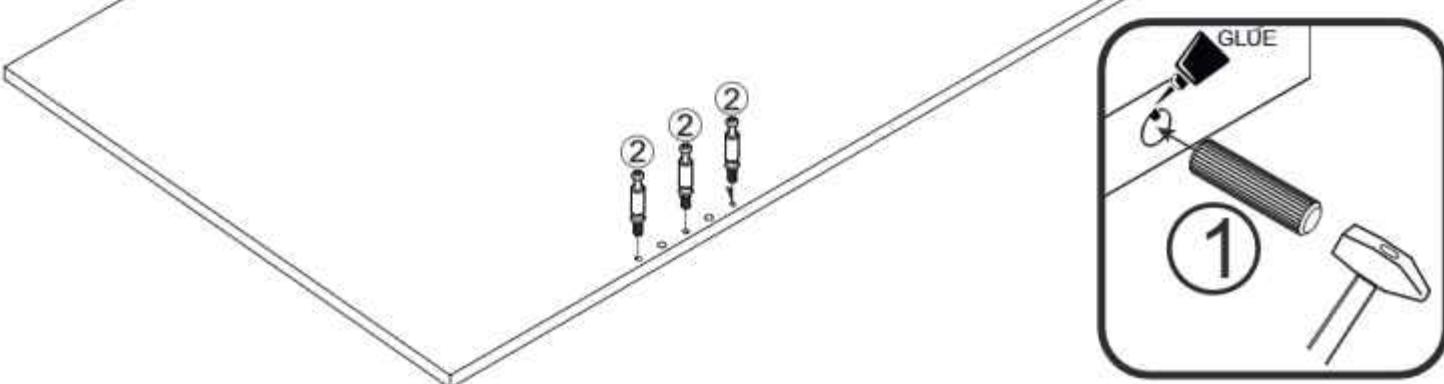


8



x1

A93



**9****2**

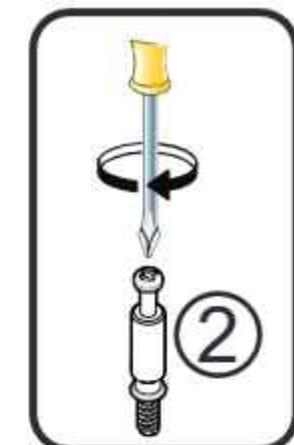
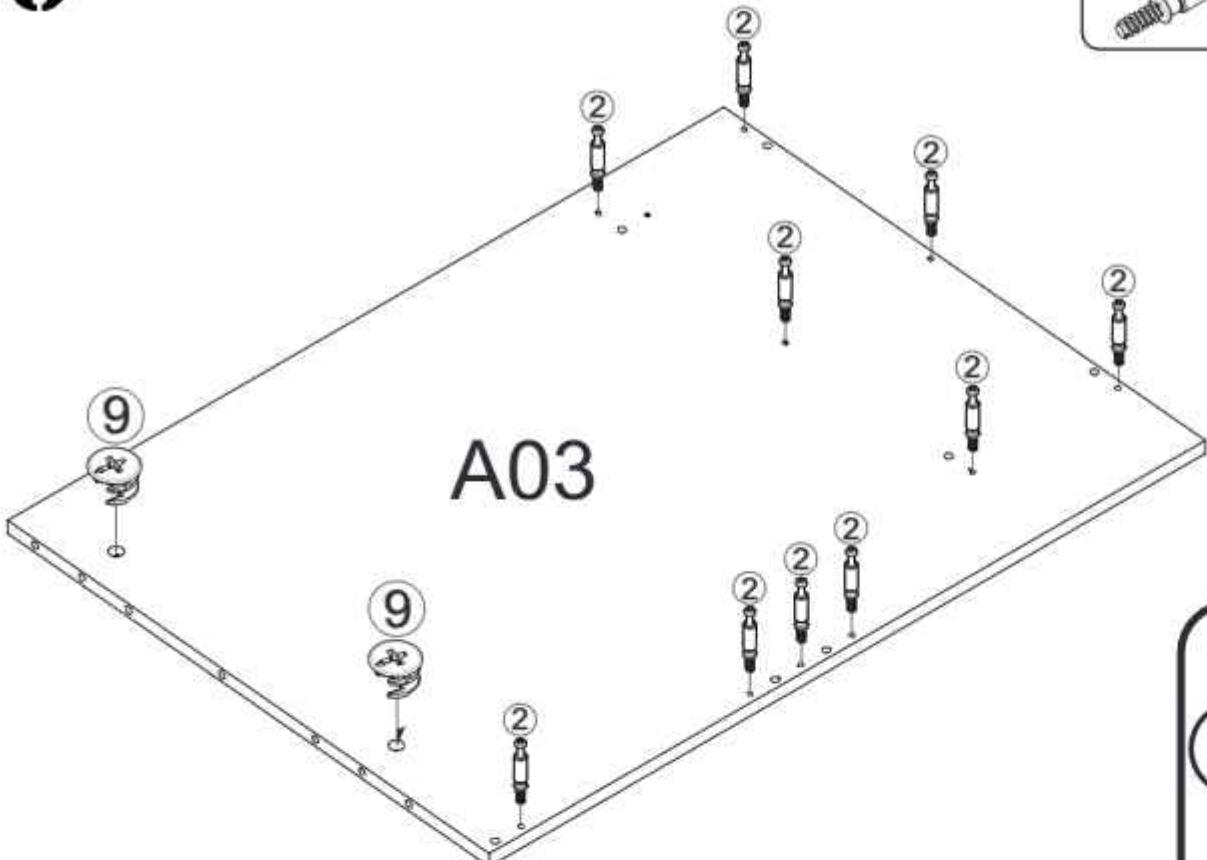
x10

**9**

x2

ø15

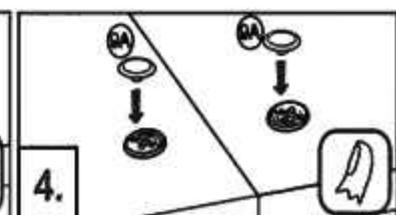
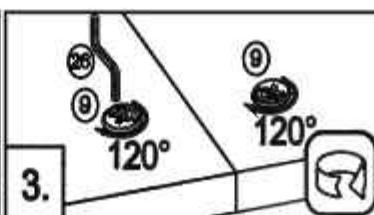
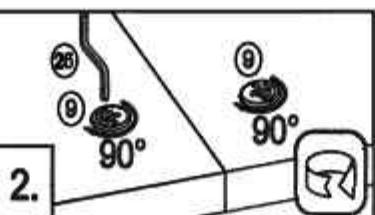
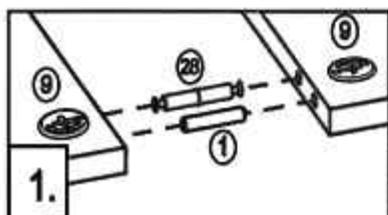
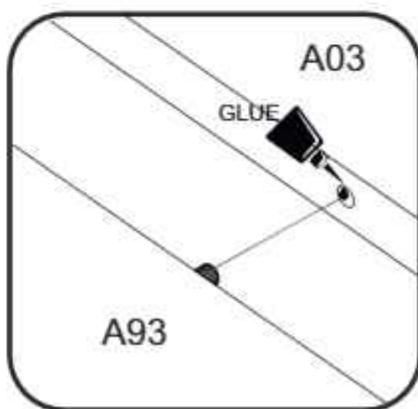
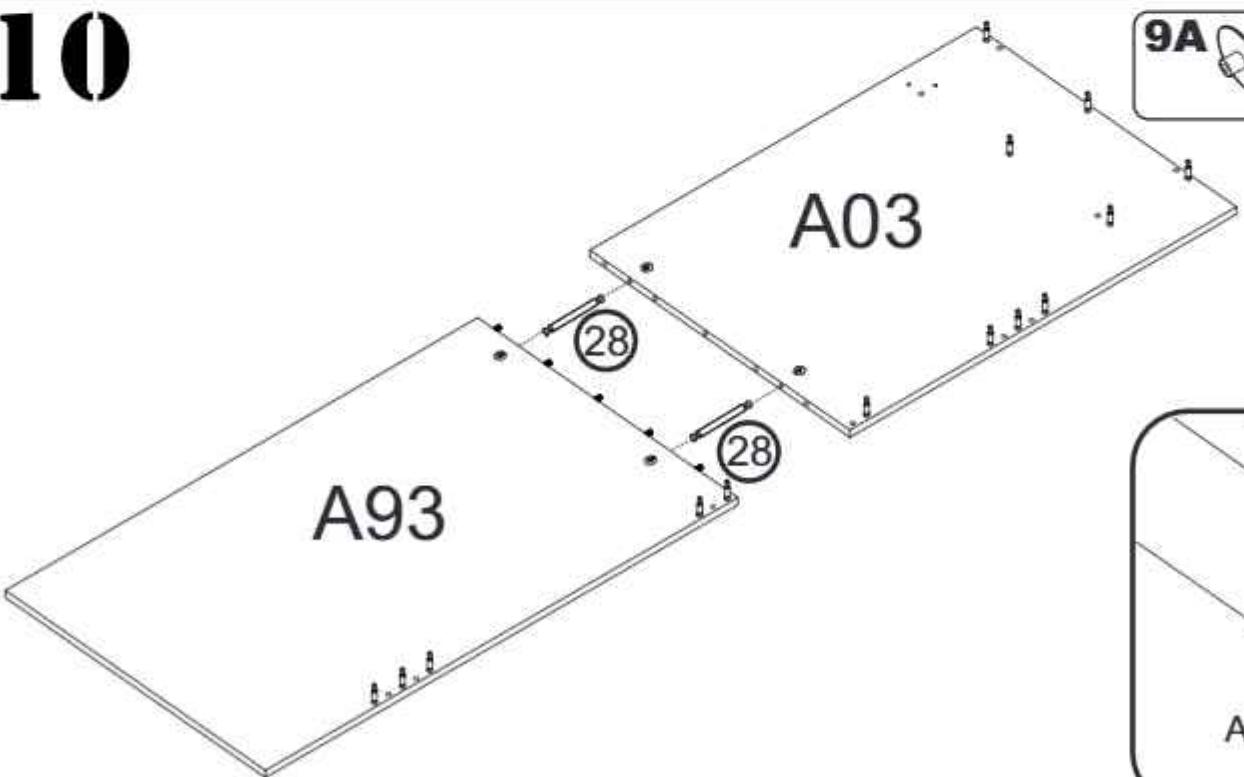
x2

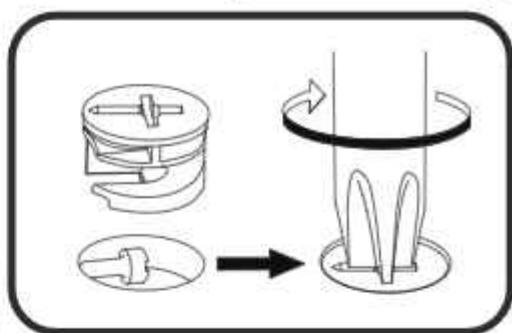
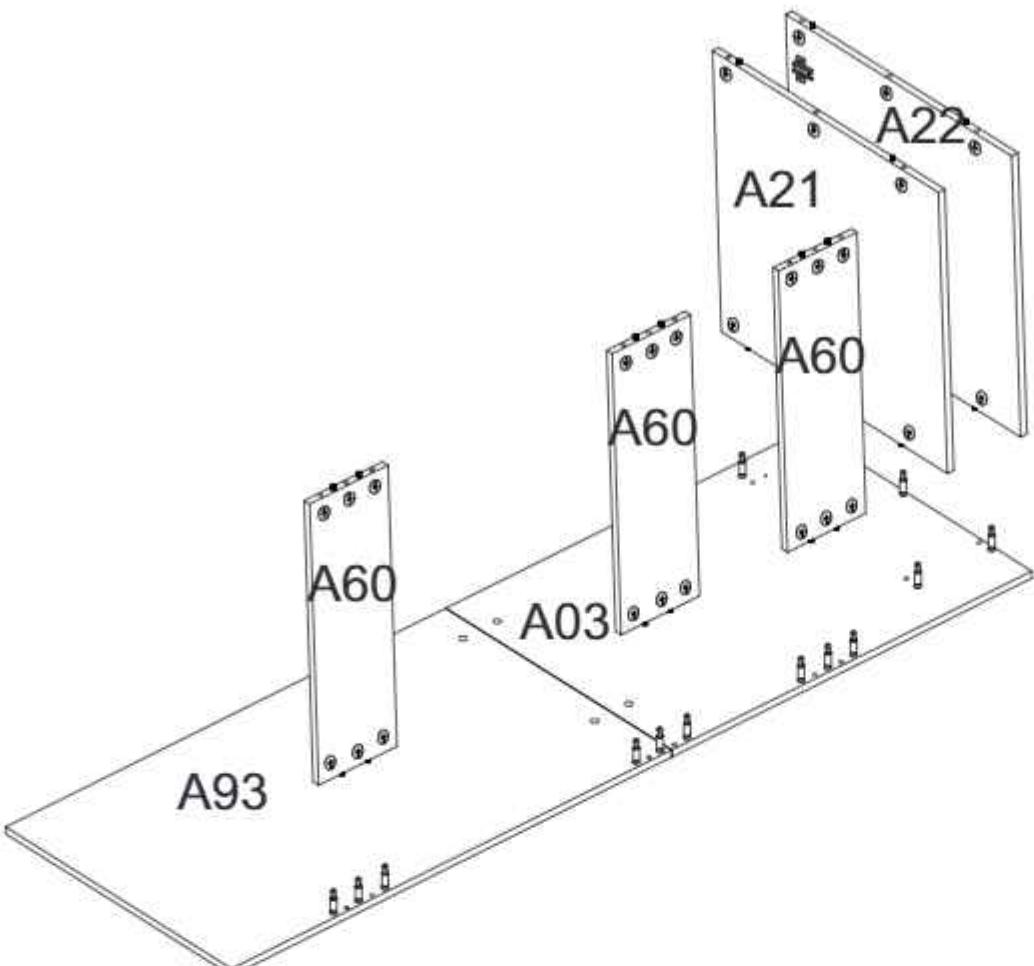
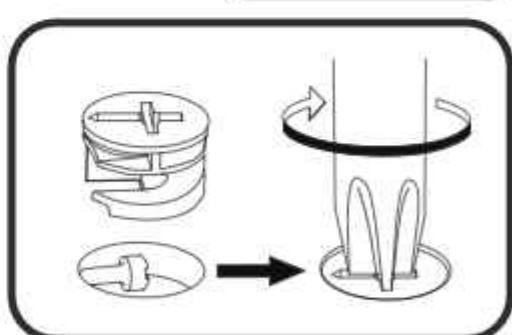
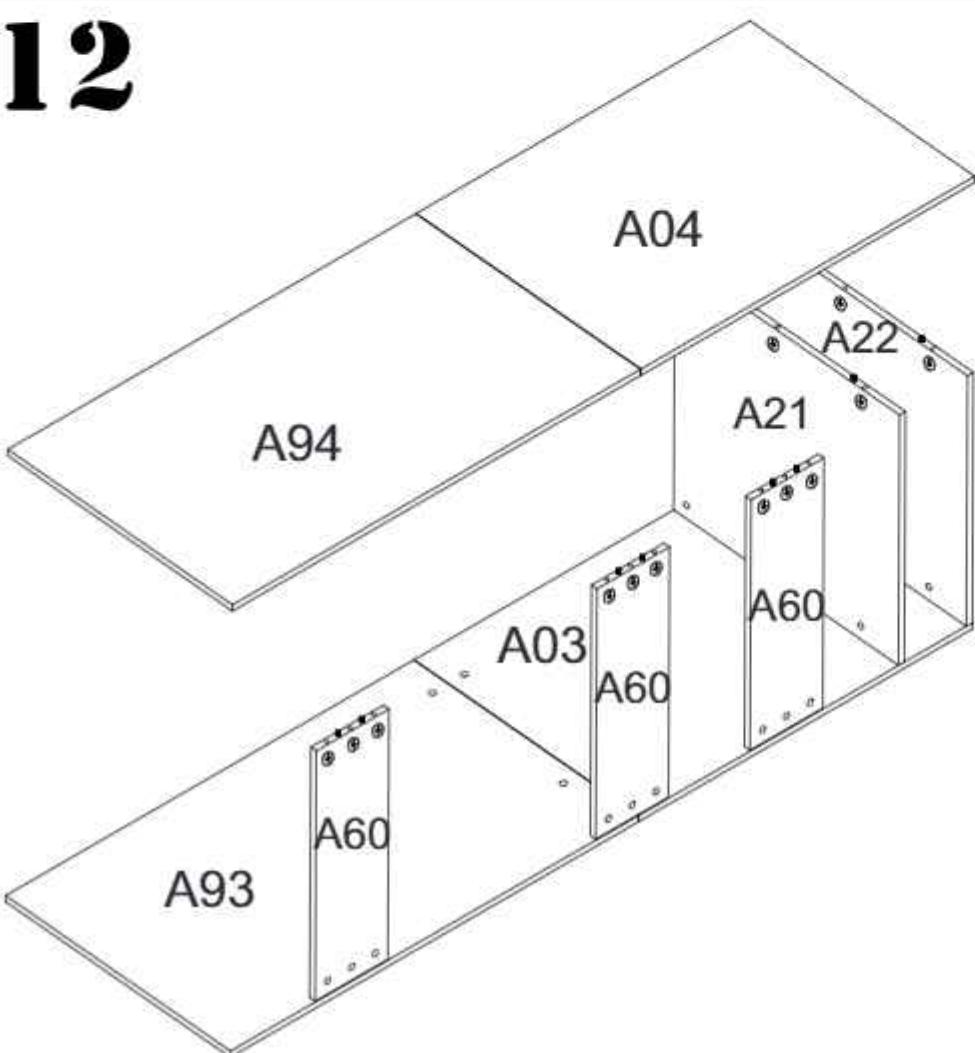
**10****9A**

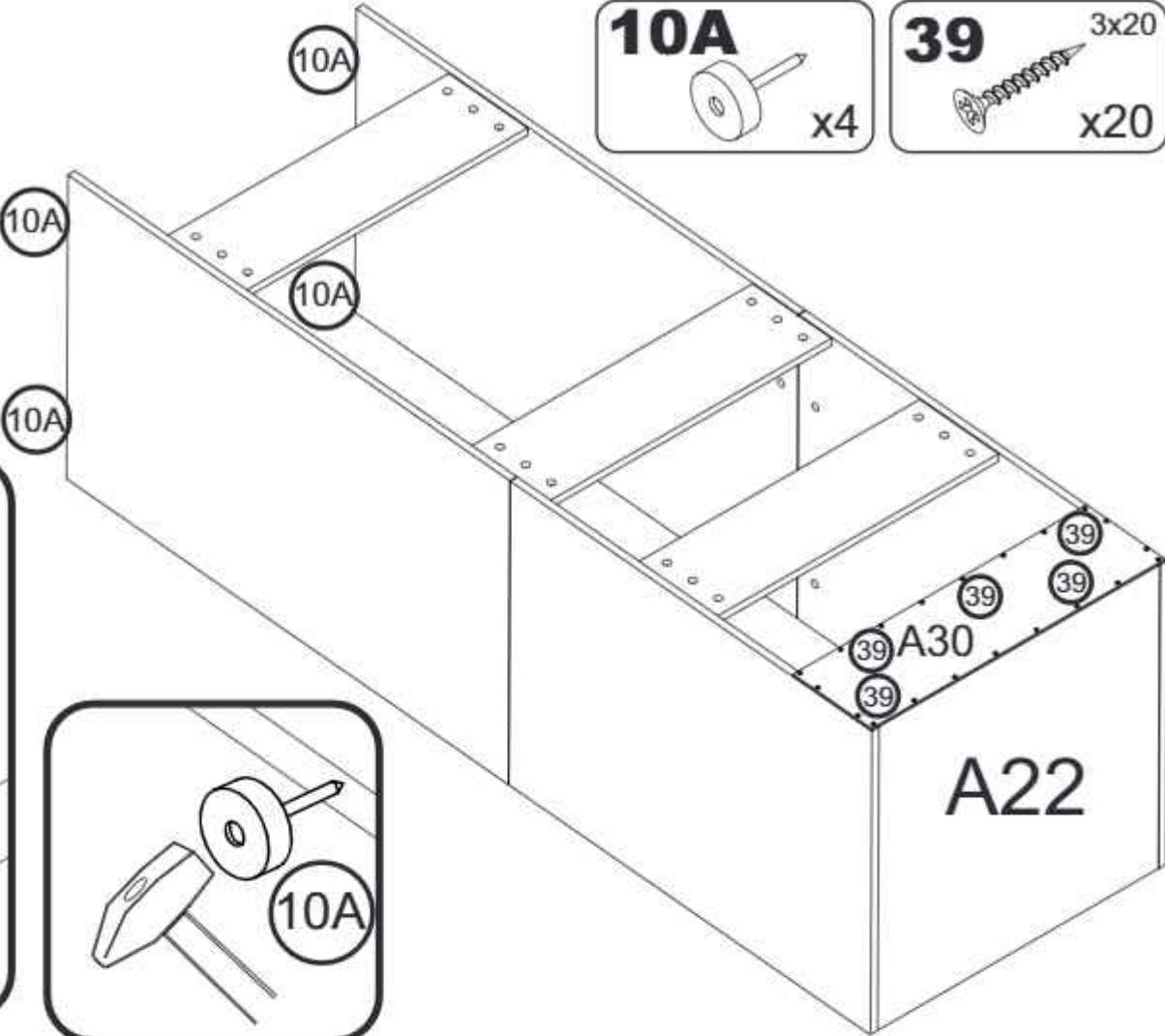
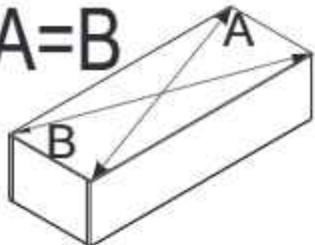
x4

**28**

x2



**11****9A**  
x15**12****9A**  
x15

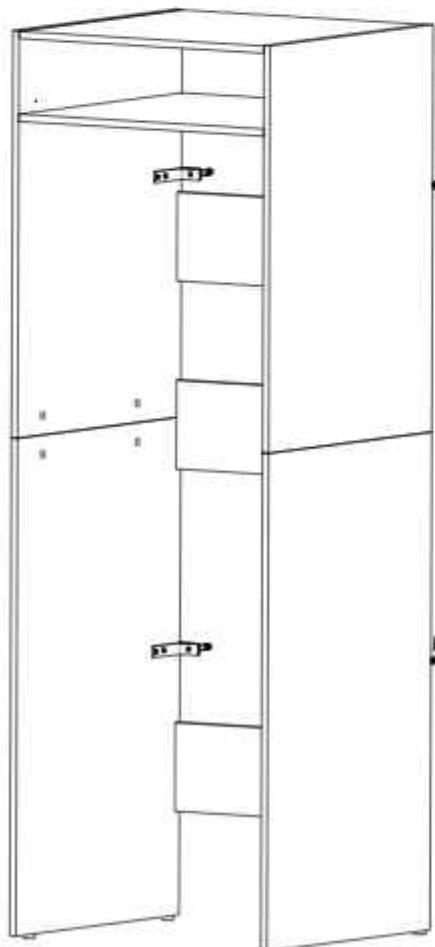
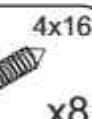
**13****A=B****10A**

x4

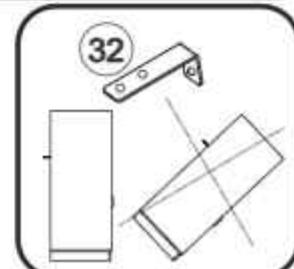
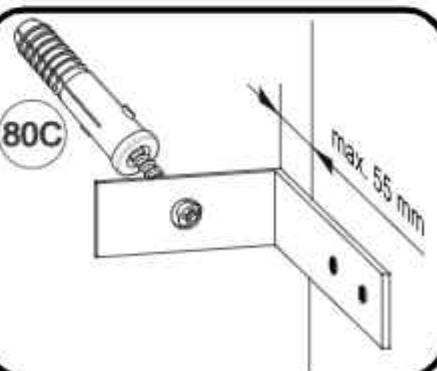
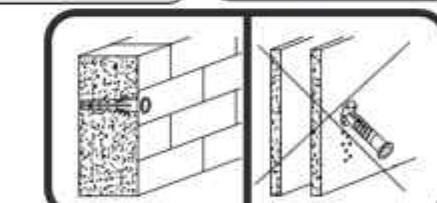
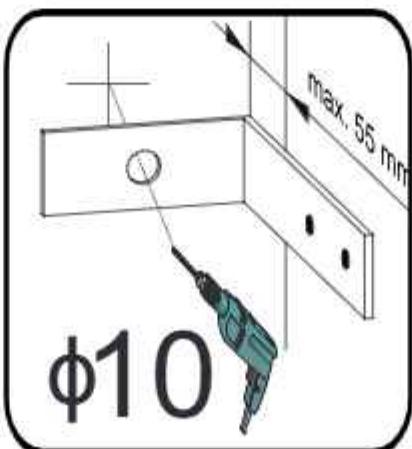
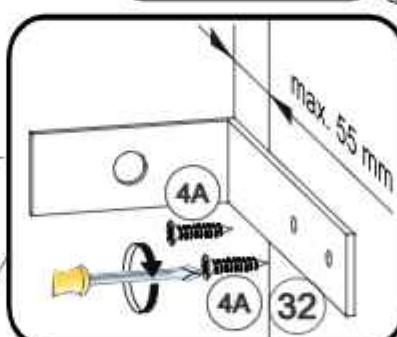
**39**

3x20

x20

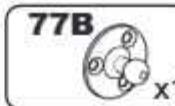
**14****4A**4x16  
x8**32**

x4

**80C**10x80  
x4

**15**

x1



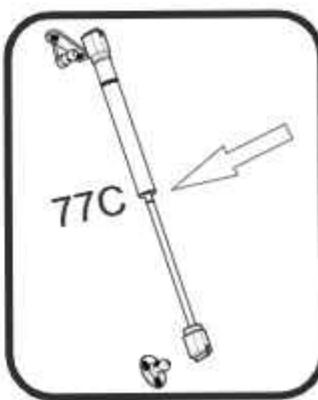
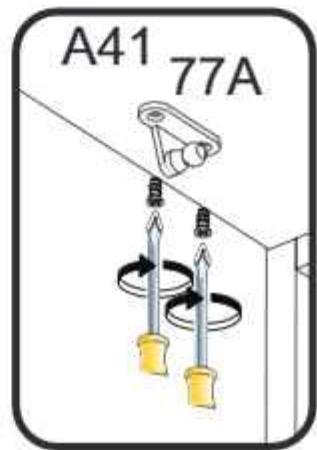
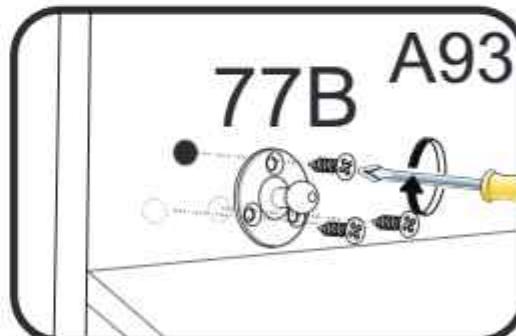
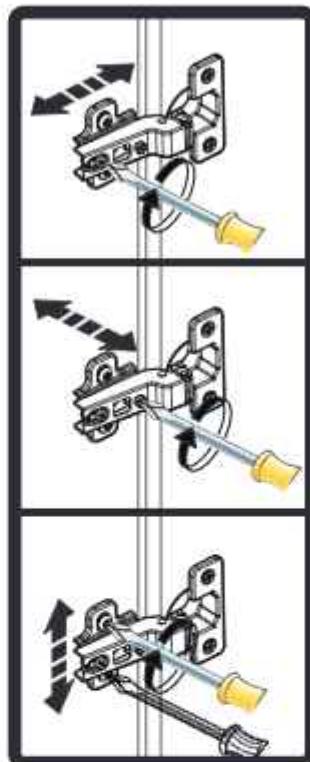
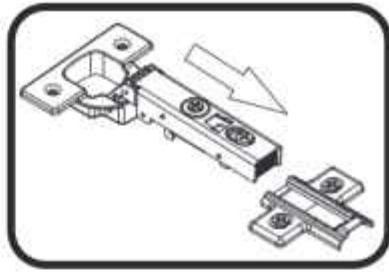
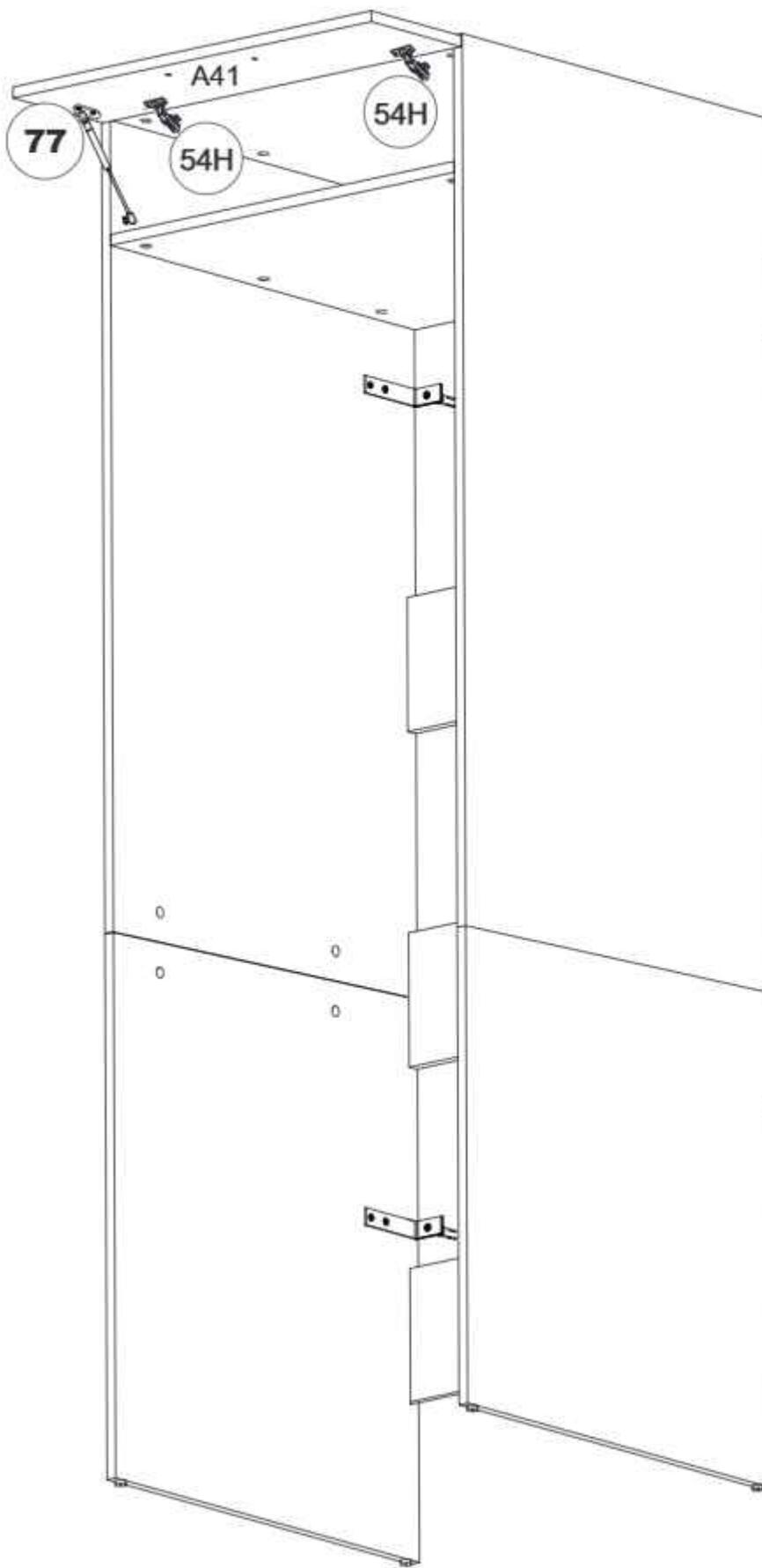
x1



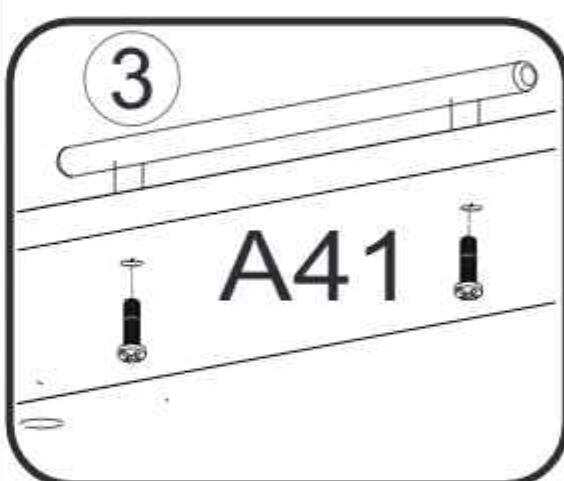
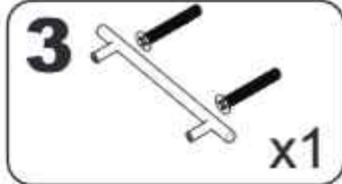
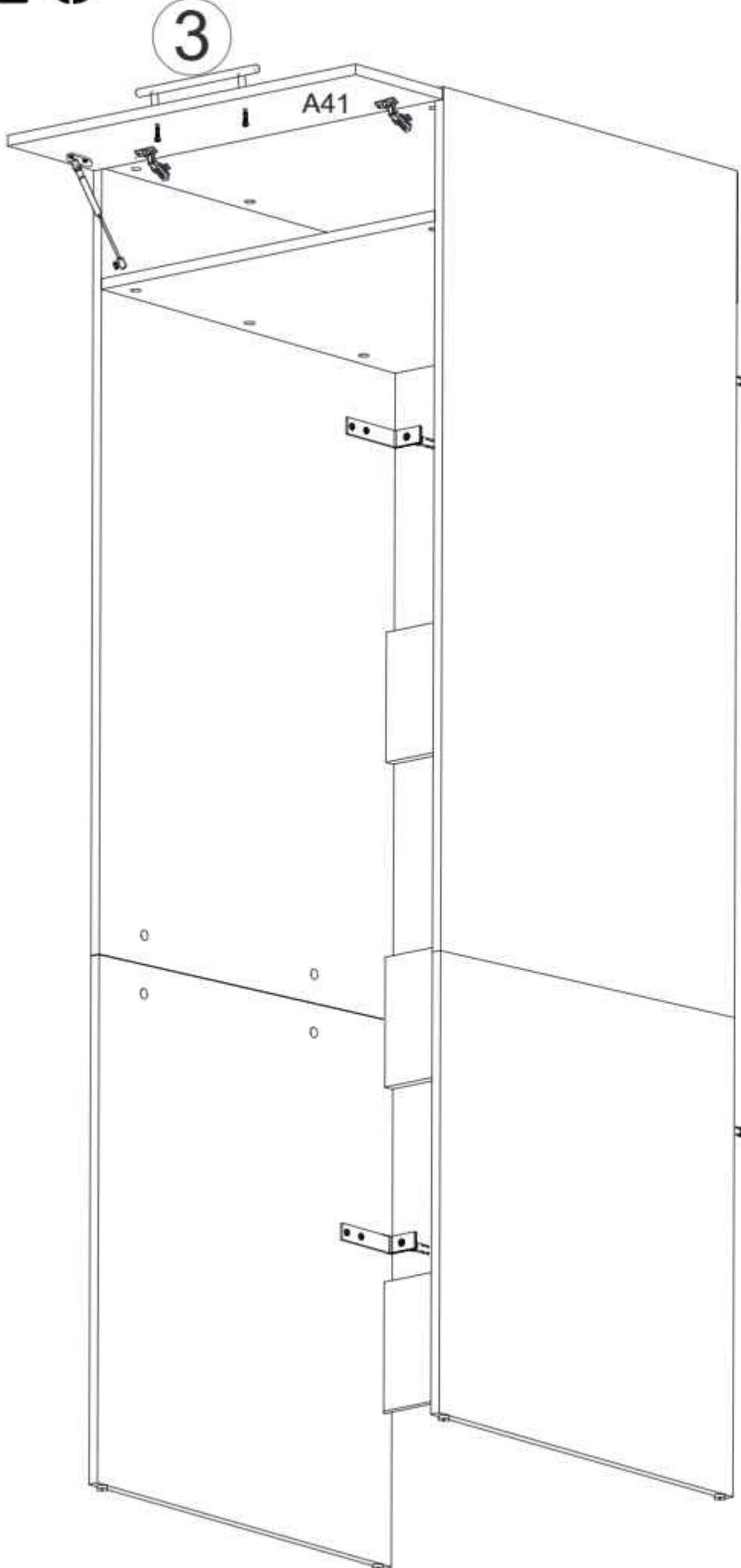
x1

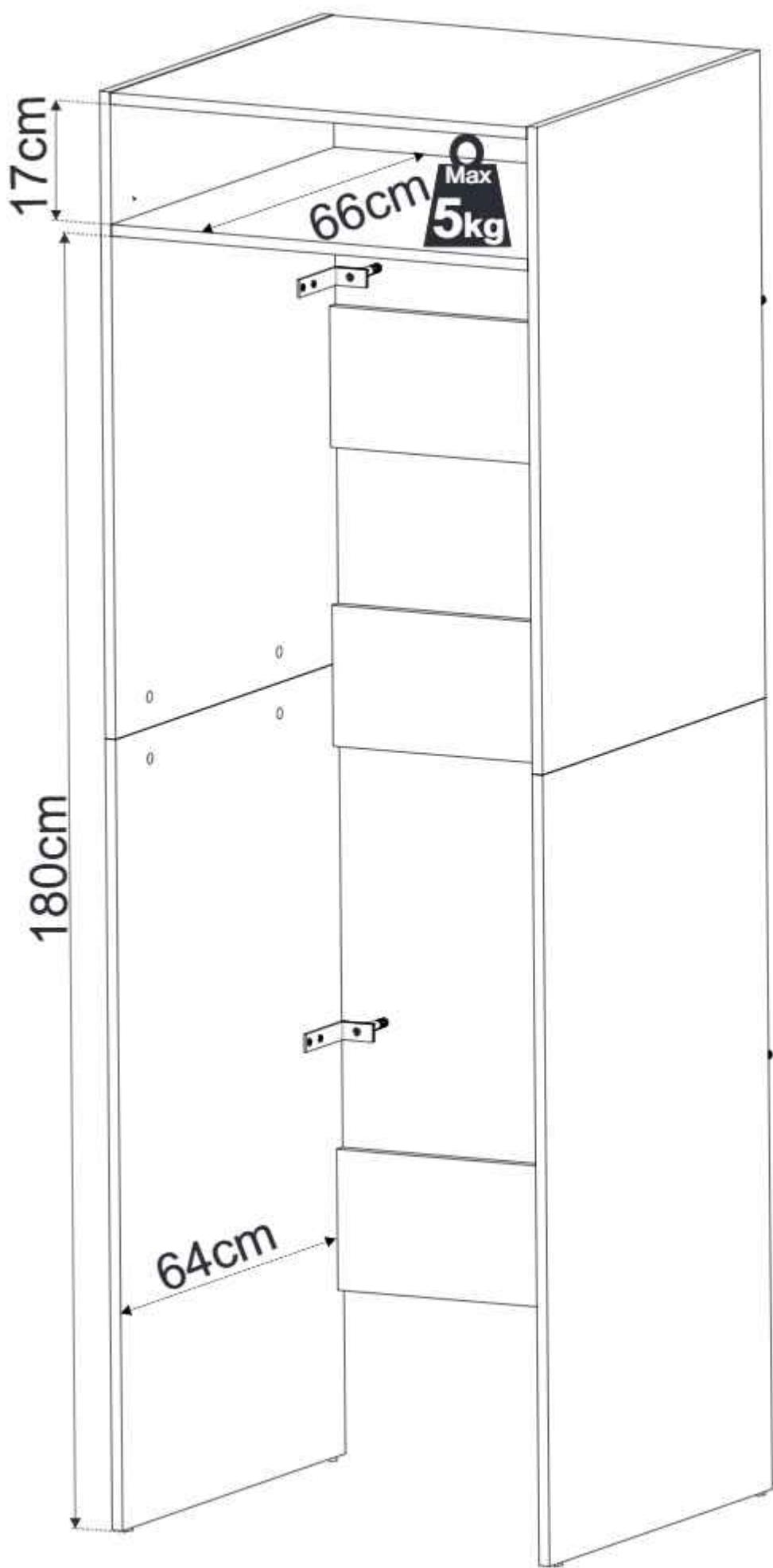


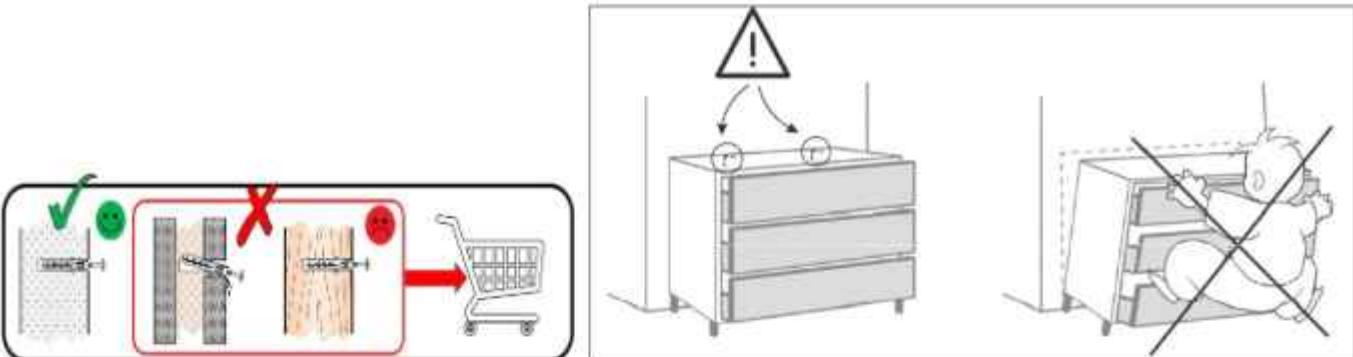
x5



**16**



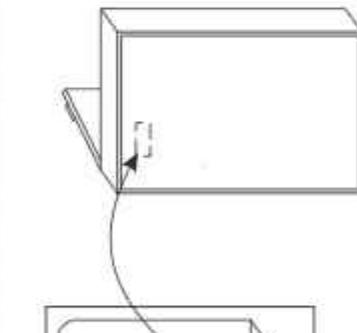




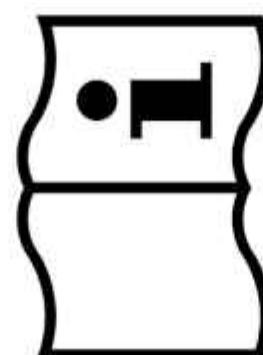
|     |   |
|-----|---|
| DE  | <b>Warnhinweis:</b><br>Wenn der Ware Dübel und Schrauben beiliegen, sind sie ausschließlich zur Anwendung an Wänden aus massiven und einheitlichen Materialien bestimmt, um ein Umkippen zu verhindern. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser-, oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Zur Befestigung an anderen Wänden müssen Spezialdübel verwendet werden. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und/oder Dübeln. Für eine unsachgemäße Montage und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bitte alle Schrauben in regelmäßigen Abständen überprüfen und nachziehen.  |
| FR  | <b>Avertissement :</b><br>Si des chevilles et des vis sont fournis avec l'article, elles sont exclusivement destinées à être utilisées sur des murs en matériaux massifs et homogènes pour éviter tout basculement. Avant de percer, assurez-vous qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou d'électricité ne se trouve à l'endroit où vous percez. Pour la fixation sur d'autres murs, il faut utiliser des chevilles spéciales. Renseignez-vous en magasin sur les vis et les chevilles adaptées à chaque type de mur. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage incorrect et de dommages qui en résulteraient. Veuillez vérifier et resserrer toutes les vis à intervalles réguliers.<br><b>ATTENTION !</b><br>Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres, contreplaqué...) peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Il est ainsi recommandé, après l'installation du meuble dans son logement, d'aérer fréquemment la pièce concernée pendant au moins quatre semaines afin de réduire son exposition aux polluants émis par le meuble<br><b>LED :</b><br>Ce luminaire est un produit de décoration. Ce luminaire ne convient pas pour l'éclairage principal d'une pièce de la maison. |
| UK  | <b>Warning:</b><br>If dowels and screws are included with the product, they are only intended for use on walls made of solid and uniform materials to prevent them from tipping over. Before drilling, make sure that there are no gas, water or electricity pipes at the drilling site. Special anchors must be used for fastening to other walls. Ask in the trade for the screws and/or dowels suitable for the respective wall condition. The manufacturer accepts no liability for improper installation and any resulting damage. Please check and retighten all screws at regular intervals.   |
| IT  | <b>Avvertenza:</b><br>Se con il prodotto sono forniti tasselli e viti, questi sono destinati esclusivamente all'utilizzo su pareti realizzate con materiali solidi ed uniformi, per evitare il ribaltamento. Prima di eseguire i fori assicurarsi che non ci siano condutture di gas, acqua o elettriche vicino al punto di perforazione. Per il fissaggio ad altre pareti è necessario utilizzare tasselli speciali. Chiedere al proprio rivenditore le viti e/o tasselli adatti al tipo di parete in questione. Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di montaggio improprio e die danni che ne derivano. Controllare e serrare tutte le viti a distanza regolare.  |
| PL  | <b>Ostrzeżenie:</b><br>Jeżeli do towaru dołączone są kolki i śruby, są one przeznaczone wyłącznie do stosowania na ścianach wykonanych z solidnych i jednolitych materiałów, aby zapobiec przewróceniu. Przed rozpoczęciem wiercenia należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie są ułożone rury gazowe, wodociągowe lub przewody elektryczne. Do mocowania do innych ścian należy stosować kolki specjalne. O śruby lub kolki odpowiednie dla konstrukcji danej ściany pytać w sklepach specjalistycznych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowy montaż i wynikłe z tego typu szkody. Wszystkie śruby należy regularnie sprawdzać i dokręcać.   |
| ESP | <b>Advertencia:</b><br>En el caso de incluirse tacos y tornillos con la mercancía, estos están previstos únicamente para su uso en paredes macizas y homogéneas a fin de evitar un posible vuelco. Antes de taladrar, asegúrese de que por el punto de perforación no pasan tuberías de gas o agua o cables eléctricos. Para la fijación en otro tipo de paredes deben utilizarse tacos especiales. Pregunte en la tienda por los tornillos o tacos adecuados para las características de la pared en cuestión. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por un montaje incorrecto ni por los daños resultantes del mismo. Compruebe todos los tornillos en intervalos regulares y apriételos.  |
| CZ  | <b>Výstražné upozornění:</b><br>Pokud jsou k výrobku připojeny hmoždinky a šrouby, jsou určeny výhradně pro použití do stěn zhotovených z masivních a homogenních materiálů, a to až za účelem zajištění proti plevelení. Před vrtáním se ujistěte, že se v místě vrtání nenachází vedení plynu, vody nebo elektřiny. Pro připevnění k jiným stěnám je nutné použít speciální hmoždinky. Informujte se v obchodě o hmoždinkách a/nebo šroubech vhodných pro příslušnou strukturu stěny. Výrobce nenesce odpovědnost za nesprávnou montáž a za škody, jíž způsobené. Všechny šrouby pravidelně kontrolujte a dotahujte.  |
| SK  | <b>Informácia o nebezpečenstve:</b><br>Ak sú k tovaru priložené prichytky a skrutky, sú určené výlučne na použitie na stenách z masívnych a jednotných materiálov, aby sa zabránilo prevráteniu. Pred vŕtaním sa uistite, že sa na vŕtanom mieste nenachádzajú žiadne plynové, vodovodné alebo elektrické vedenia. Na upevnenie na iných stenach musia byť použité špeciálne prichytky. Spýtajte sa v predajni na skrutky a/alebo prichytky vhodné pre príslušný typ steny. Výrobca nepreberá ručenie za nesprávnu montáž a tým vzniknuté škody. Všetky skrutky v pravidelných intervaloch kontrolujte a dotiahnite.  |
| HU  | <b>Figyelmeztetés:</b><br>Amennyiben a termék csomagolása tipliket és csavarokat is tartalmaz, azok kizárolag masszív, egységes anyagból készült falakon használhatók, a felborulás megakadályozásának céljából. A fúrás előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a fúrás helyén nem található gáz-, víz- vagy elektromos vezeték. Egyéb falakra történő rögzítéshez speciális tiplik szükségesek. Az egyes faltípusokkal használható megfelelő csavarokkal és/vagy tiplikkel kapcsolatos információkért kérjük, forduljon forgalmazójához. A nem szakszerű szerelésért és az abból keletkező károkért a gyártót semmilyen felelősségi terhelje. minden csavart ellenőrizzen és rögzítse rendszeresen.   |
| BG  | <b>Предупредително указание :</b><br>Ако в окомплектовката на доставката на стоката са включени дюбел и винтове, те са предназначени единствено за употреба върху стени от масивни и единородни материали, за да се предотвратят превръщане. Преди пробиване се уверете, че на мястото на пробиване няма тръби за газ, за вода или електрически проводници. За закрепване към други стени тръбва да се използват специални дюбелни. Информирайте се в търговската мрежа относно подходящите винтове и/или дюбелни за съответната конструкция на стената. Производителят не приема отговорност за неправилен монтаж и възникнали в резултат на това щети. Моля, проверявайте и затягайте всички винтове на редовни интервали .   |

|     |  |
|-----|--|
| TR  | <b>Uyarı:</b><br>Ürün paketinde düber ve vida varsa, bunlar devrilmeyi önlemek amacıyla, sadece masif ve yekpare malzemelerden imal edilmiş duvarlardaki kullanım için öngörlülmüştür. Matkapla delik açmadan önce delme noktasında gaz, su veya elektrik hatlarının olmadığından emin olun. Ürünü başka duvarlara sabitlemek için özel düberler kullanılmıştır. Piyasadaki satıcılarından ilgili duvarın özelliğine uygun vidalar ve düberler hakkında bilgi alın. Usulüne aykırı bir montaj ve bu nedenle oluşmuş hasarlar için üretici sorumluluk almamaktadır. Lütfen tüm vidaları düzenli aralıklarla kontrol edip tekrar sıkın.  |
| PT  | <b>Advertência:</b><br>Caso o produto venha com buchas e parafusos incluídos, os mesmos são exclusivamente destinados à fixação em paredes de materiais sólidos e uniformes, para evitar que o produto tombe. Antes de iniciar a perfuração, certifique-se de que não existem canalizações de gás, água ou fios eléctricos a passar no local dos furos. Para a fixação noutro tipo de paredes, têm de ser utilizadas buchas especiais. Informe-se junto de um comerciante especializado sobre os parafusos e buchas a utilizar na parede específica. O fabricante não assume qualquer responsabilidade no caso de uma montagem inadequada e qualquer dano daí resultante. Verifique e volte a apertar todos os parafusos regularmente.                             |
| SI  | <b>Opozorilo:</b><br>če so blagu priloženi zidni vložki in vijaki, so ti namenjeni izključno za uporabo na stenah iz masivnih in enotnih materialov, da se prepreči prevrnitev. Pred vrtanjem se prepričajte, da na mestu vrtanja ni plinskih, vodnih ali električnih napeljav. Za pritrditve na druge stene je treba uporabljati posebne zidne vložke. Pozanimajte se v trgovini o vijakih in/ali zidnih vložkih, primernih za posamezno sestavo stene. Proizvajalec ne prevzema jamstva za nepravilno montažo in zaradi te ga nastalo škodo. Vse vijke redno preverjajte in naknadno privijajte.   |
| NL  | <b>Waarschuwing:</b><br>Indien er bij het product pluggen en schroeven zijn meegeleverd, zijn deze uitsluitend bestemd om in muren van massieve en homogene materialen te gebruiken om te voorkomen dat het product kantelt. Controleer voordat u begint of er geen gas-, water- of elektriciteitsleidingen lopen waar u gaat boren. Voor de bevestiging aan andere soorten muren moeten speciale pluggen worden gebruikt. Informeer in de winkel welke schroeven en/of pluggen geschikt zijn voor de desbetreffende muur. De fabrikant is niet aansprakelijk voor een onjuiste montage en de daardoor ontstane schade. Controleer regelmatig of alle schroeven nog goed vastzitten en draai ze zo nodig vast.   |
| SRB | <b>Upozoravajuća napomena:</b><br>Ako su uz robu priloženi tiplovi i zavrtnji, isti su namenjeni isključivo za primenu na zidovima od kompaktnih i homogenih materijala, kako bi se spriječilo prevrтанje. Pre bušenja se uverite da se na mjestu bušenja ne nalaze vodovi za gas, vodu ili struju. Za fiksiranje na drugačijim zidovima moraju da se upotrebe specijalni tiplovi. Raspitajte se u trgovini o zavrtnjima i/ili tiplovima koji su odgovorni za doćištu tečastu zidu. Proizvodac ne preuzima nikakvu odgovornost za nestručnu montažu i štete koje su nastale na taj način. Sve zavrtnje kontrolišite i dotežite u redovnim intervalima.   |
| RO  | <b>Indicație de avertizare:</b><br>Dacă produsul este livrat împreună cu șuruburi și dibruri, acestea sunt destinate exclusiv utilizării pe peretei construți din materiale masive și uniforme, pentru a preveni răsturnarea produsului. Înainte de a realiza găurile, asigurați-vă că nu există conducte de gaz, apă sau electricitate în locul pe care doriti să-l găriți. Pentru prinderea pe alte tipuri de perete, trebuie să utilizați dibruri speciale. Interesați-vă la magazinul specializat, pentru a găsi șuruburile și/sau dibrurile potrivite pentru peretele dvs. Producătorul nu este responsabil, în cazul unui montaj necorespunzător pentru daunale rezultate. Vă rugăm să verificați toate șuruburile la intervale regulate și să le strângeti. |
| HR  | <b>Upozorenje:</b><br>Ako su uz proizvod priložene tiple i vijci, oni su namenjeni isključivo za korištenje na zidovima od čvrstih i jednoličnih materijala kako bi se spriječilo prevratanje. Prije bušenja provjerite da na mjestu bušenja nema električnih vodova, plinskih ili vodovodnih cjevi. Za pričvršćivanje na ostale zidove potrebno je koristiti posebne tiple. Prilikom kupnje raspitajte se kod svog prodavača o vijcima i tiplama koji su prikladni za odgovarajuću zidnu strukturu. Proizvodač ne odgovara za štete nastale uslijed nepravilne montaže. Sve vijke potrebno je redovito provjeravati i zategnuti.  |
| SE  | <b>Warning:</b><br>Om plugg och skruvar följer med produkten är de endast avsedda för väggar av massiva och enhetligt material för att förhindra att produkten vippar. Försäkra dig om att inga gas-, vatten- eller elledningar befinner sig på platsen som du ska borra innan du börjar. För fastsättning i väggen måste specialplugg användas. Informera dig i en butik om vilka skruvar och plugg som passar till vilken vägg. För en felaktig montering och skador som uppstår på grund av detta tar tillverkaren inget ansvar. Kontrollera och dra åt alla skruvar med jämnraum.  |
| RUS | <b>Предупреждение :</b><br>Если изделие поставляется вместе с дюбелями и шурупами, они предназначены исключительно для использования на стенах из монолитных и однородных материалов, чтобы предотвратить возможное обрушение. Перед началом сверления убедитесь, что на месте сверления нет газопровода, водопровода или электропроводки. Для крепления к другим стенам необходимо использовать специальные дюбели. Узнайте у продавца, какие шурупы или дюбели подходят для соответствующей структуры стены. Производитель не несет ответственности за неправильный монтаж и вызванный им ущерб. Регулярно проверяйте и подтягивайте все шурупы .  |
| UKR | <b>Попередження :</b><br>Якщо до виробу додаються дюбелі та гвинти, вони призначенні виключно для використання на стінах з цільних й однорідних матеріалів, щоб не допустити перекидання.. Перед свердлінням переконайтесь, що на місці свердління немає ліній газо-, водопостачання чи електропроводки. Для кріплення до інших стін необхідно використовувати спеціальні дюбелі. Запитайте продавця, які гвинти та/або дюбелі підходять для стіни з відповідною структурою. Виробник не несе відповідальністі за неправильний монтаж та збитки, що виникли внаслідок цього. Перевіряйте та підтягуйте всі гвинти через регулярні проміжки часу .  |
| LT  | <b>Ispėjimas:</b><br>jei prie pridėtos mūrinės ir varžtai, jie skirti naudoti tik ant sienų, pagamintų iš tvirtų ir vienodų medžiagų, kad būtų galima išvengti apvirimo. Prie gręždami įsitinkite, kad gręžiamoje vietoje nėra dujotiekio, vandentiekio ar elektros linijų. Tvirtinant prie kito tipo sienų reikia naudoti specialias mūrvines. Teisraukitės pardavėjo atitinkamai sienos konstrukcijai tinkamų varžtų ir (arba) mūrvinių. Gamintojas nepriims atsakomybės dėl netinkamo montavimo ir dėl to atsiradusios žalos. Visus varžtus reguliarai tikrinkite ir priveržkite.   |
| LV  | <b>Bridinājums:</b><br>Ja precē ir pievienoti dībēji un skrūves, precē ir paredzēta izmantošanai tikai uz sienām, kas izgatavotas no cietiem un viendabīgiem materiāliem, lai novērstu apgāšanos. Pirms urbānas pārliecīgības, ka urbānas vietā nav gāzes, ūdens vai elektropārvades līniju. Lai piestiprinātu pie citām sienām, jāizmanto speciāli dībēji. Jautājet savam izplatītājam par skrūvēm un/vai dībējiem, kas ir piemēroti attiecīgajai sienas konstrukcijai. Ražotājs neuzņemas atbildību par nepareizu montāžu un no tās skojošajiem bojājumiem. Lūdzu, regulāri pārbaudiet un pievelciet visas skrūves.  |
| EE  | <b>Hoiatus!</b><br>Kui tootele on kaasa pandud tühblid ja kruvid, on need mõeldud kasutamiseks üksnes massiivset ja ühtsust materjalist seintel, välimaks ümberkukumist. Veenduge enne puurimist, et puurimiskohas ei oleks gaasi- või vectorusid ega elektrijuhtmeid. Seintel kinnitamiseks tuleb kasutada spetsiaalseid tühbleid. Uurige kaubandusvõrgust, millised kruvid ja/või tühblid konkreetse seina jaoks sobivad. Tootja ei võta endale mittenõuetekohasest paigaldamisenest tingitud kahjude eest mingit vastutust. Kontrollige ja järelpingutage kõiki kruvisid regulaarselt.  |





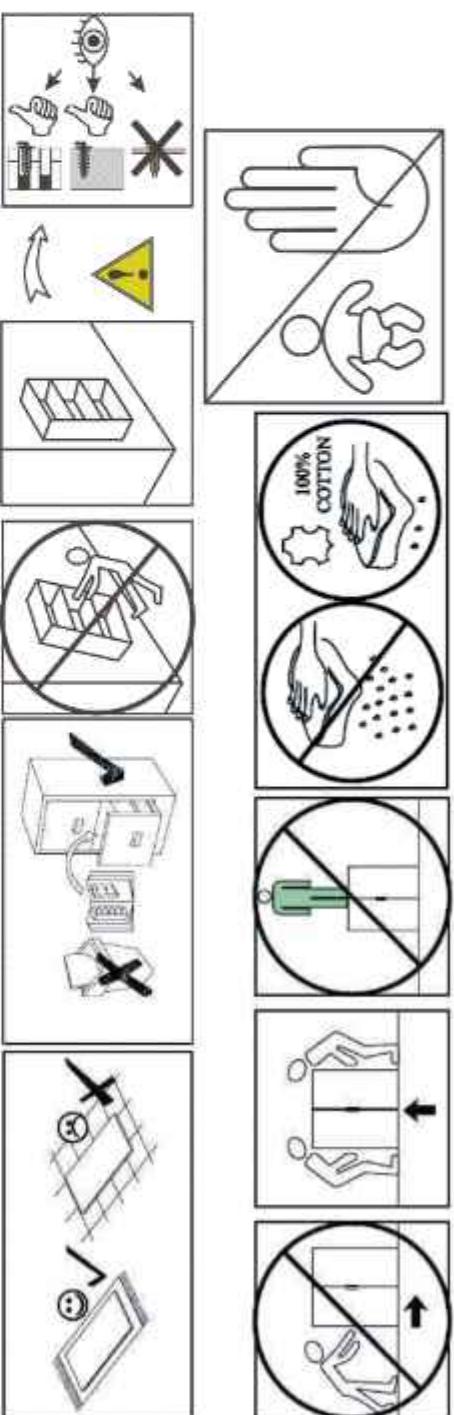
|       |                                    |                              |
|-------|------------------------------------|------------------------------|
| ..... | .....<br>Hergestellt für:<br>..... | .....<br>serie: xxx<br>..... |
|-------|------------------------------------|------------------------------|

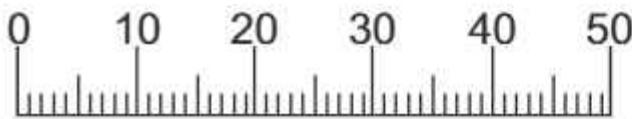
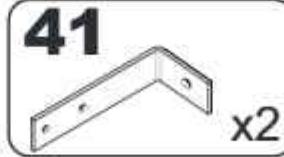
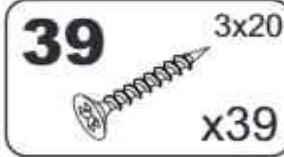
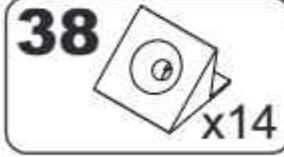
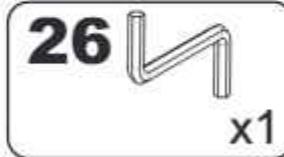
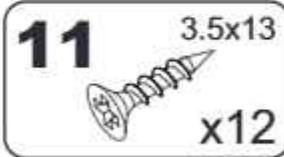
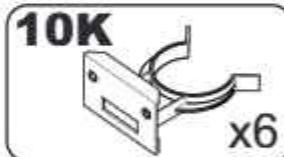
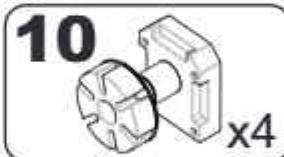
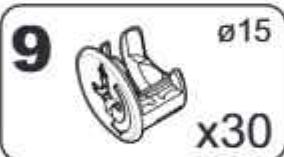
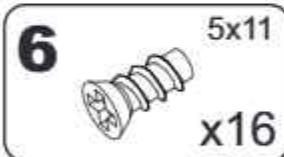
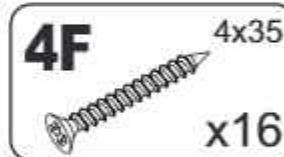
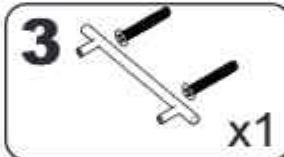
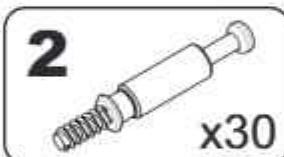
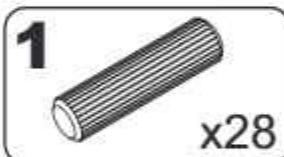
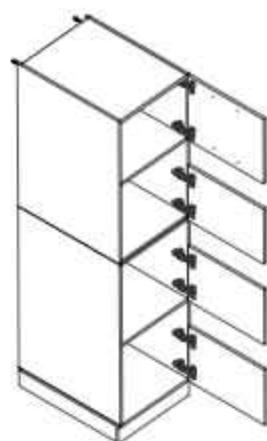
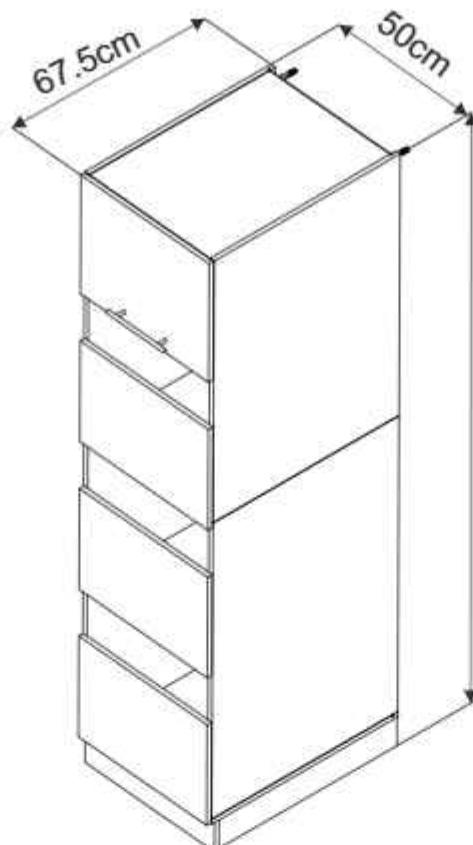
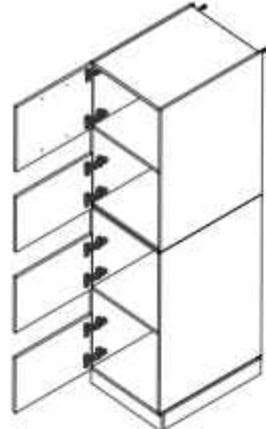


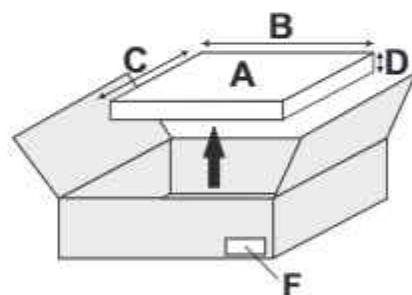
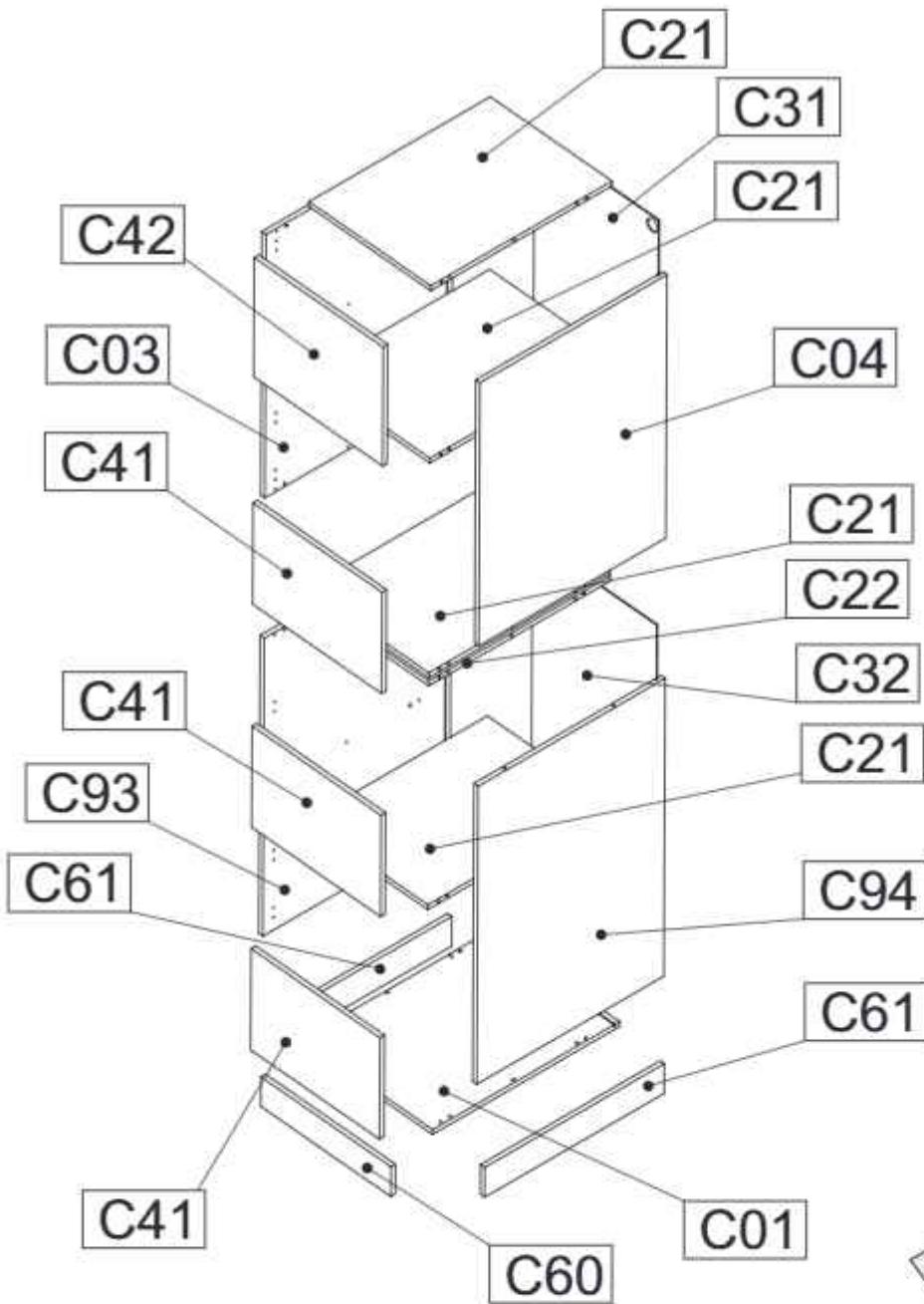
120 min



# RESPEKTA



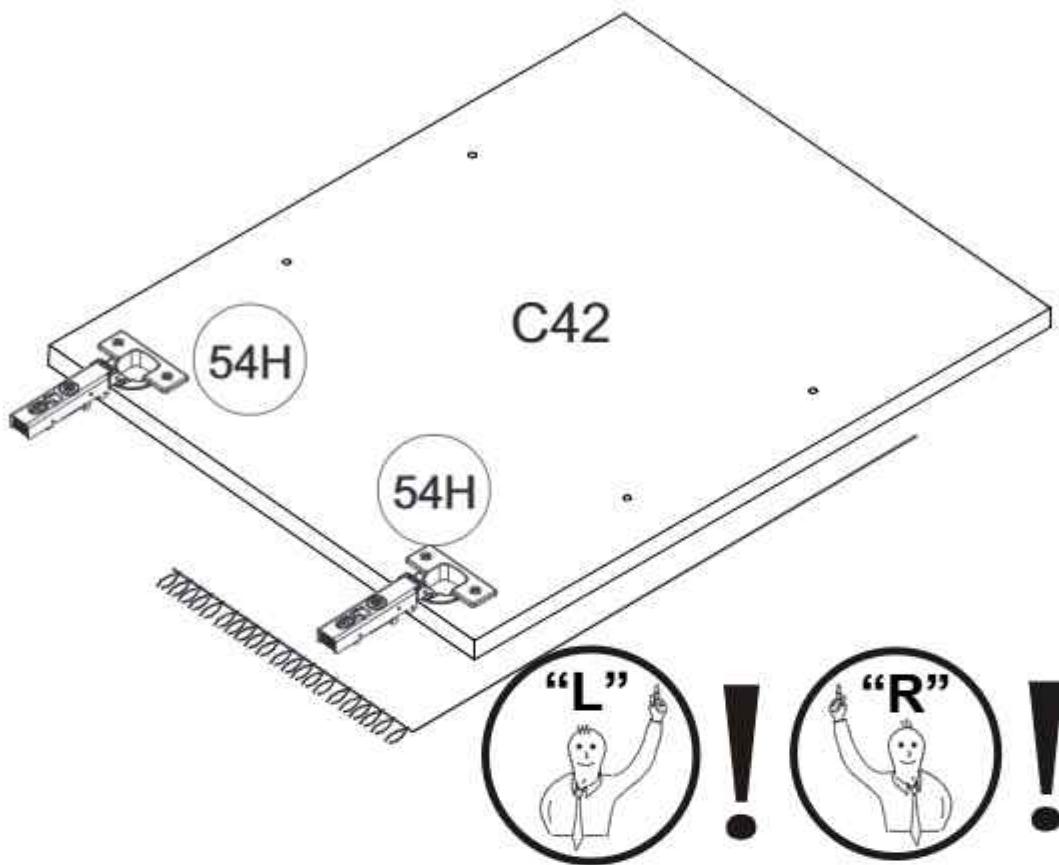




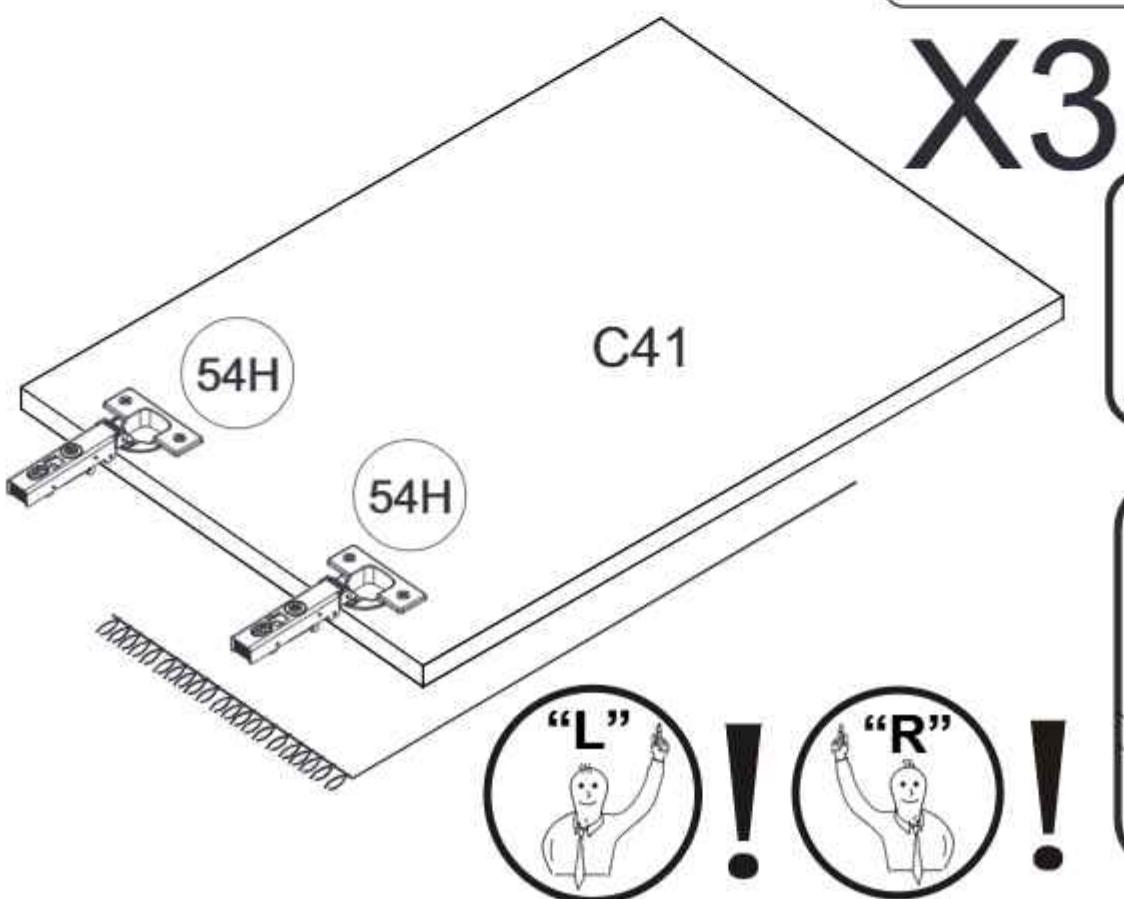
| A   | B_(mm) | C_(mm) | D_(mm) | E | F   |
|-----|--------|--------|--------|---|-----|
| C01 | 502    | 660    | 16     | 1 | 3 3 |
| C03 | 884    | 660    | 16     | 1 | 3 3 |
| C04 | 884    | 660    | 16     | 1 | 3 3 |
| C21 | 468    | 640    | 16     | 4 | 1 3 |
| C22 | 468    | 640    | 16     | 1 | 1 3 |
| C31 | 880    | 478    | 3      | 1 | 2 3 |
| C32 | 1002   | 478    | 3      | 1 | 3 3 |
| C41 | 340    | 496    | 16     | 3 | 2 3 |
| C42 | 400    | 496    | 16     | 1 | 3 3 |
| C60 | 500    | 100    | 16     | 1 | 1 3 |
| C61 | 634    | 100    | 16     | 2 | 1 3 |
| C93 | 1000   | 660    | 16     | 1 | 2 3 |
| C94 | 1000   | 660    | 16     | 1 | 2 3 |

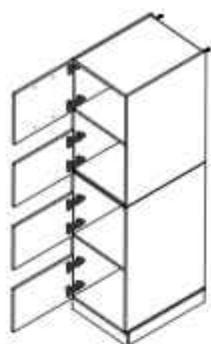
**1****6**5x11  
x4**54H**

x2

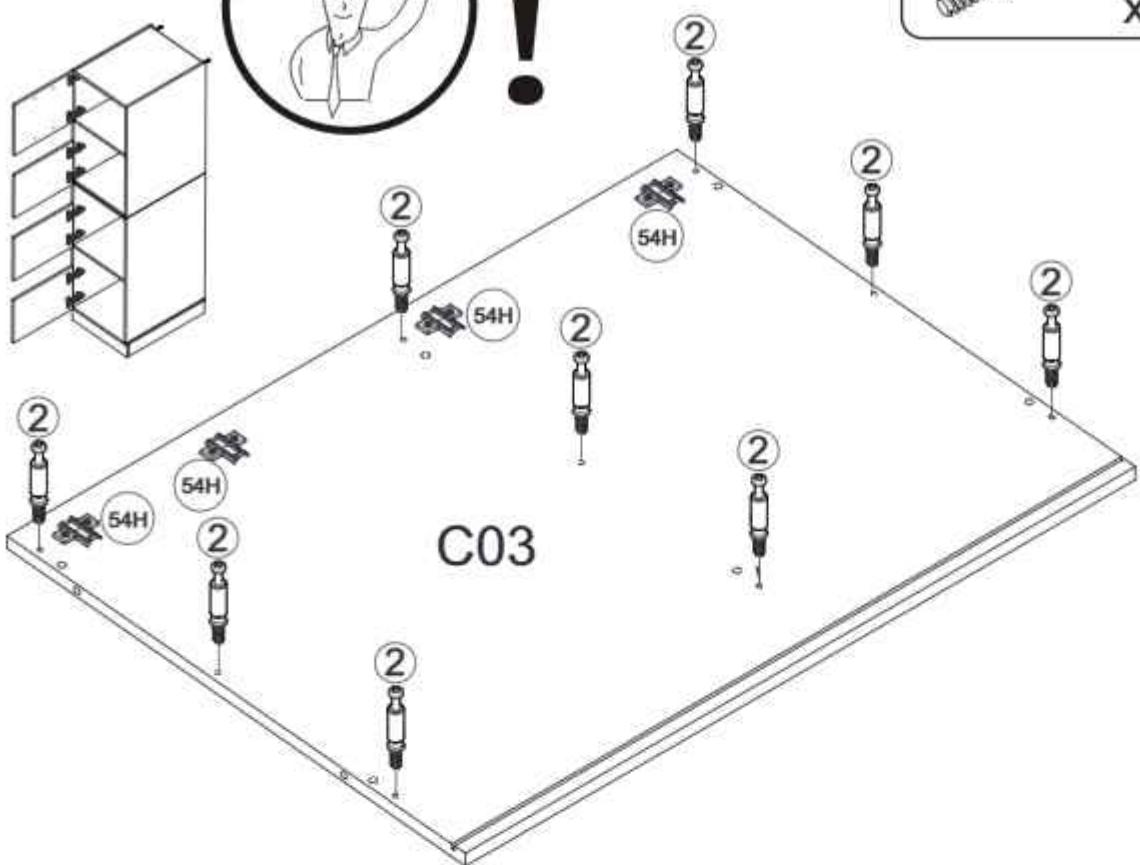
**2****6**5x11  
x12**54H**

x6

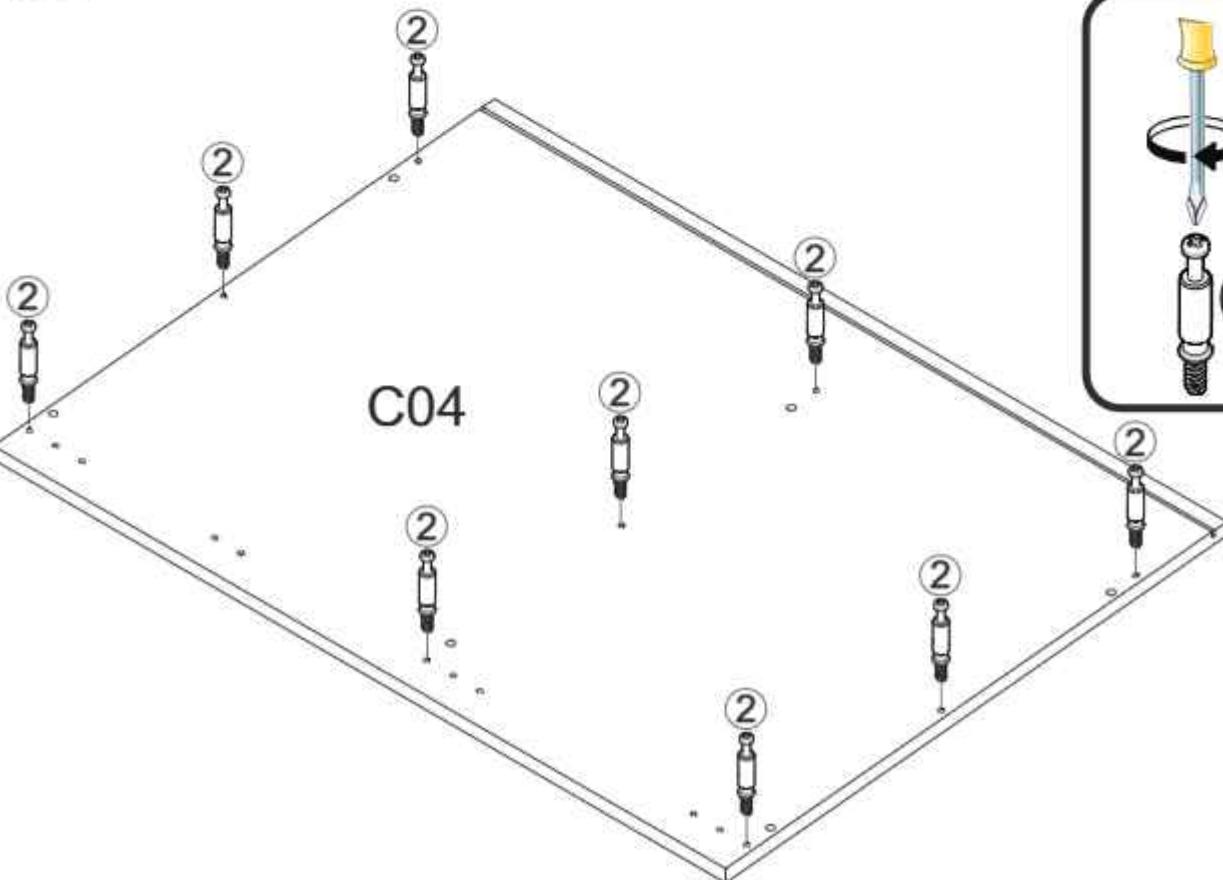
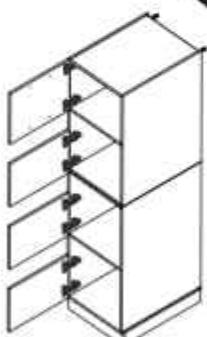


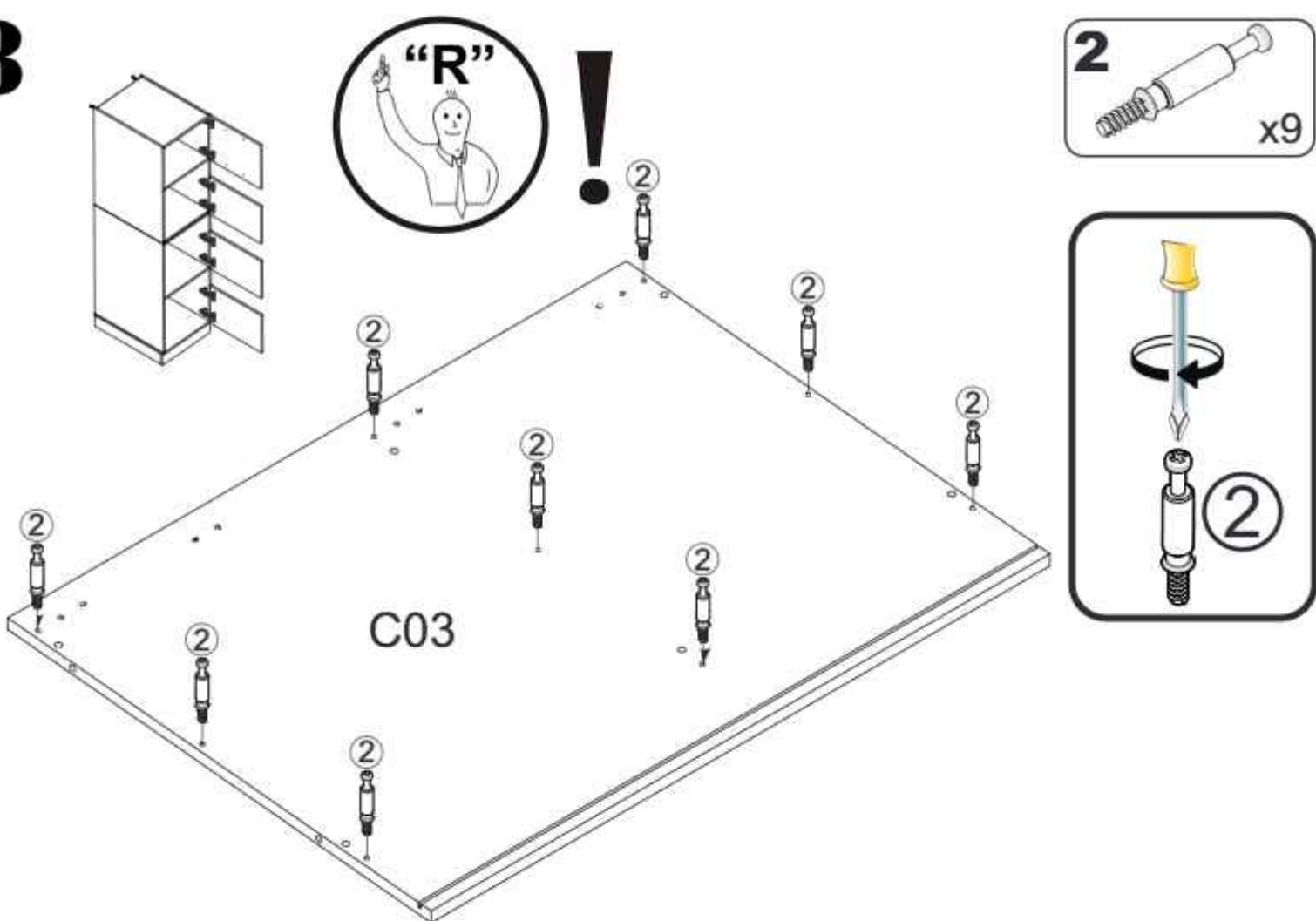
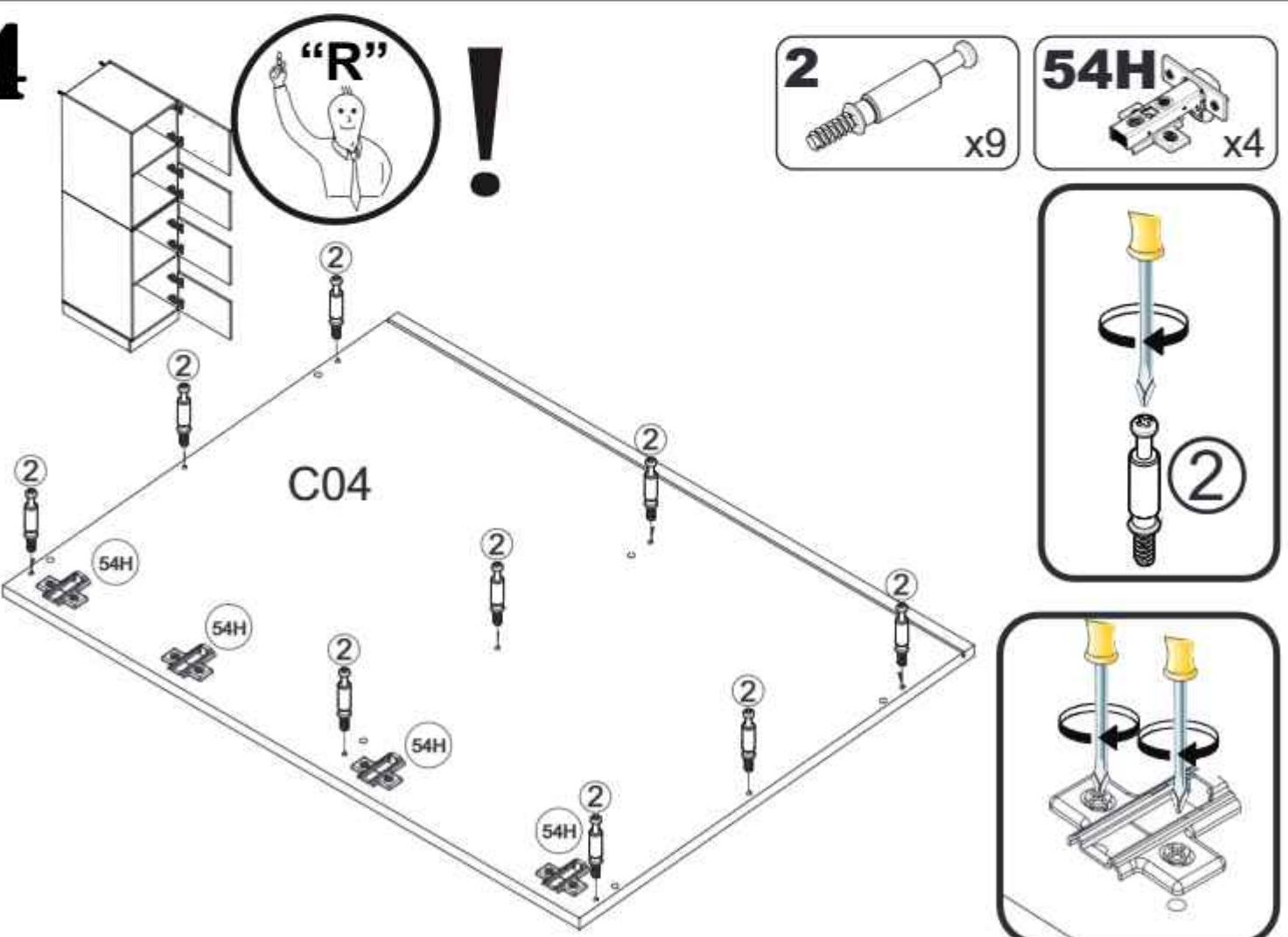
**3**

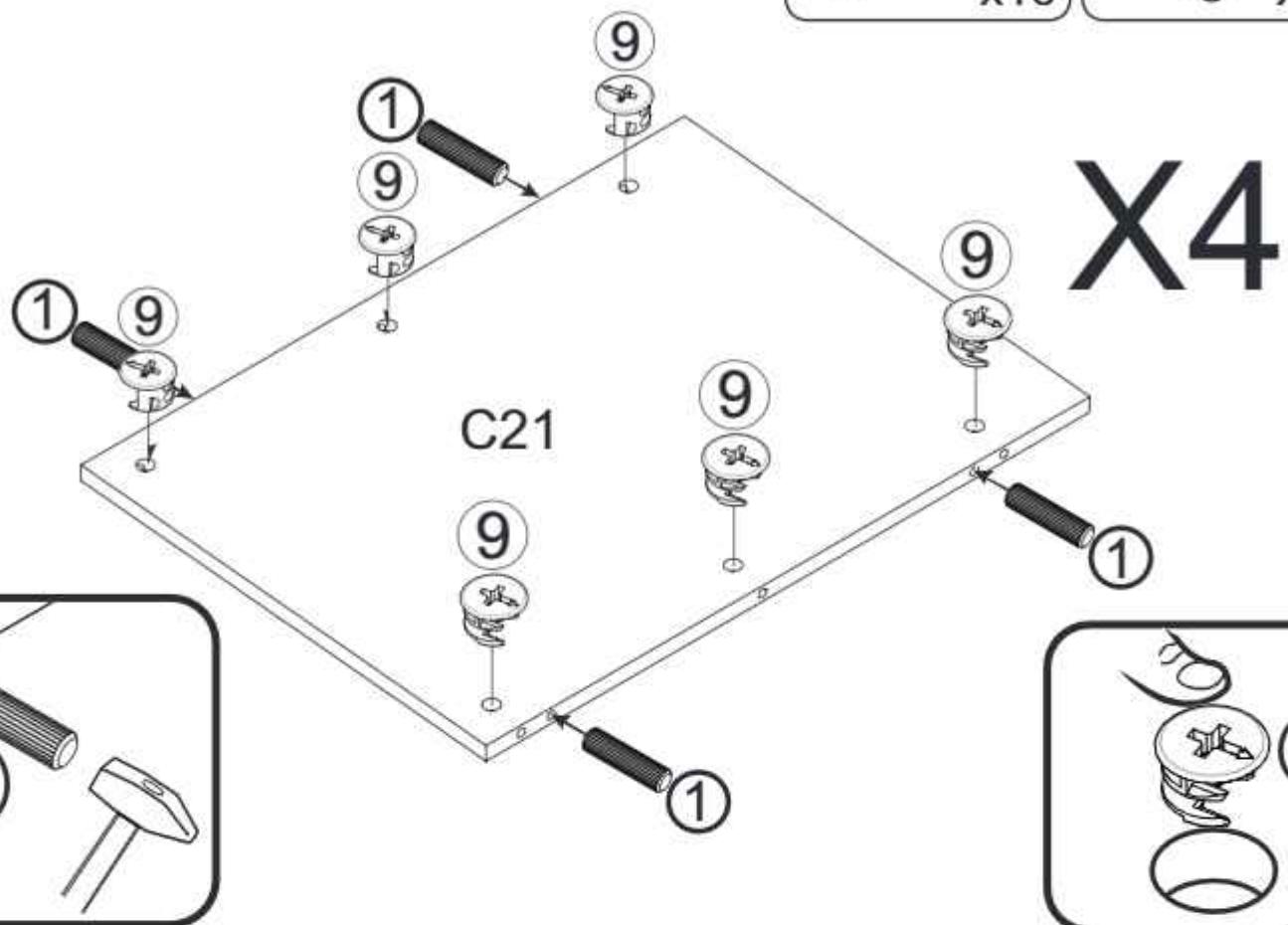
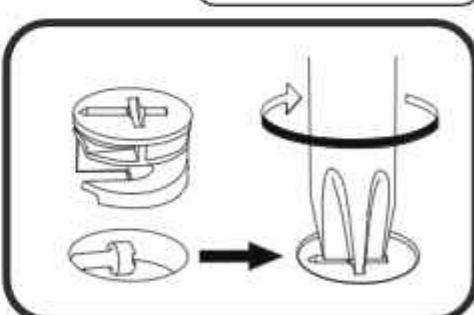
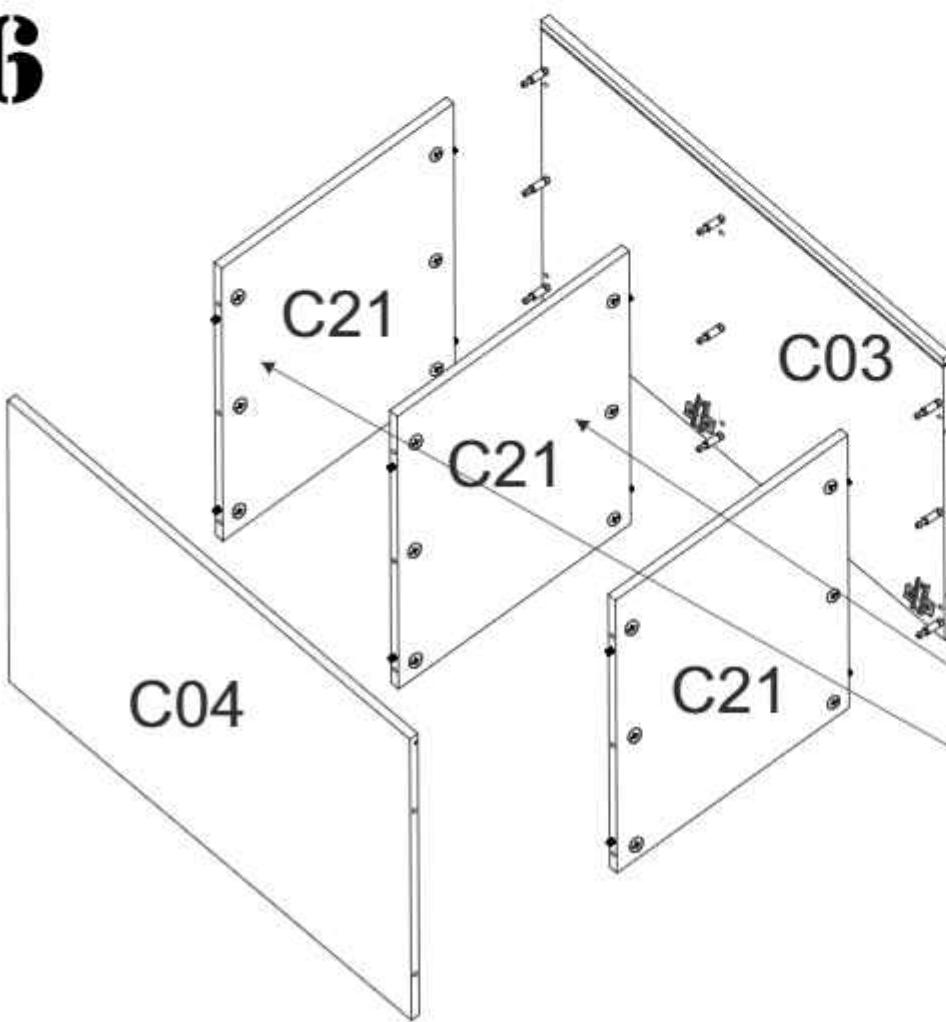
!

**2****54H****C03****2****4**

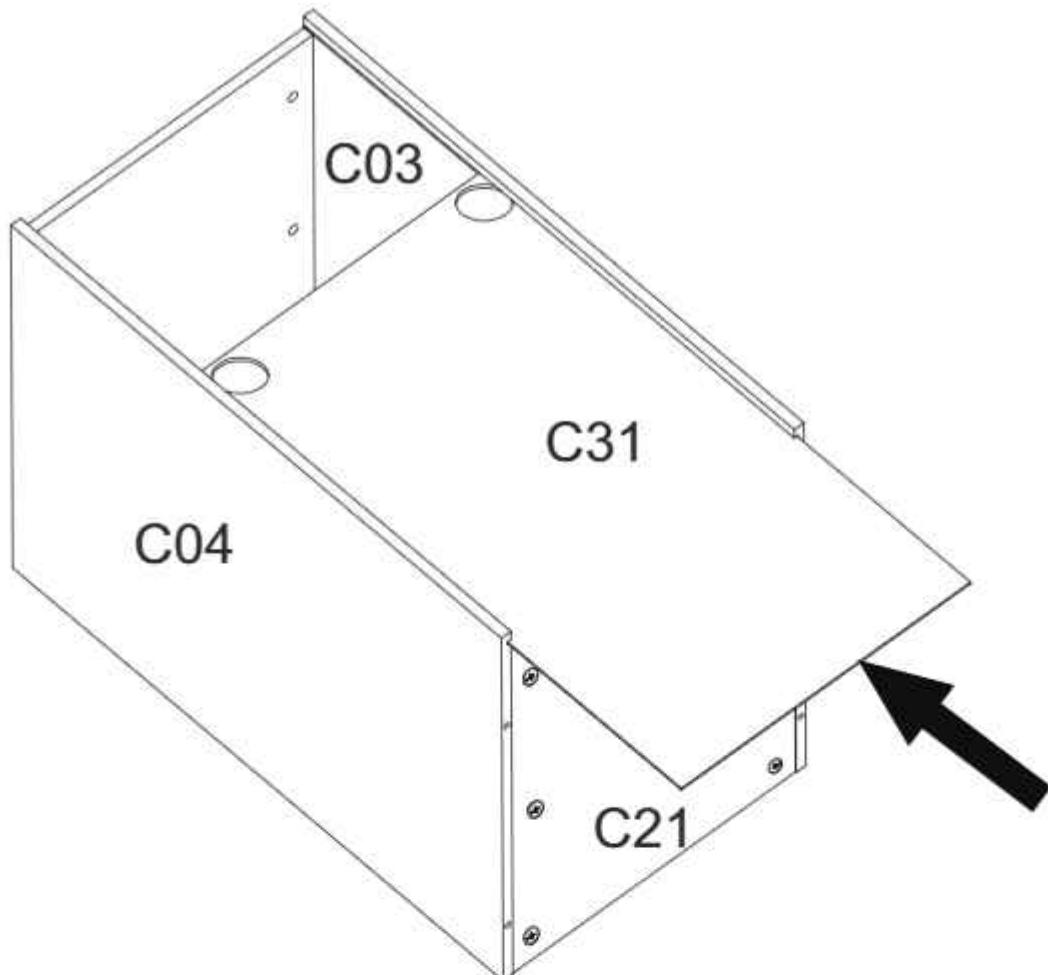
!

**2****C04**

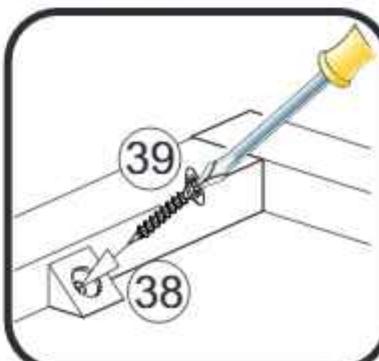
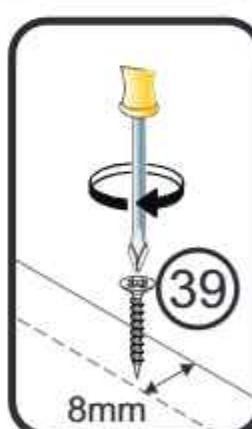
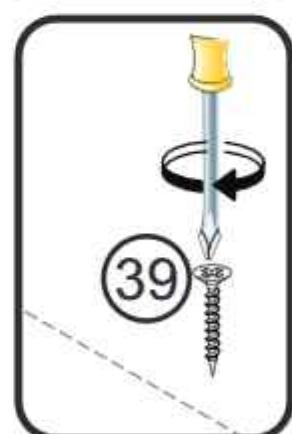
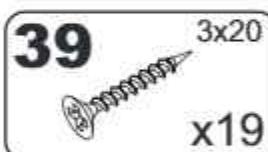
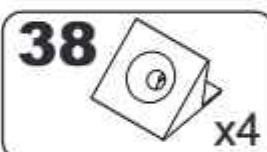
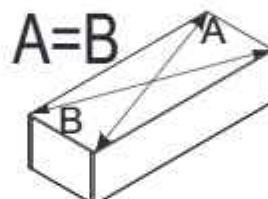
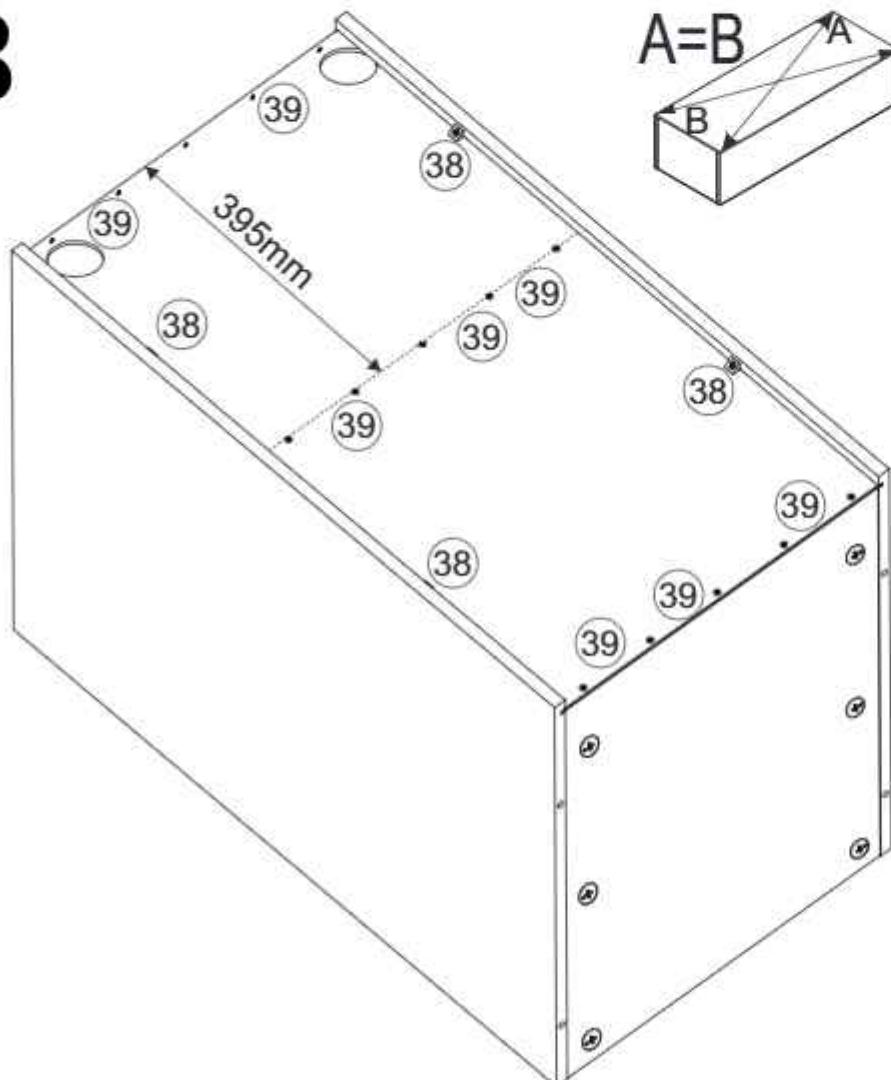
**3****4**

**5****6**

7



8



**9**

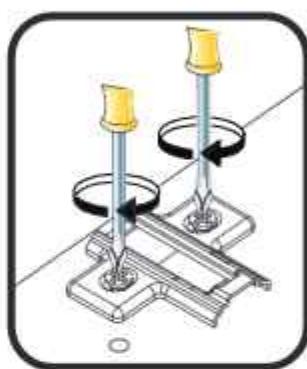
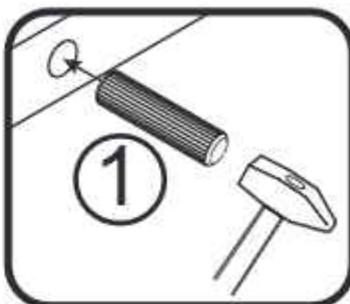
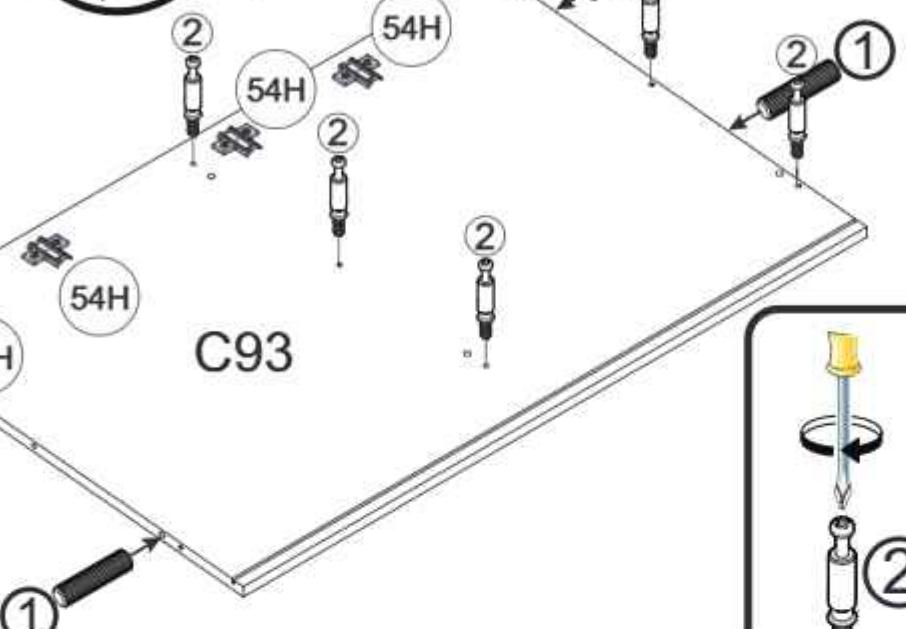
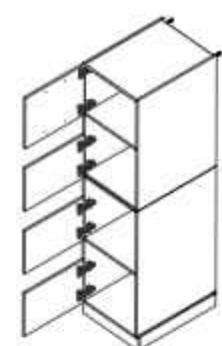
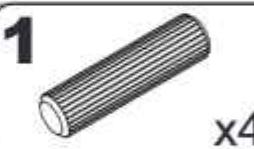
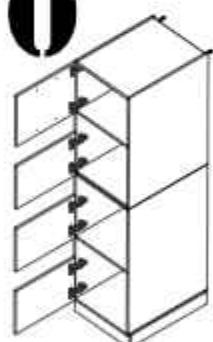
x4



x6



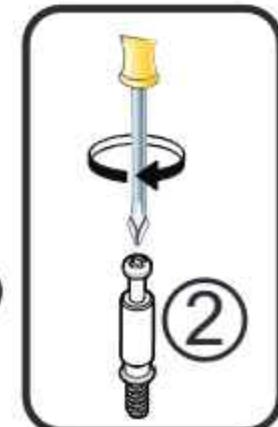
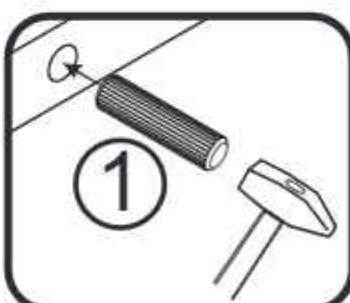
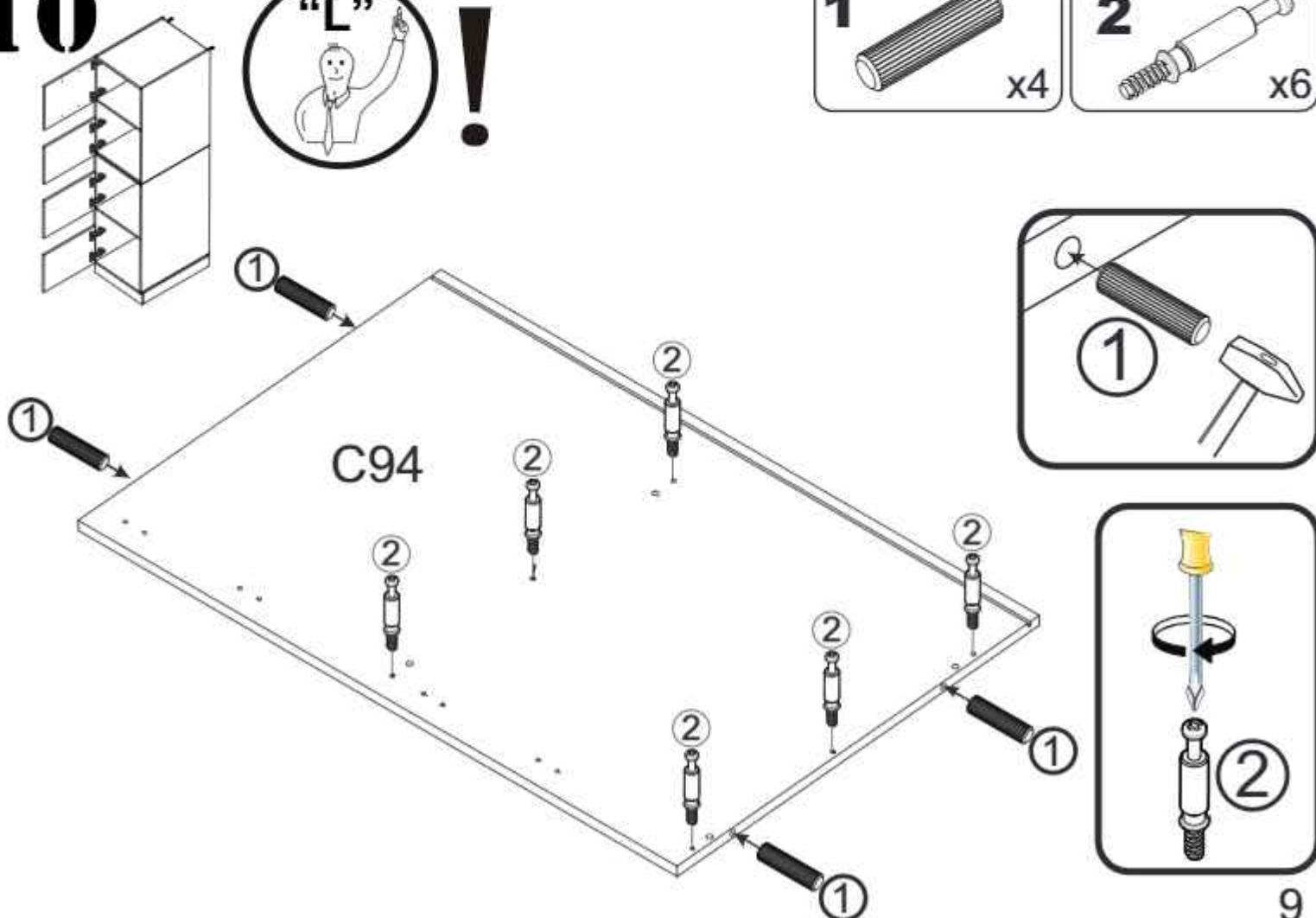
x4

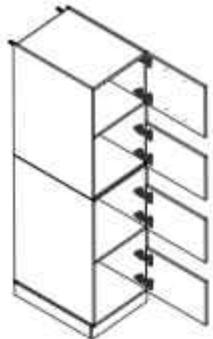
**10**

x4



x6



**9**

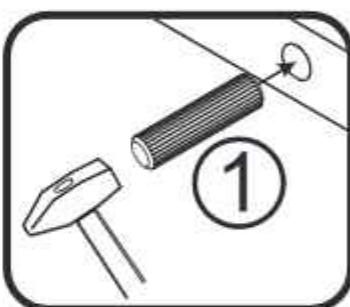
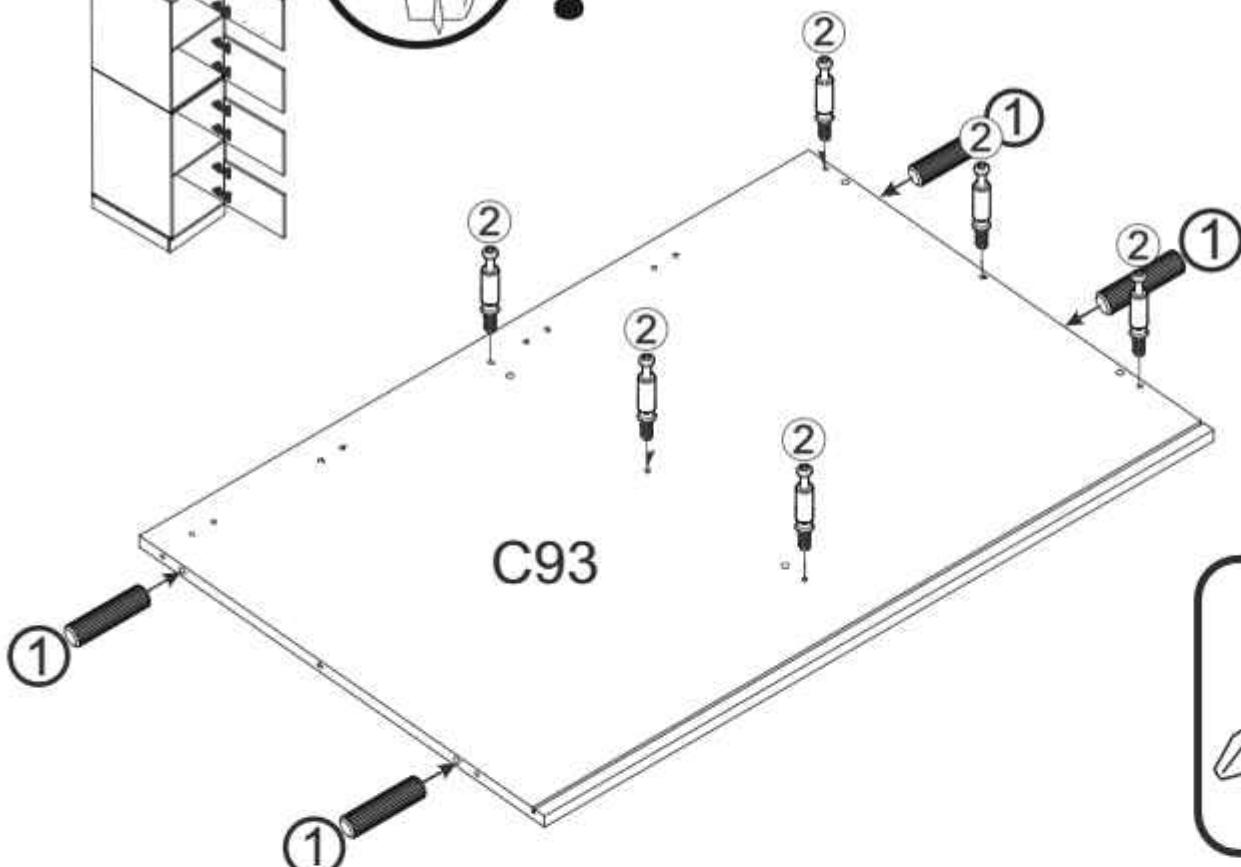
!



x4



x6

**10**

!



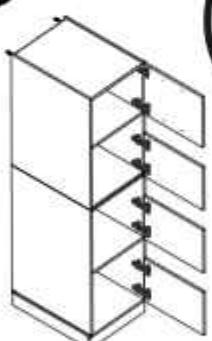
x4



x6



x4



①

**C94**

54H

54H

②

54H

54H

②

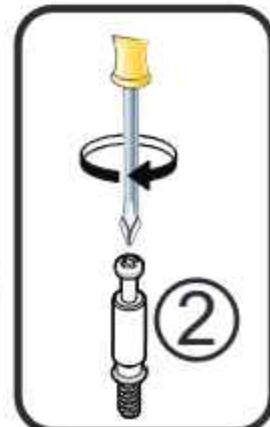
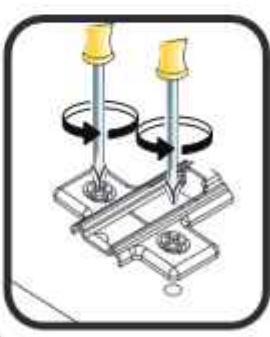
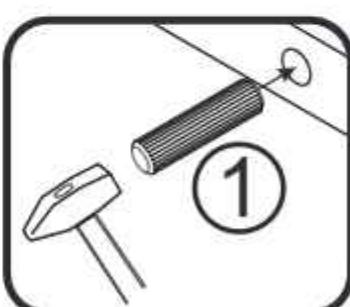
②

②

②

①

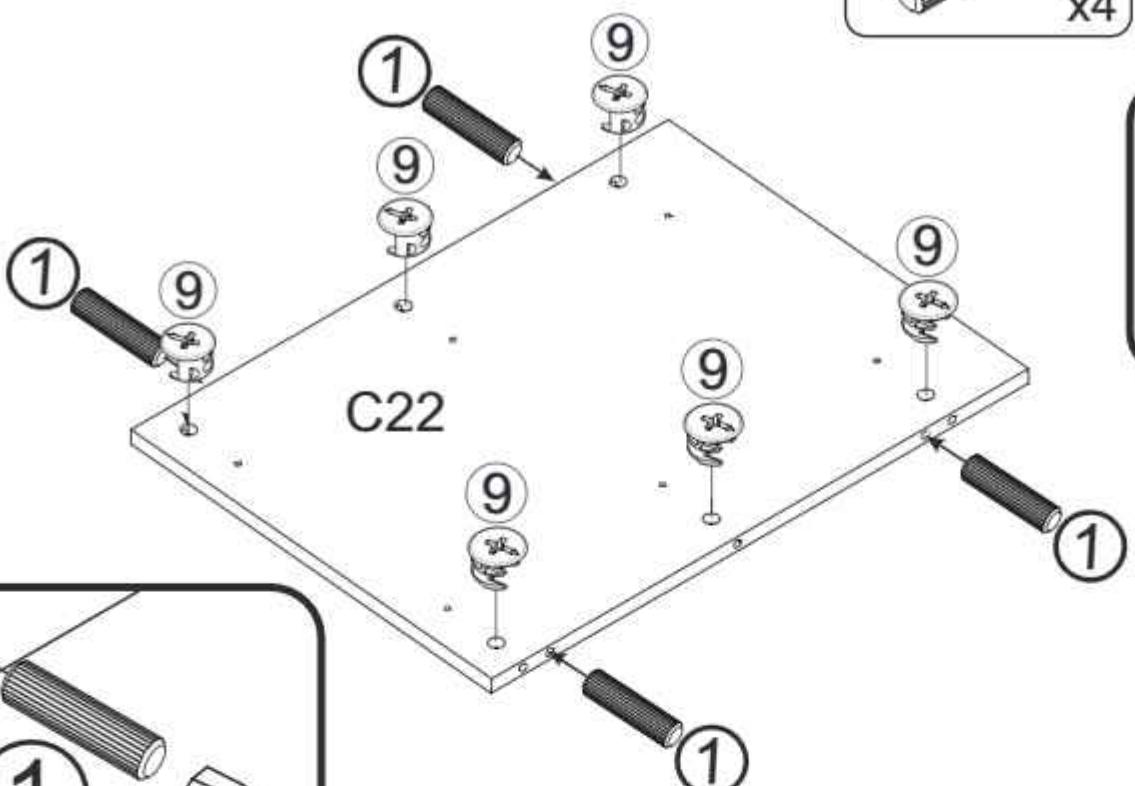
①



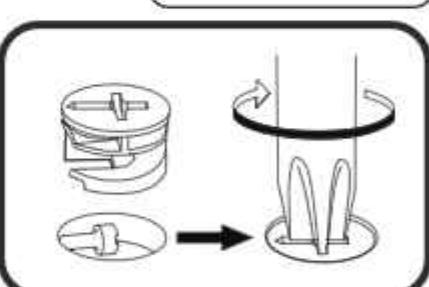
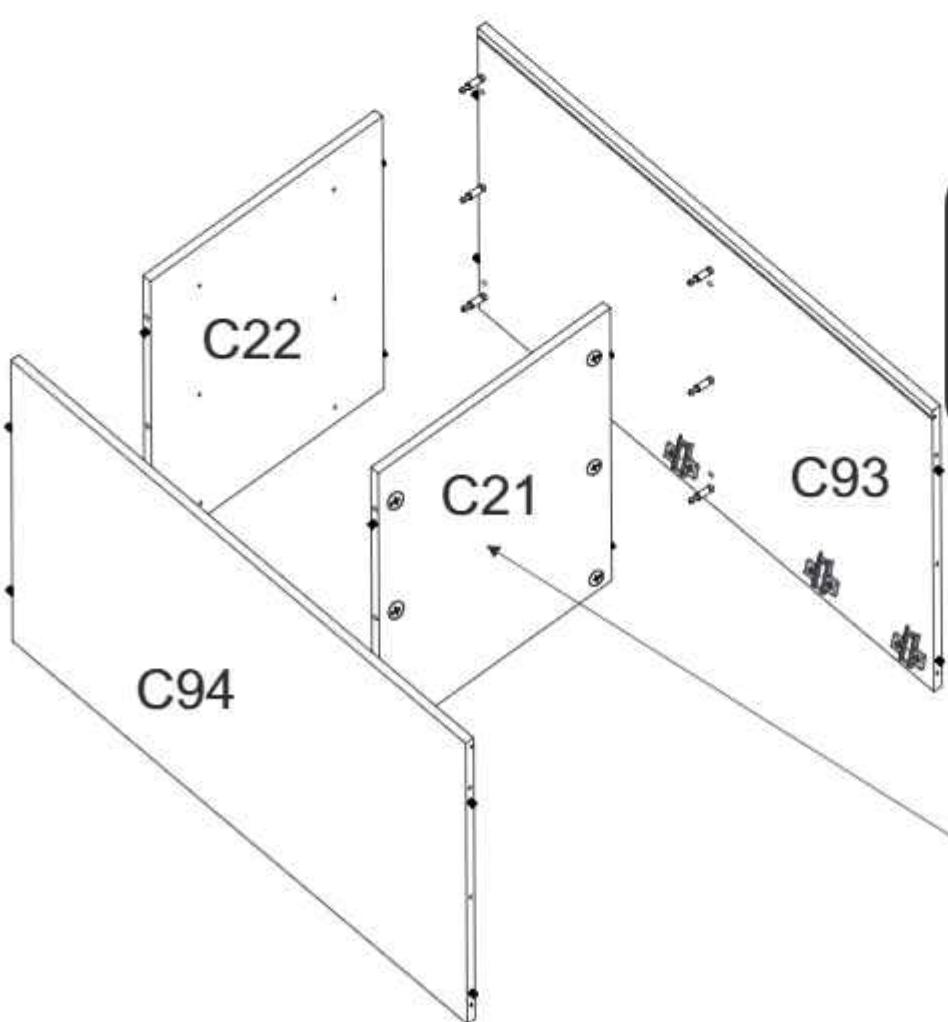
# 11

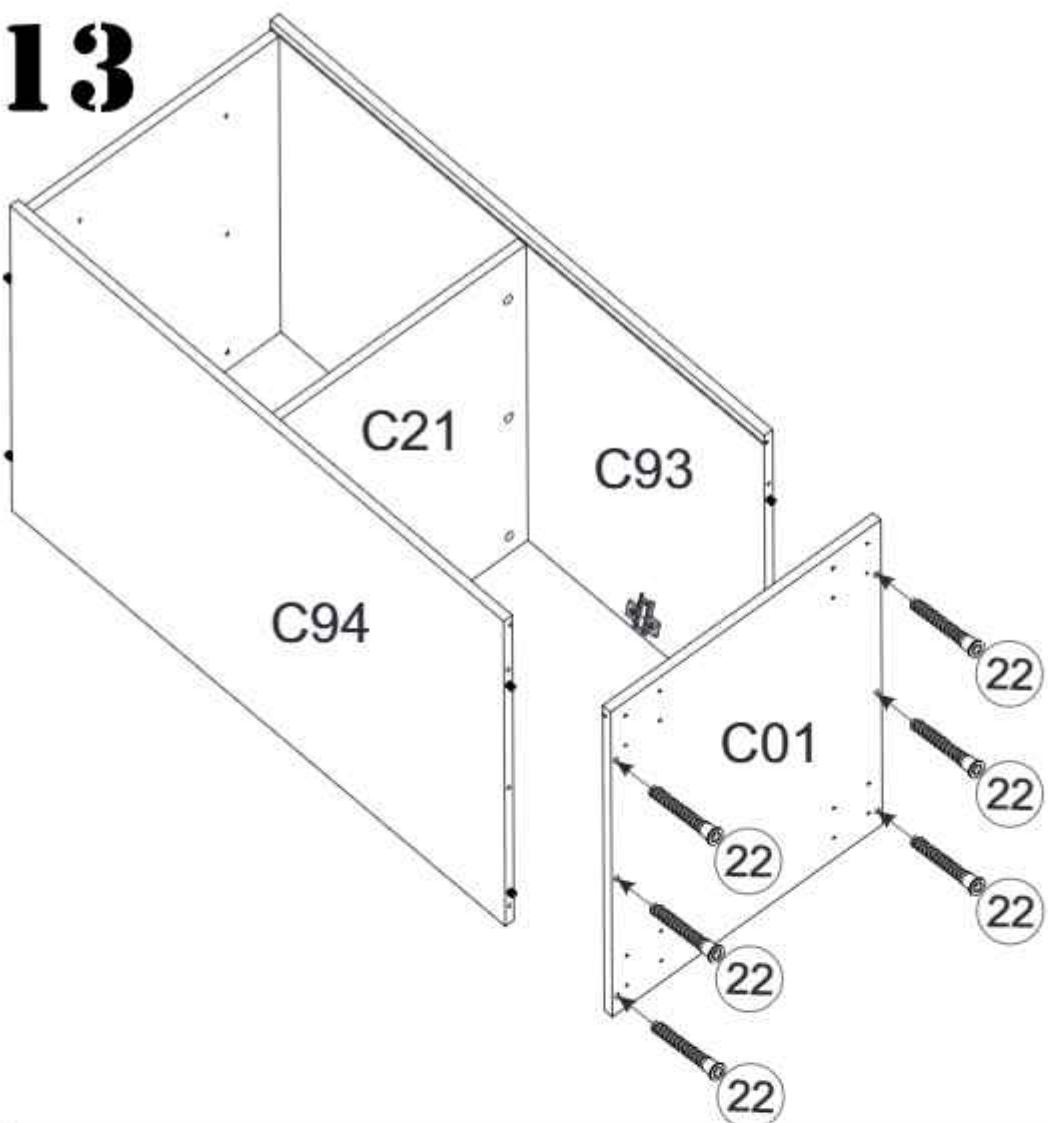


x4

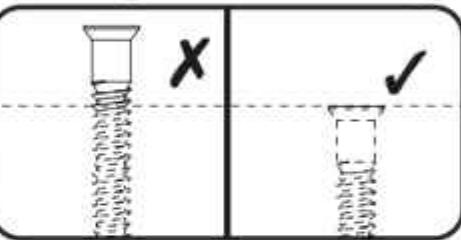
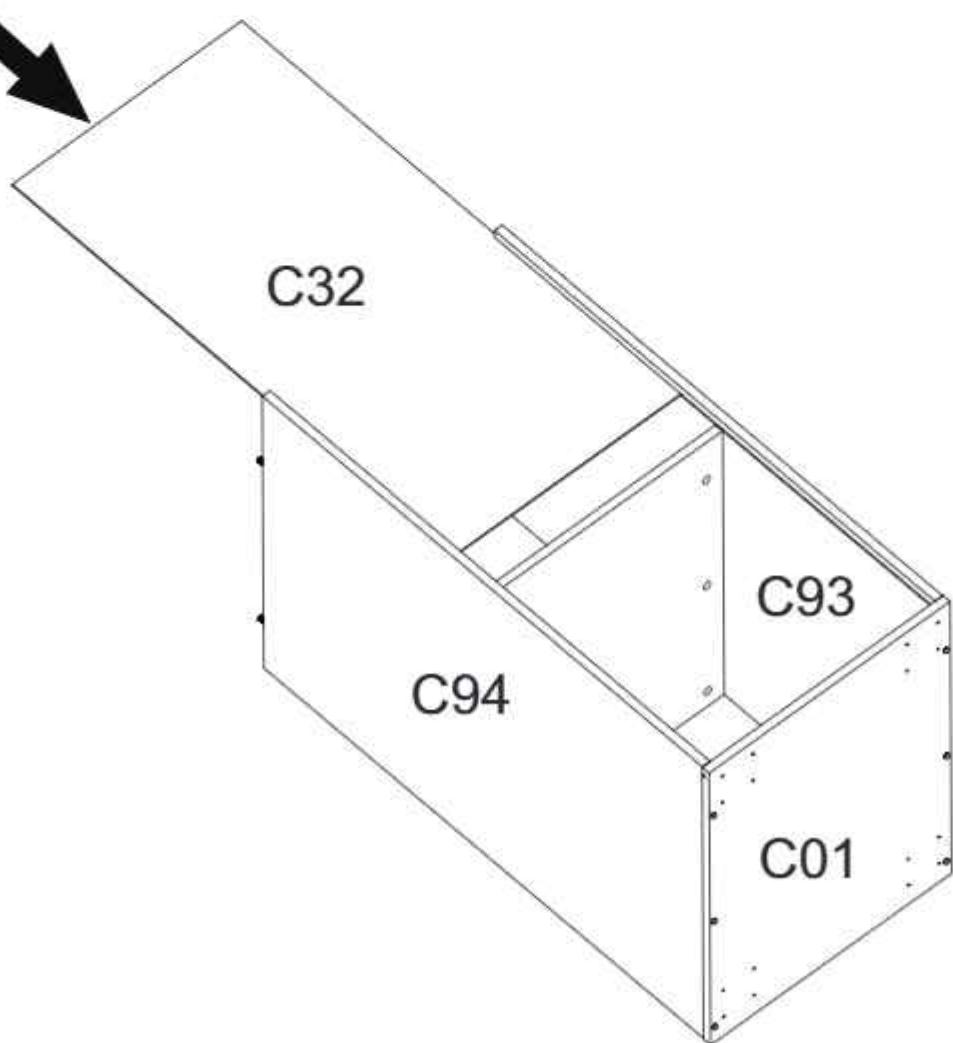


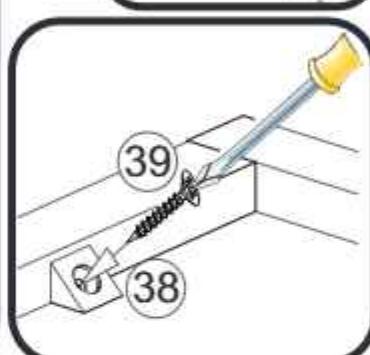
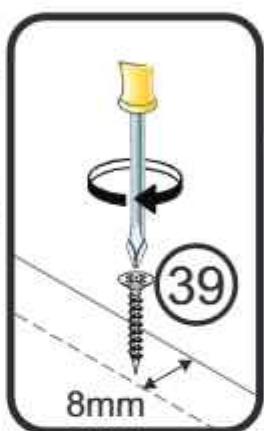
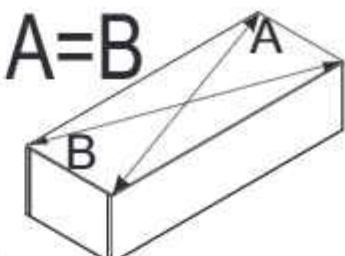
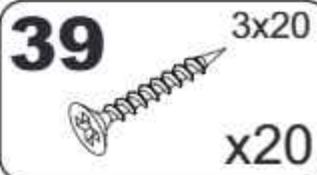
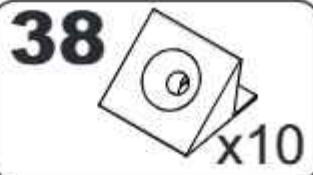
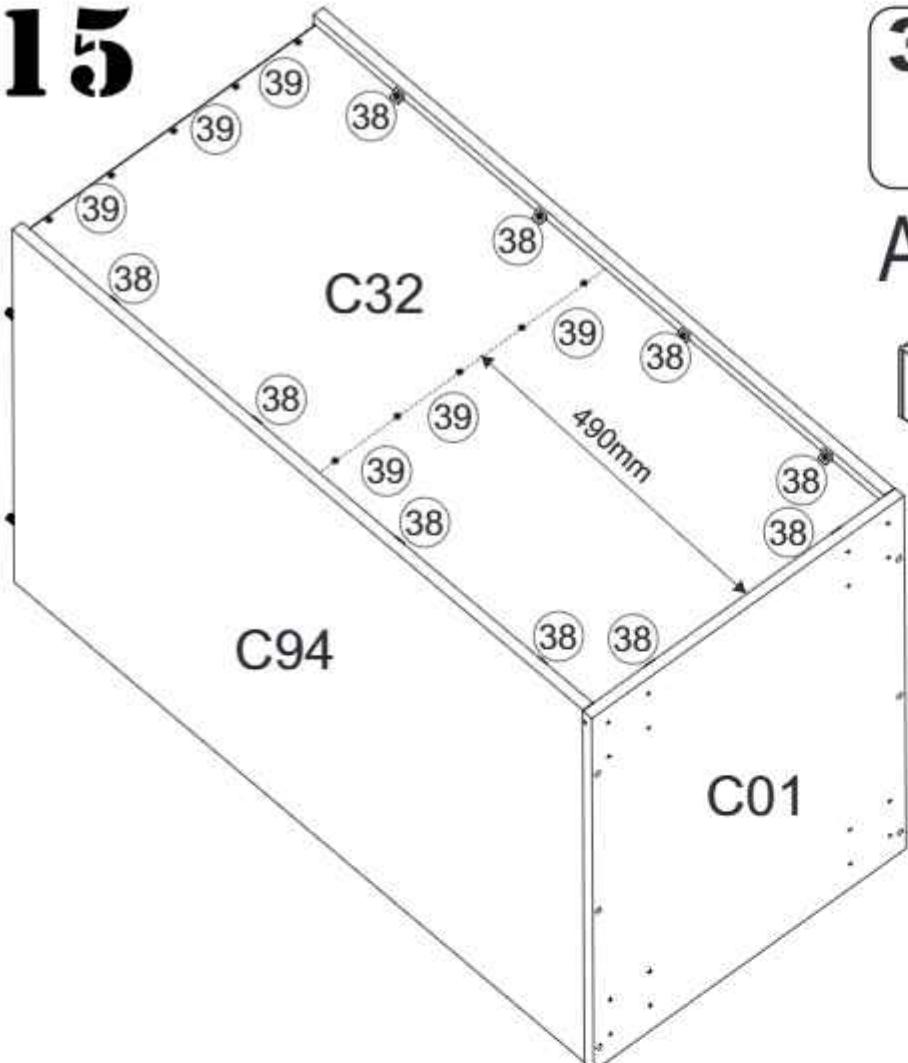
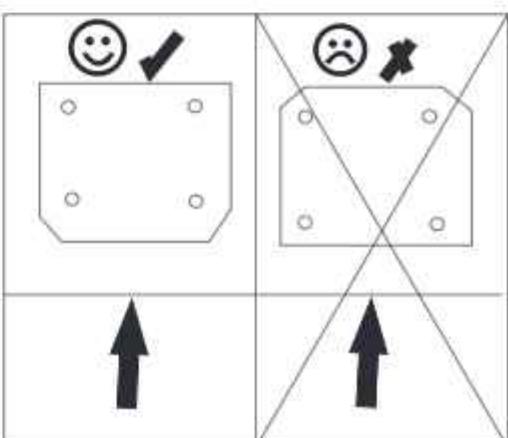
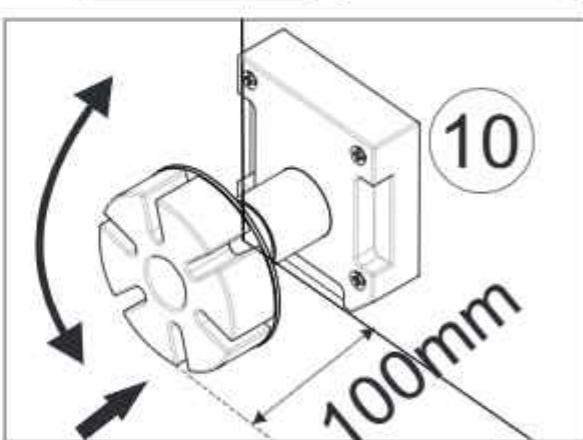
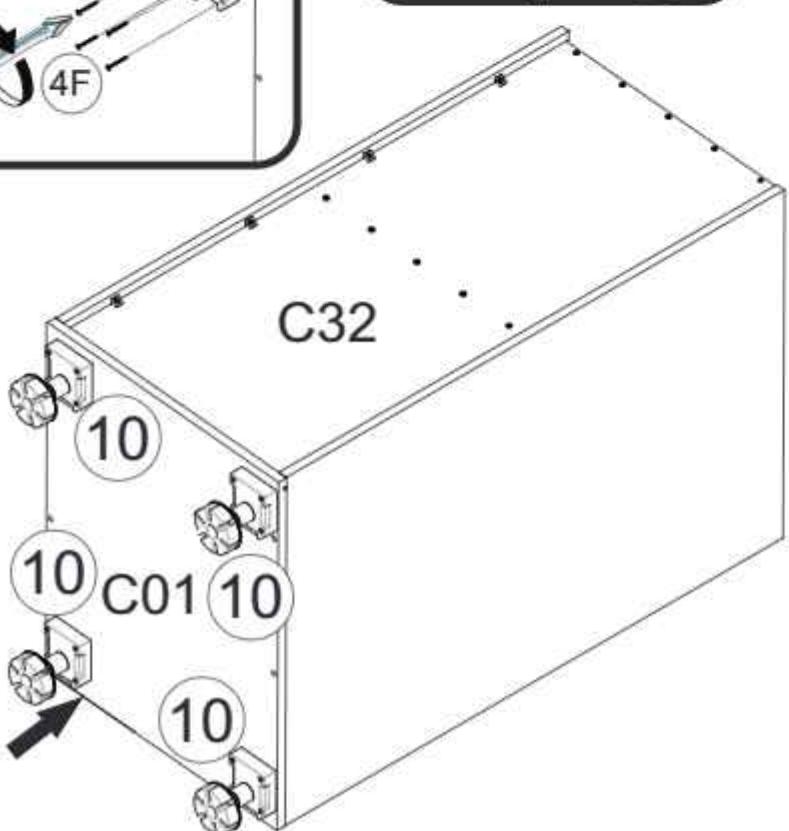
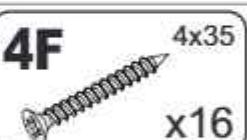
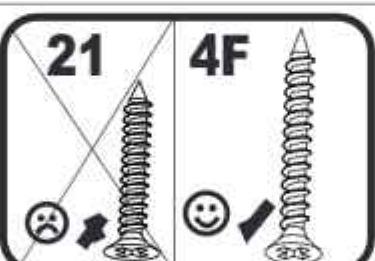
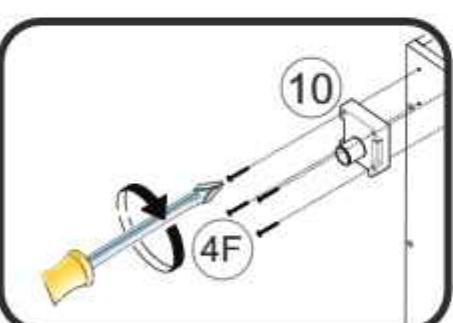
# 12

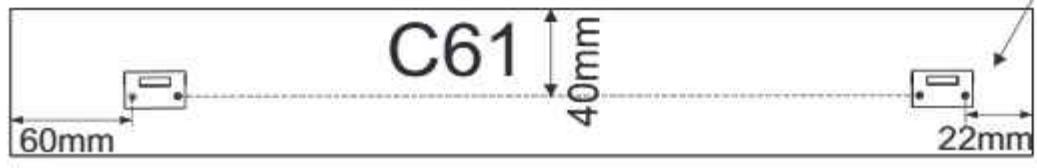
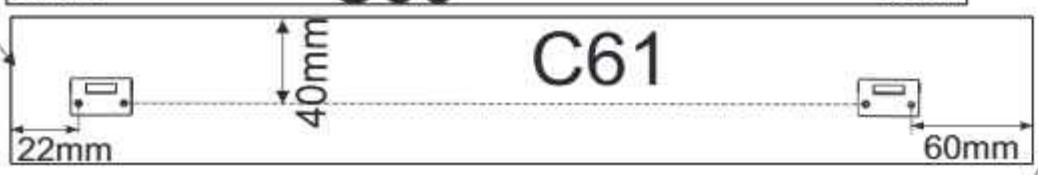
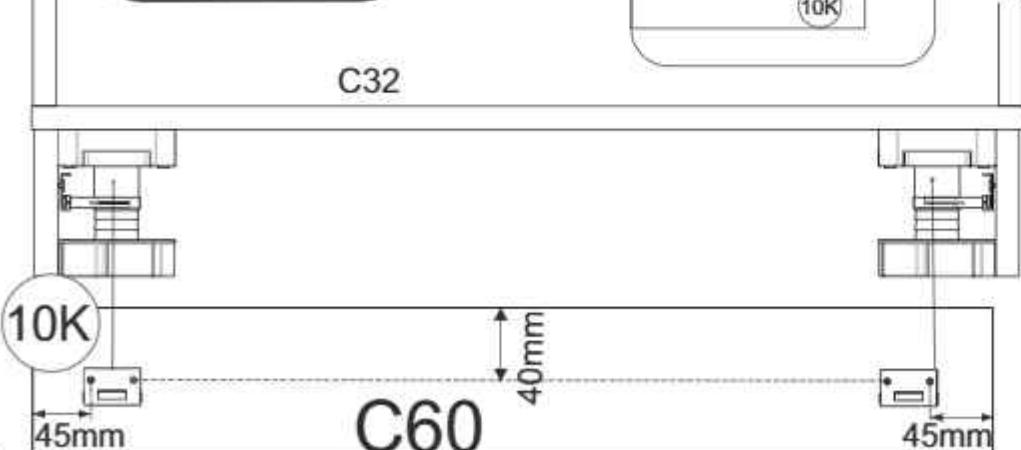
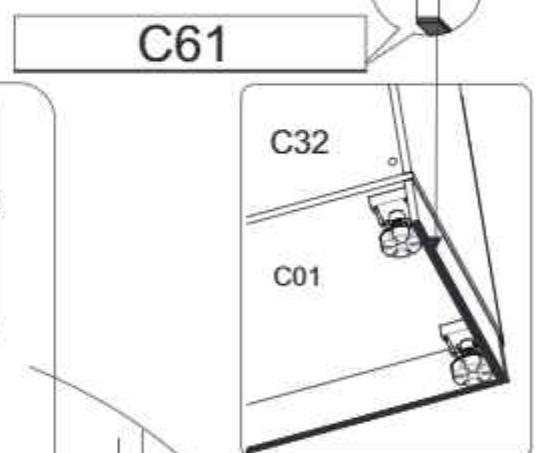
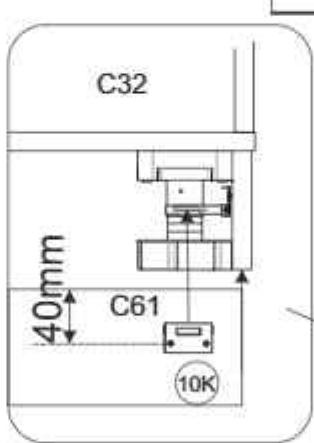
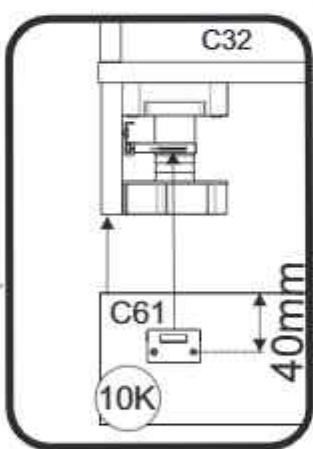
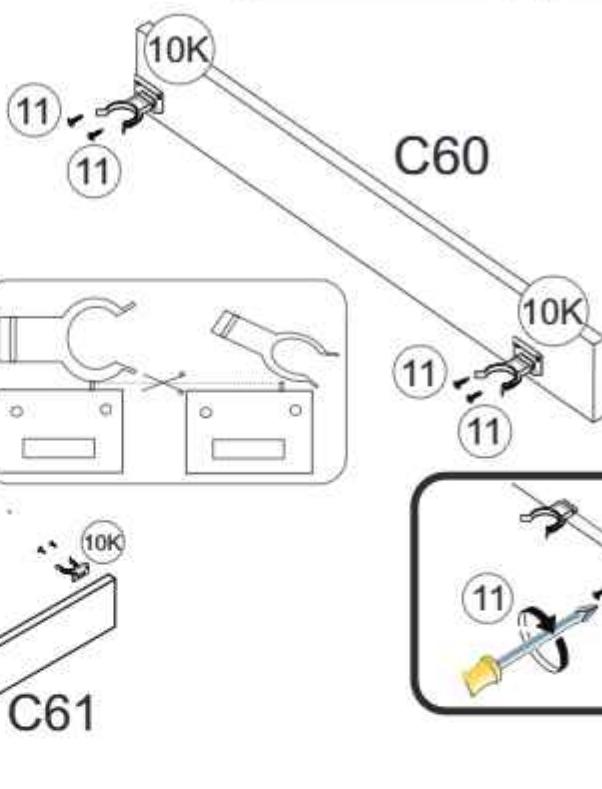
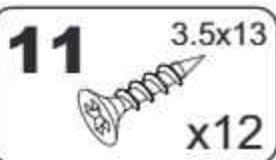
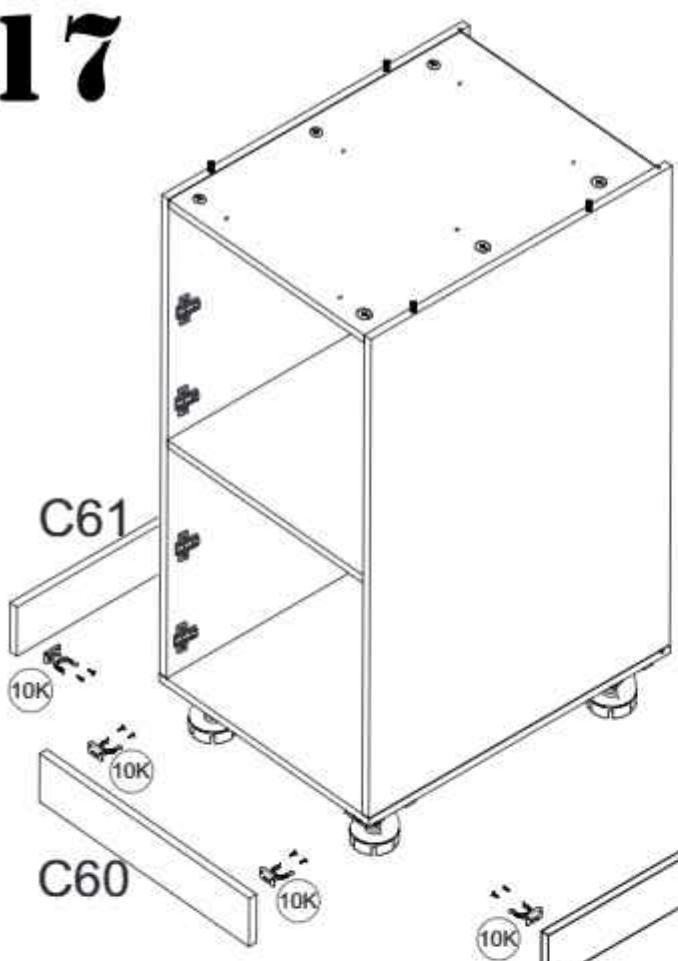


**13****22**

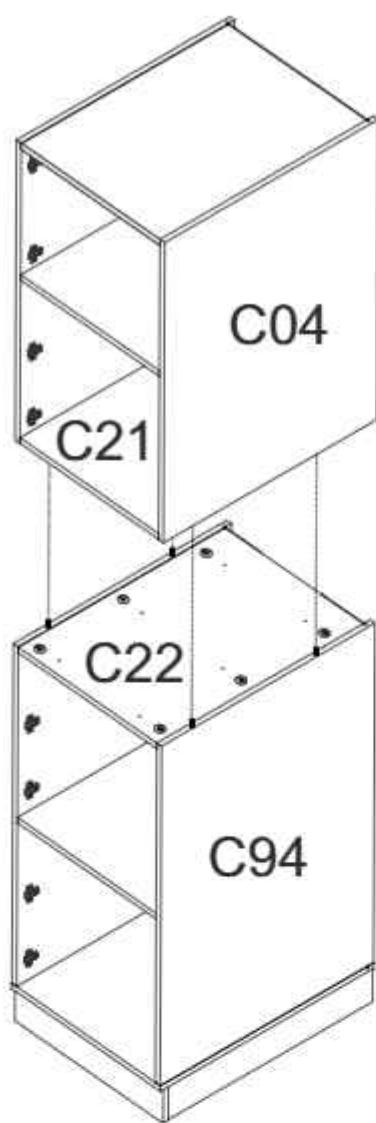
x6

**26****22****14**

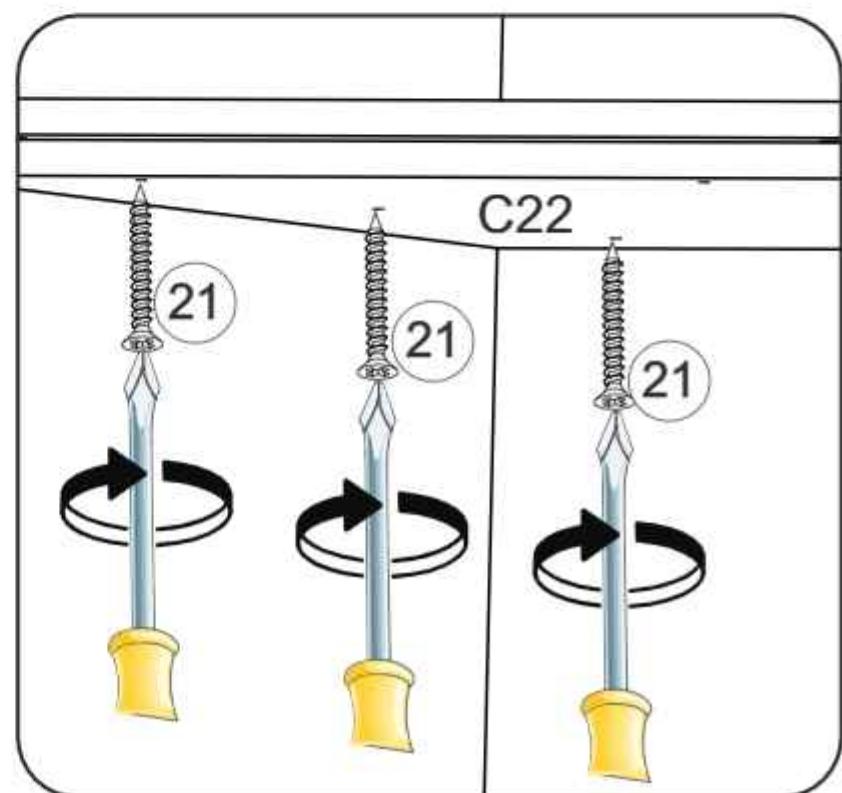
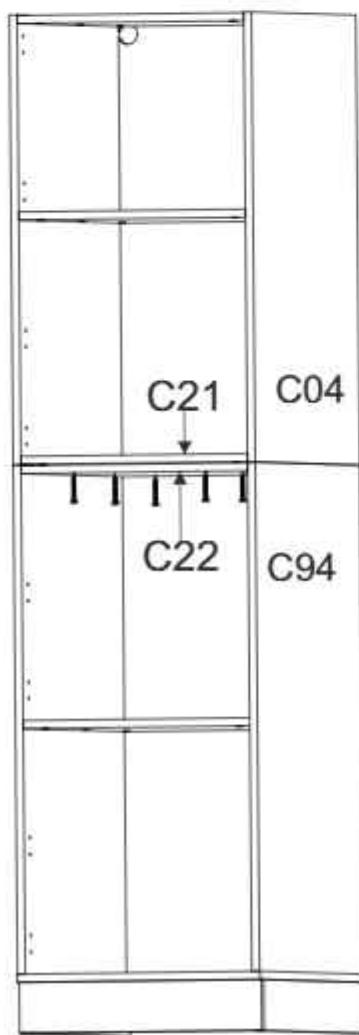
**15****16**

**17**

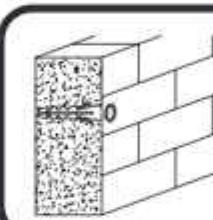
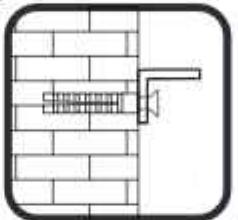
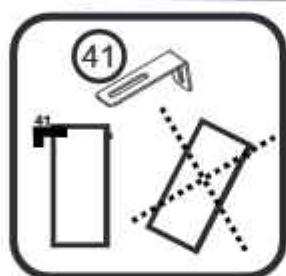
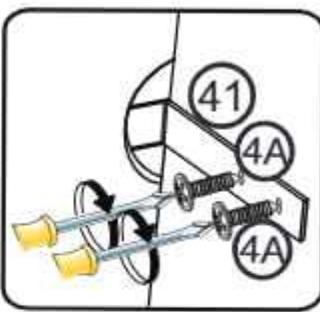
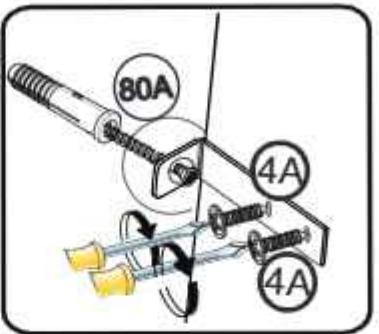
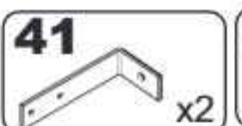
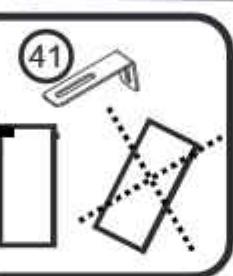
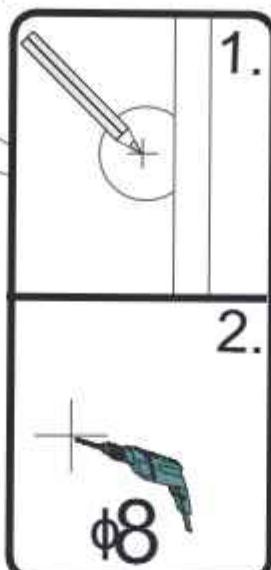
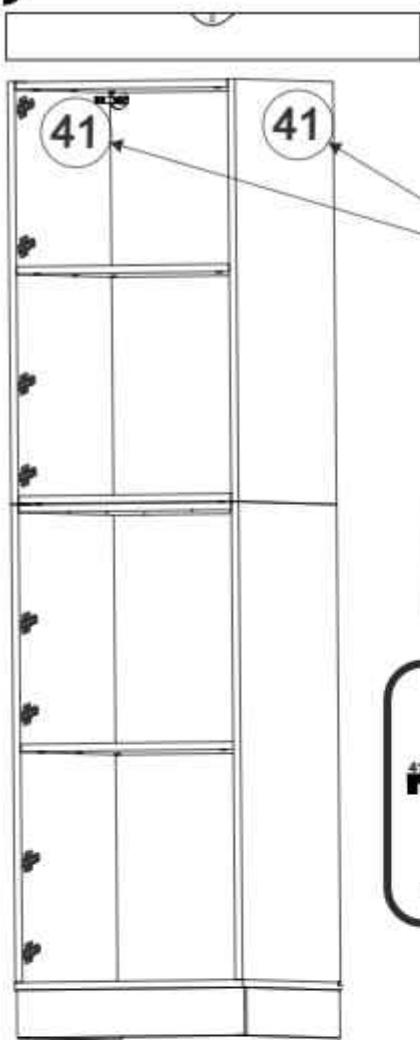
**18**



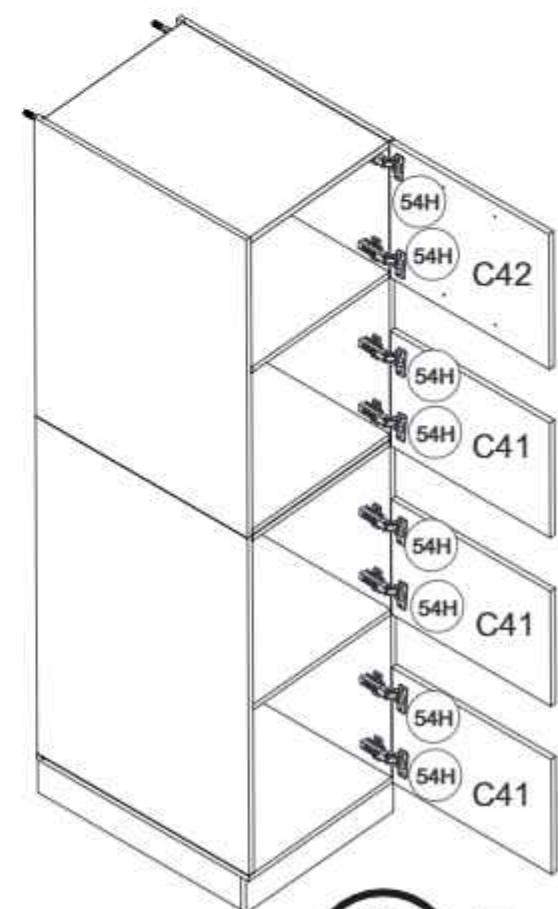
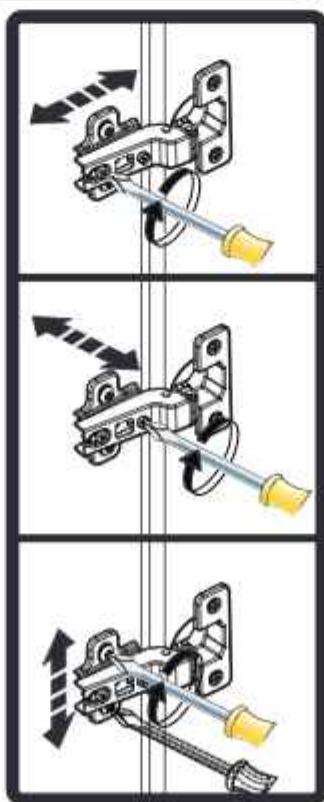
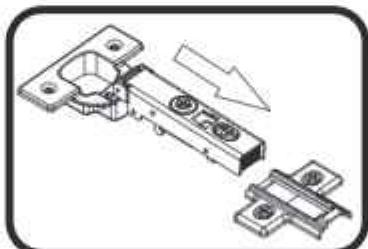
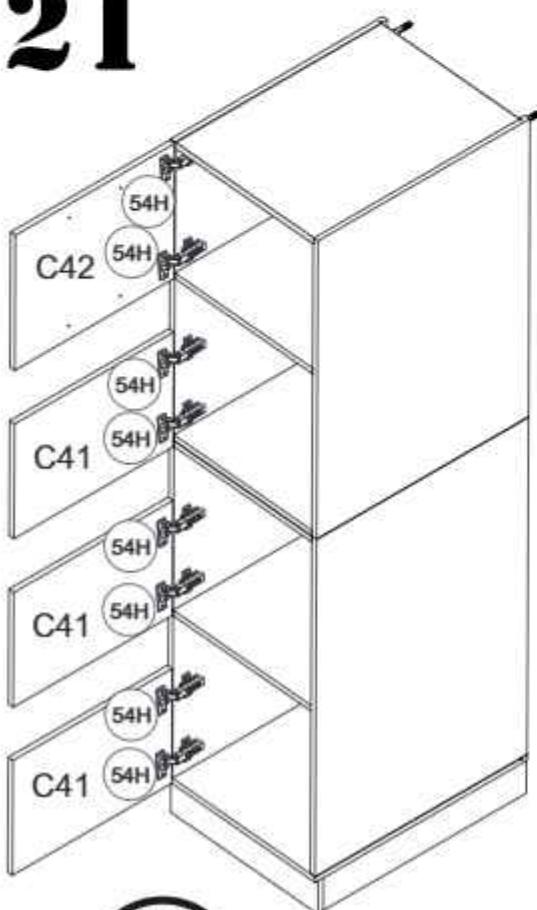
**19**



# 20



# 21

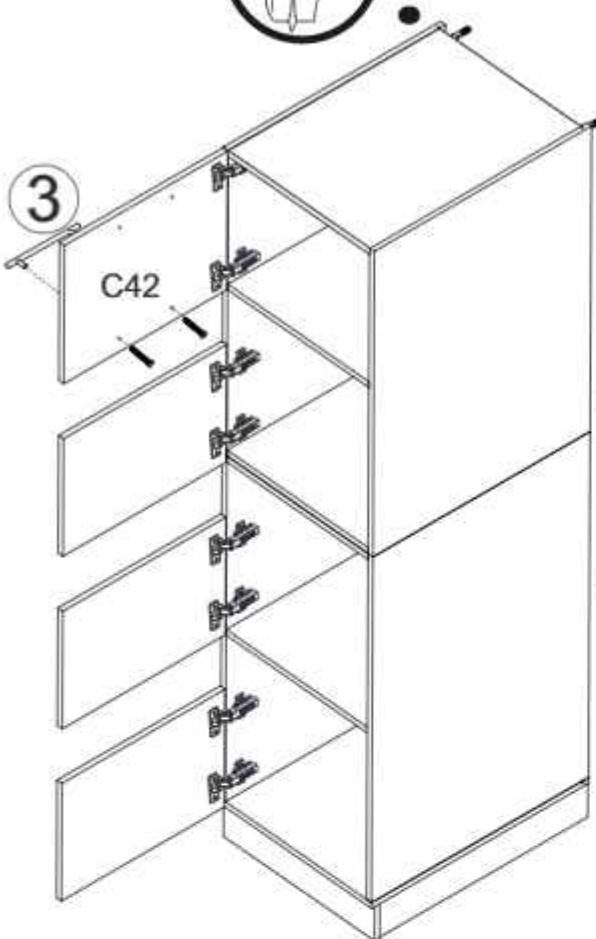


**22**



!

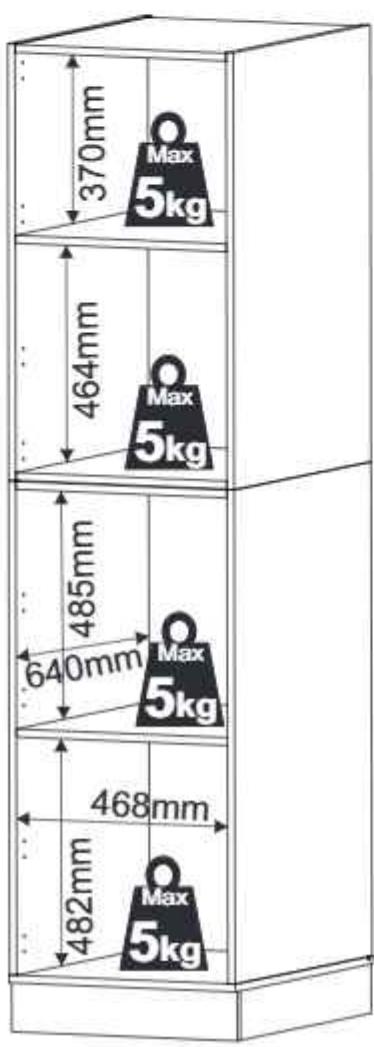
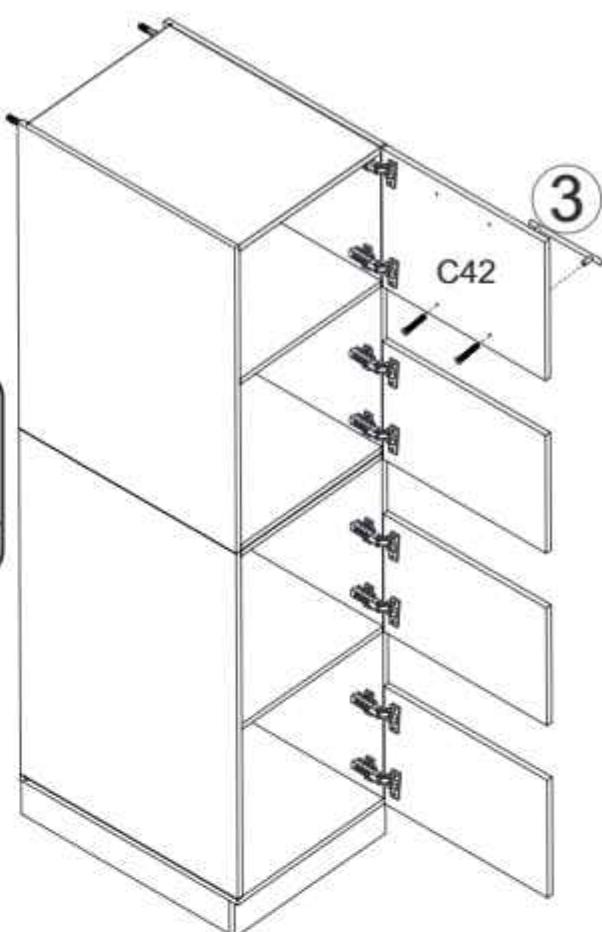
3

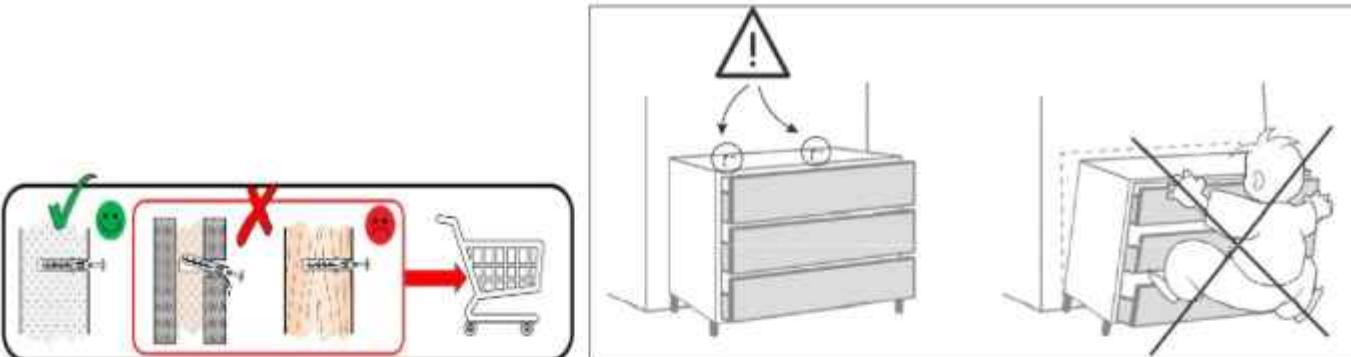


!



3



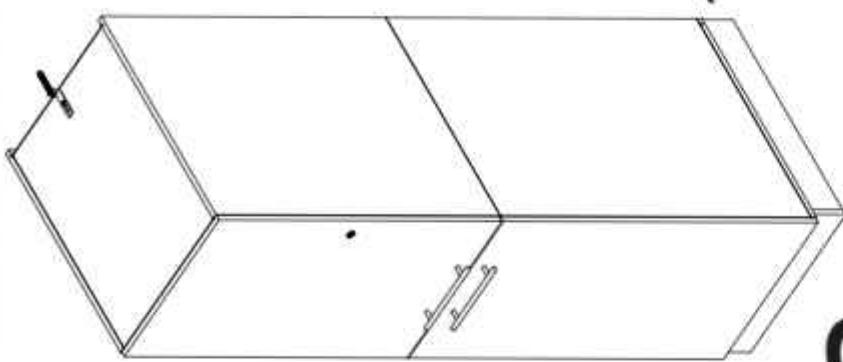
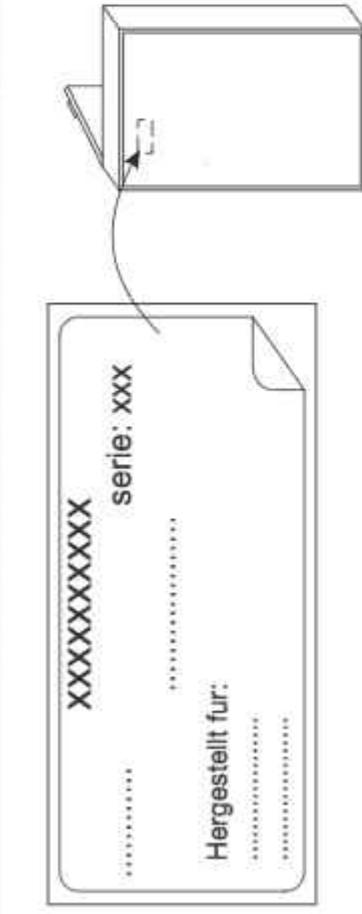


|     |   |
|-----|---|
| DE  | <b>Warnhinweis:</b><br>Wenn der Ware Dübel und Schrauben beiliegen, sind sie ausschließlich zur Anwendung an Wänden aus massiven und einheitlichen Materialien bestimmt, um ein Umkippen zu verhindern. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser-, oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Zur Befestigung an anderen Wänden müssen Spezialdübel verwendet werden. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und/oder Dübeln. Für eine unsachgemäße Montage und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bitte alle Schrauben in regelmäßigen Abständen überprüfen und nachziehen.  |
| FR  | <b>Avertissement :</b><br>Si des chevilles et des vis sont fournis avec l'article, elles sont exclusivement destinées à être utilisées sur des murs en matériaux massifs et homogènes pour éviter tout basculement. Avant de percer, assurez-vous qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou d'électricité ne se trouve à l'endroit où vous percez. Pour la fixation sur d'autres murs, il faut utiliser des chevilles spéciales. Renseignez-vous en magasin sur les vis et les chevilles adaptées à chaque type de mur. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage incorrect et de dommages qui en résulteraient. Veuillez vérifier et resserrer toutes les vis à intervalles réguliers.<br><b>ATTENTION !</b><br>Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres, contreplaqué...) peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Il est ainsi recommandé, après l'installation du meuble dans son logement, d'aérer fréquemment la pièce concernée pendant au moins quatre semaines afin de réduire son exposition aux polluants émis par le meuble<br><b>LED :</b><br>Ce luminaire est un produit de décoration. Ce luminaire ne convient pas pour l'éclairage principal d'une pièce de la maison. |
| UK  | <b>Warning:</b><br>If dowels and screws are included with the product, they are only intended for use on walls made of solid and uniform materials to prevent them from tipping over. Before drilling, make sure that there are no gas, water or electricity pipes at the drilling site. Special anchors must be used for fastening to other walls. Ask in the trade for the screws and/or dowels suitable for the respective wall condition. The manufacturer accepts no liability for improper installation and any resulting damage. Please check and retighten all screws at regular intervals.   |
| IT  | <b>Avvertenza:</b><br>Se con il prodotto sono forniti tasselli e viti, questi sono destinati esclusivamente all'utilizzo su pareti realizzate con materiali solidi ed uniformi, per evitare il ribaltamento. Prima di eseguire i fori assicurarsi che non ci siano condutture di gas, acqua o elettriche vicino al punto di perforazione. Per il fissaggio ad altre pareti è necessario utilizzare tasselli speciali. Chiedere al proprio rivenditore le viti e/o tasselli adatti al tipo di parete in questione. Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di montaggio improprio e die danni che ne derivano. Controllare e serrare tutte le viti a distanza regolare.  |
| PL  | <b>Ostrzeżenie:</b><br>Jeżeli do towaru dołączone są kolki i śruby, są one przeznaczone wyłącznie do stosowania na ścianach wykonanych z solidnych i jednolitych materiałów, aby zapobiec przewróceniu. Przed rozpoczęciem wiercenia należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie są ułożone rury gazowe, wodociągowe lub przewody elektryczne. Do mocowania do innych ścian należy stosować kolki specjalne. O śruby lub kolki odpowiednie dla konstrukcji danej ściany pytać w sklepach specjalistycznych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowy montaż i wynikłe z tego typu szkody. Wszystkie śruby należy regularnie sprawdzać i dokręcać.   |
| ESP | <b>Advertencia:</b><br>En el caso de incluirse tacos y tornillos con la mercancía, estos están previstos únicamente para su uso en paredes macizas y homogéneas a fin de evitar un posible vuelco. Antes de taladrar, asegúrese de que por el punto de perforación no pasan tuberías de gas o agua o cables eléctricos. Para la fijación en otro tipo de paredes deben utilizarse tacos especiales. Pregunte en la tienda por los tornillos o tacos adecuados para las características de la pared en cuestión. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por un montaje incorrecto ni por los daños resultantes del mismo. Compruebe todos los tornillos en intervalos regulares y apriételos.  |
| CZ  | <b>Výstražné upozornění:</b><br>Pokud jsou k výrobku připojeny hmoždinky a šrouby, jsou určeny výhradně pro použití do stěn zhotovených z masivních a homogenních materiálů, a to až za účelem zajištění proti plevelání. Před vrtáním se ujistěte, že se v místě vrtání nenachází vedení plynu, vody nebo elektřiny. Pro připevnění k jiným stěnám je nutné použít speciální hmoždinky. Informujte se v obchodě o hmoždinkách a/nebo šroubech vhodných pro příslušnou strukturu stěny. Výrobce nenesce odpovědnost za nesprávnou montáž a za škody, jíž způsobené. Všechny šrouby pravidelně kontrolujte a dotahujte.  |
| SK  | <b>Informácia o nebezpečenstve:</b><br>Ak sú k tovaru priložené prichytky a skrutky, sú určené výlučne na použitie na stenách z masívnych a jednotných materiálov, aby sa zabránilo prevráteniu. Pred vŕtaním sa uistite, že sa na vŕtanom mieste nenachádzajú žiadne plynové, vodovodné alebo elektrické vedenia. Na upevnenie na iných stenach musia byť použité špeciálne prichytky. Spýtajte sa v predajni na skrutky a/alebo prichytky vhodné pre príslušný typ steny. Výrobca nepreberá ručenie za nesprávnu montáž a tým vzniknuté škody. Všetky skrutky v pravidelných intervaloch kontrolujte a dotiahnite.  |
| HU  | <b>Figyelmeztetés:</b><br>Amennyiben a termék csomagolása tipliket és csavarokat is tartalmaz, azok kizárolag masszív, egységes anyagból készült falakon használhatók, a felborulás megakadályozásának céljából. A fúrás előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a fúrás helyén nem található gáz-, víz- vagy elektromos vezeték. Egyéb falakra történő rögzítéshez speciális tiplik szükségesek. Az egyes faltípusokkal használható megfelelő csavarokkal és/vagy tiplikkel kapcsolatos információkért kérjük, forduljon forgalmazójához. A nem szakszerű szerelésért és az abból keletkező károkért a gyártót semmilyen felelősségi nem terheli. minden csavart ellenőrizzen és rögzítse rendszeresen.  |
| BG  | <b>Предупредително указание :</b><br>Ако в окомплектовката на доставката на стоката са включени дюбел и винтове, те са предназначени единствено за употреба върху стени от масивни и единородни материали, за да се предотвратят превръщане. Преди пробиване се уверете, че на мястото на пробиване няма тръби за газ, за вода или електрически проводници. За закрепване към други стени тръбва да се използват специални дюбелни. Информирайте се в търговската мрежа относно подходящите винтове и/или дюбелни за съответната конструкция на стената. Производителят не посмя отговорност за исправилни монтаж и възникнали в резултат на това щети. Моля, проверявайте и затягайте всички винтове на редонни интервали .  |

|     |  |
|-----|--|
| TR  | <b>Uyarı:</b><br>Ürün paketinde dübel ve vida varsa, bunlar devrilmeyi önlemek amacıyla, sadece masif ve yekpare malzemelerden imal edilmiş duvarlardaki kullanım için öngörlülmüşür. Matkapla delik açmadan önce delme noktasında gaz, su veya elektrik hatlarının olmadığından emin olun. Ürünü başka duvarlara sabitlemek için özel dübellere kullanılmamıştır. Piyasadaki satıcılarından ilgili duvarın özelliğine uygun vidalar ve dübellere hakkında bilgi alın. Usulüne aykırı bir montaj ve bu nedenle oluşmuş hasarlar için üretici sorumluluk almamaktadır. Lütfen tüm vidaları düzenli aralıklarla kontrol edip tekrar sıkın.   |
| PT  | <b>Advertência:</b><br>Caso o produto venha com buchas e parafusos incluídos, os mesmos são exclusivamente destinados à fixação em paredes de materiais sólidos e uniformes, para evitar que o produto tombe. Antes de iniciar a perfuração, certifique-se de que não existem canalizações de gás, água ou fios eléctricos a passar no local dos furos. Para a fixação noutro tipo de paredes, tem de ser utilizadas buchas especiais. Informe-se junto de um comerciante especializado sobre os parafusos e buchas a utilizar na parede específica. O fabricante não assume qualquer responsabilidade no caso de uma montagem inadequada e qualquer dano daí resultante. Verifique e volte a apertar todos os parafusos regularmente.                             |
| SI  | <b>Opozorilo:</b><br>če so blagu priloženi zidni vložki in vijaki, so ti namenjeni izključno za uporabo na stenah iz masivnih in enotnih materialov, da se prepreči prevrnitev. Pred vrtanjem se prepričajte, da na mestu vrtanja ni plinskih, vodnih ali električnih napeljav. Za pritrditve na druge stene je treba uporabljati posebne zidne vložke. Pozanimajte se v trgovini o vijakih in/ali zidnih vložkih, primernih za posamezno sestavo stene. Proizvajalec ne prevzema jamstva za nepravilno montažo in zaradi te ga nastalo škodo. Vse vijke redno preverjajte in naknadno privijajte.   |
| NL  | <b>Waarschuwing:</b><br>Indien er bij het product pluggen en schroeven zijn meegeleverd, zijn deze uitsluitend bestemd om in muren van massieve en homogene materialen te gebruiken om te voorkomen dat het product kantelt. Controleer voordat u begint of er geen gas-, water- of elektriciteitsleidingen lopen waar u gaat boren. Voor de bevestiging aan andere soorten muren moeten speciale pluggen worden gebruikt. Informeer in de winkel welke schroeven en/of pluggen geschikt zijn voor de desbetreffende muur. De fabrikant is niet aansprakelijk voor een onjuiste montage en de daardoor ontstane schade. Controleer regelmatig of alle schroeven nog goed vastzitten en draai ze zo nodig vast.   |
| SRB | <b>Upozoravajuća napomena:</b><br>Ako su uz robu priloženi tiplovi i zavrtnji, isti su namenjeni isključivo za primenu na zidovima od kompaktnih i homogenih materijala, kako bi se spriječilo prevrтанje. Pre bušenja se uverite da se na mestu bušenja ne nalaze vodovi za gas, vodu ili struju. Za fiksiranje na drugačijim zidovima moraju da se upotrebe specijalni tiplovi. Raspitajte se u trgovini o zavrtnjima i/ili tiplovima koji su odgovorni za doćištu tečastu zidu. Proizvodac ne preuzima nikakvu odgovornost za nestručnu montažu i štete koje su nastale na taj način. Sve zavrtnje kontrolisite i dotežite u redovnim intervalima.  |
| RO  | <b>Indicație de avertizare:</b><br>Dacă produsul este livrat împreună cu șuruburi și dibruri, acestea sunt destinate exclusiv utilizării pe peretei construți din materiale masive și uniforme, pentru a preveni răsturnarea produsului. Înainte de a realiza găurile, asigurați-vă că nu există conducte de gaz, apă sau electricitate în locul pe care doriti să-l găriți. Pentru prinderea pe alte tipuri de perete, trebuie să utilizați dibruri speciale. Interesați-vă la magazinul specializat, pentru a găsi șuruburile și/sau dibrurile potrivite pentru peretele dvs. Producătorul nu este responsabil, în cazul unui montaj necorespunzător pentru daunale rezultate. Vă rugăm să verificați toate șuruburile la intervale regulate și să le strângeti. |
| HR  | <b>Upozorenje:</b><br>Ako su uz proizvod priložene tiple i vijci, oni su namenjeni isključivo za korištenje na zidovima od čvrstih i jednoličnih materijala kako bi se spriječilo prevratanje. Prije bušenja provjerite da na mjestu bušenja nema električnih vodova, plinskih ili vodovodnih cjevi. Za pričvršćivanje na ostale zidove potrebno je koristiti posebne tiple. Prilikom kupnje raspitajte se kod svog prodavača o vijcima i tiplama koji su prikladni za odgovarajuću zidnu strukturu. Proizvodač ne odgovara za štete nastale uslijed nepravilne montaže. Sve vijke potrebno je redovito provjeravati i zategnuti.  |
| SE  | <b>Warning:</b><br>Om plugg och skruvar följer med produkten är de endast avsedda för väggar av massiva och enhetligt material för att förhindra att produkten vippas. Försäkra dig om att inga gas-, vatten- eller elledningar befinner sig på platsen som du ska borra innan du börjar. För fastsättning i väggen måste specialplugg användas. Informera dig i en butik om vilka skruvar och plugg som passar till vilken vägg. För en felaktig montering och skador som uppstår på grund av detta tar tillverkaren inget ansvar. Kontrollera och dra åt alla skruvar med jämnraum.  |
| RUS | <b>Предупреждение :</b><br>Если изделие поставляется вместе с дюбелями и шурупами, они предназначены исключительно для использования на стенах из монолитных и однородных материалов, чтобы предотвратить возможное обрушение. Перед началом сверления убедитесь, что на месте сверления нет газопровода, водопровода или электропроводки. Для крепления к другим стенам необходимо использовать специальные дюбели. Узнайте у продавца, какие шурупы или дюбели подходят для соответствующей структуры стены. Производитель не несет ответственности за неправильный монтаж и вызванный им ущерб. Регулярно проверяйте и подтягивайте все шурупы .  |
| UKR | <b>Попередження :</b><br>Якщо до виробу додаються дюбелі та гвинти, вони призначенні виключно для використання на стінах з цільних й однорідних матеріалів, щоб не допустити перекидання.. Перед свердлінням переконайтесь, що на місці свердління немає ліній газо-, водопостачання чи електропроводки. Для кріплення до інших стін необхідно використовувати спеціальні дюбелі. Запитайте продавця, які гвинти та/або дюбелі підходять для стіни з відповідною структурою. Виробник не несе відповідальністі за неправильний монтаж та збитки, що виникли внаслідок цього. Перевіряйте та підтягуйте всі гвинти через регулярні проміжки часу .  |
| LT  | <b>Ispėjimas:</b><br>jei prie pridėtos mūrinės ir varžtai, jie skirti naudoti tik ant sienų, pagamintų iš tvirtų ir vienodų medžiagų, kad būtų galima išvengti apvirimo. Prie gręždami įsitinkite, kad gręžiamoje vietoje nėra diujotiekio, vandentiekio ar elektros linijų. Tvirtinant prie kito tipo sienų reikia naudoti specialias mūrvines. Teisraukitės pardavėjo atitinkamai sienos konstrukcijai tinkamų varžtų ir (arba) mūrvinių. Gamintojas nepriims atsakomybės dėl netinkamo montavimo ir dėl to atsiradusios žalos. Visus varžtus reguliarai tikrinkite ir priveržkite.  |
| LV  | <b>Bridinājums:</b><br>Ja precē ir pievienoti dībēji un skrūves, precē ir paredzēta izmantošanai tikai uz sienām, kas izgatavotas no cietiem un viendabīgiem materiāliem, lai novērstu apgāšanos. Pirms urbāanas pārliecīgības, ka urbāanas vietā nav gāzes, ūdens vai elektropārvaldes līniju. Lai piestiprinātu pie citām sienām, jāizmanto speciāli dībēji. Jautājet savam izplatītājam par skrūvēm un/vai dībējiem, kas ir piemēroti attiecīgajai sienas konstrukcijai. Ražotājs neuzņemas atbildību par nepareizu montāžu un no tās skojošajiem bojājumiem. Lūdzu, regulāri pārbaudiet un pievelciet visas skrūves.   |
| EE  | <b>Hoiatus!</b><br>Kui tootele on kaasa pandud tühblid ja kruvid, on need mõeldud kasutamiseks üksnes massiivset ja ühtsust materjalist seintel, välimaks ümberkukumist. Veenduge enne puurimist, et puurimiskohas ei oleks gaasi- või vectorusid ega elektrijuhtmeid. Seintel kinnitamiseks tuleb kasutada spetsiaalseid tühbleid. Uurige kaubandusvõrgust, millised kruvid ja/või tühblid konkreetse seina jaoks sobivad. Tootja ei võta endale mittenõuetekohasest paigaldamisenest tingitud kahjude eest mingit vastutust. Kontrollige ja järelpingutage kõiki kruvisid regulaarselt.  |



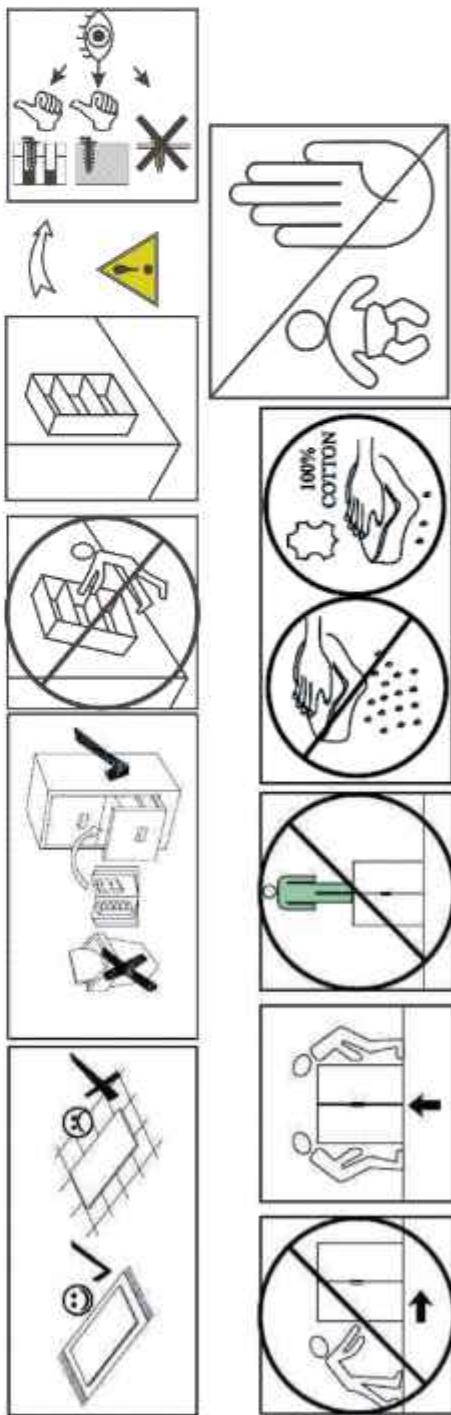
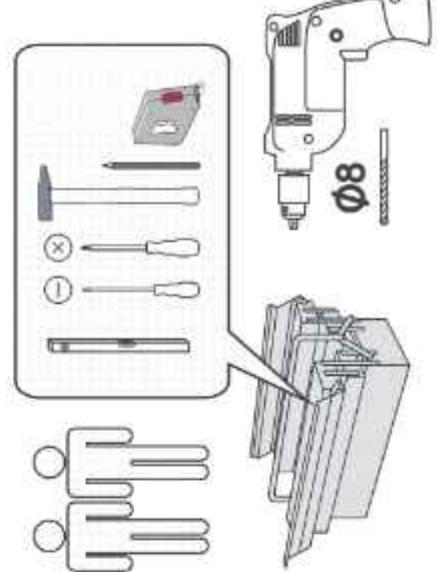
HWR RESPEKTA TYP 4 7043A

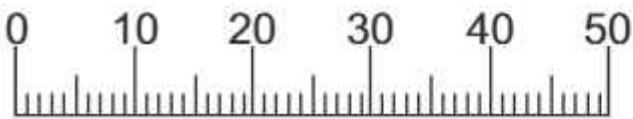
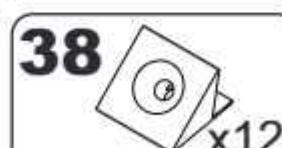
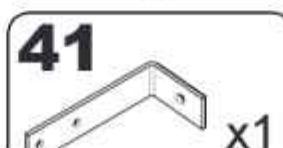
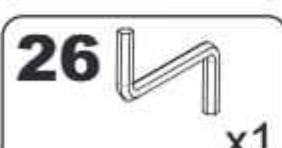
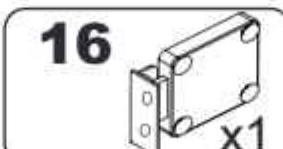
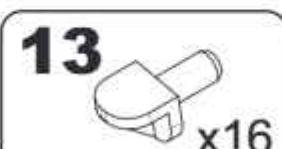
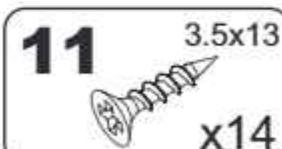
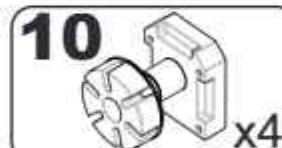
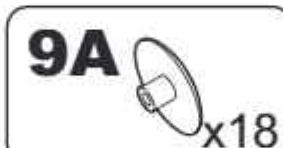
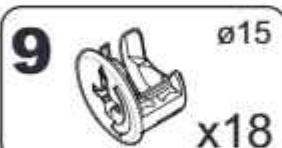
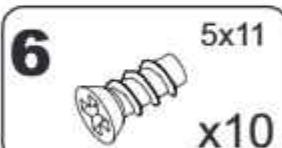
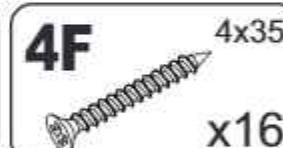
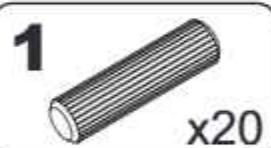
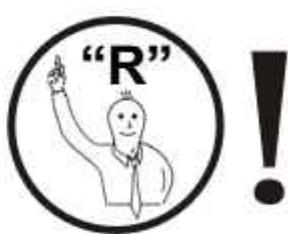
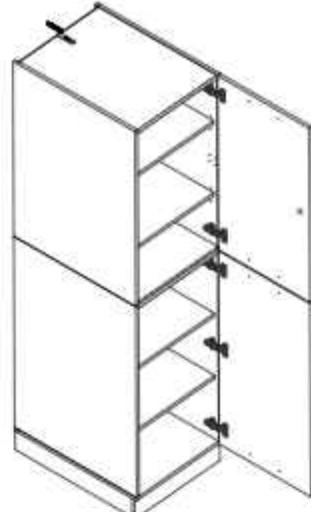
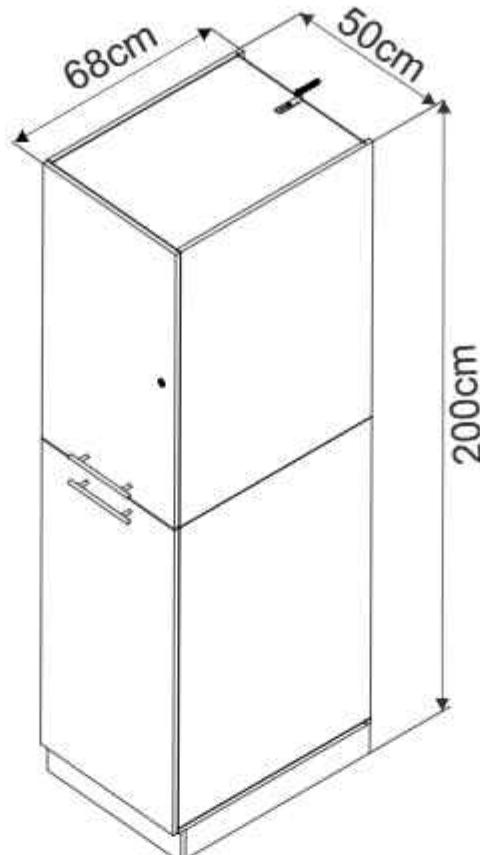
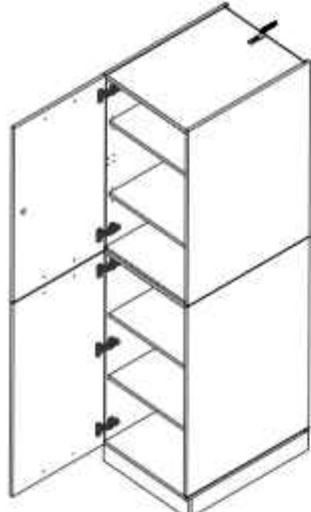


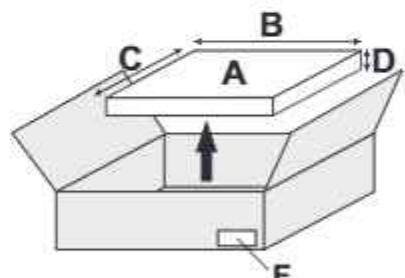
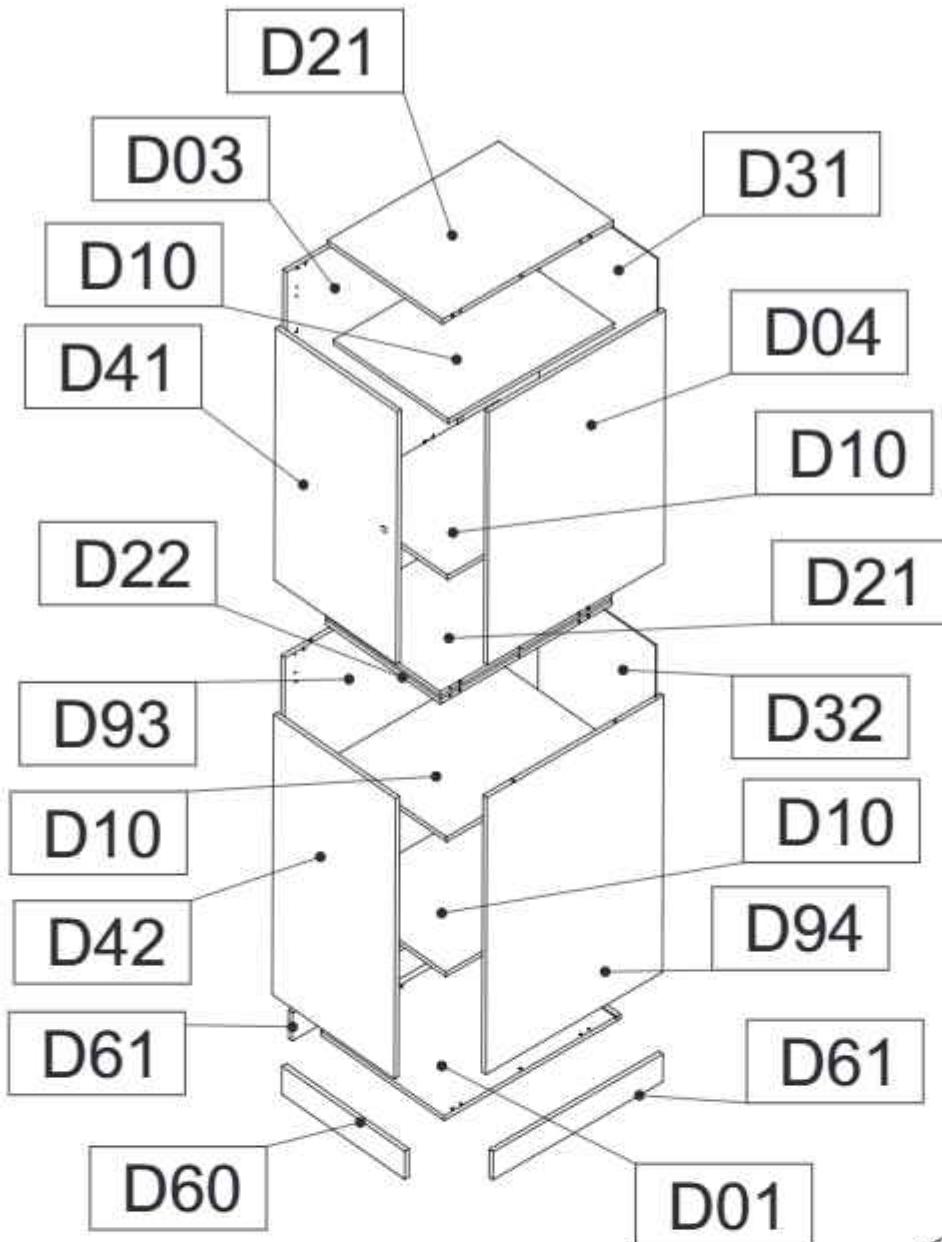
120 min



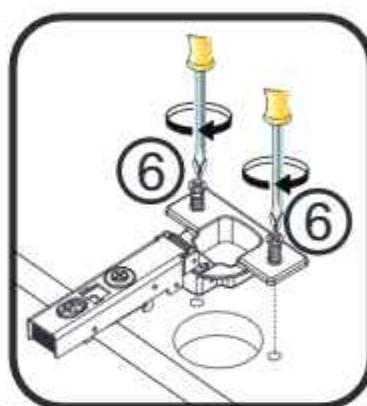
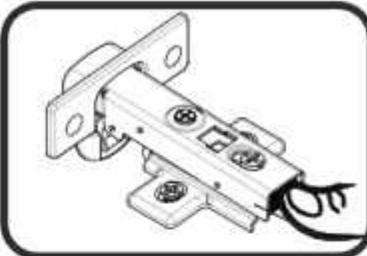
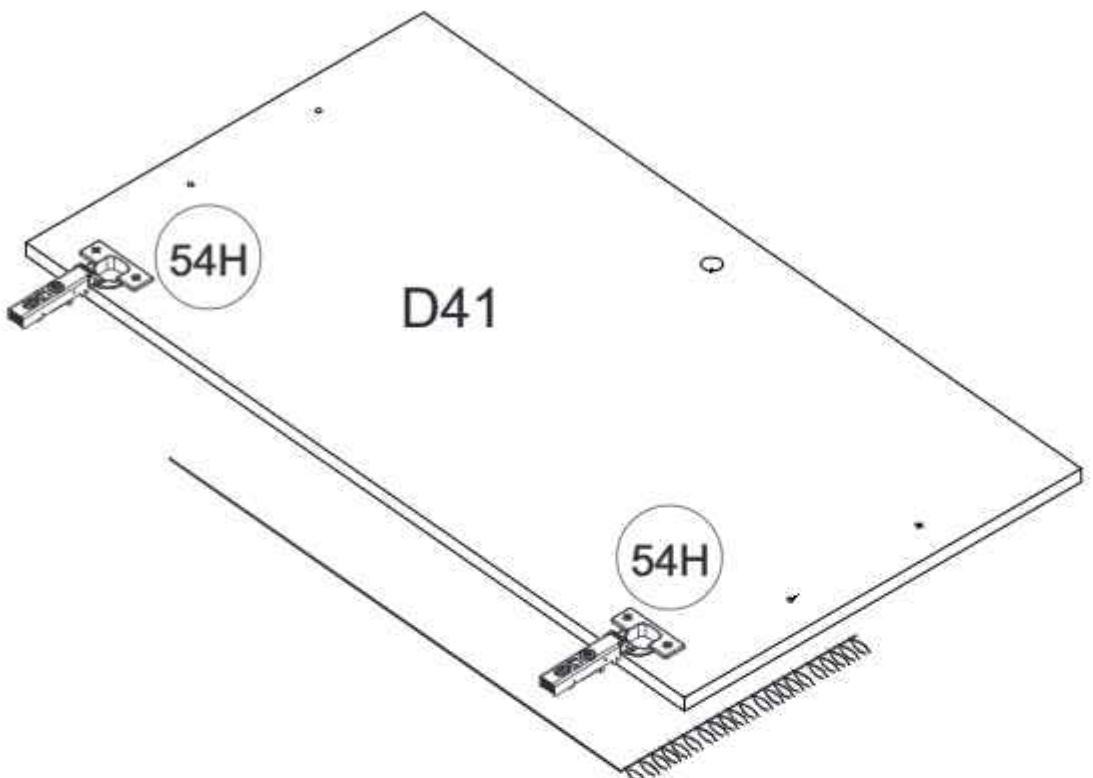
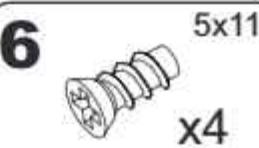
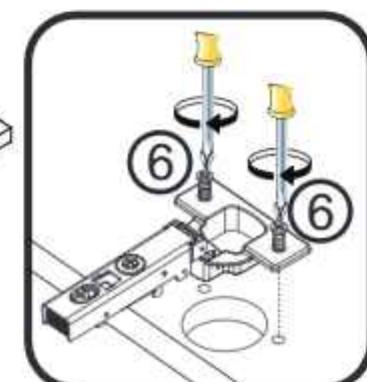
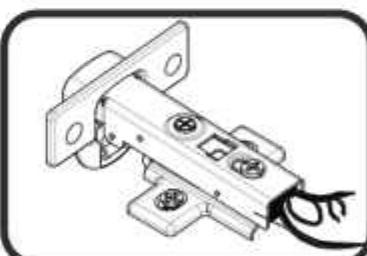
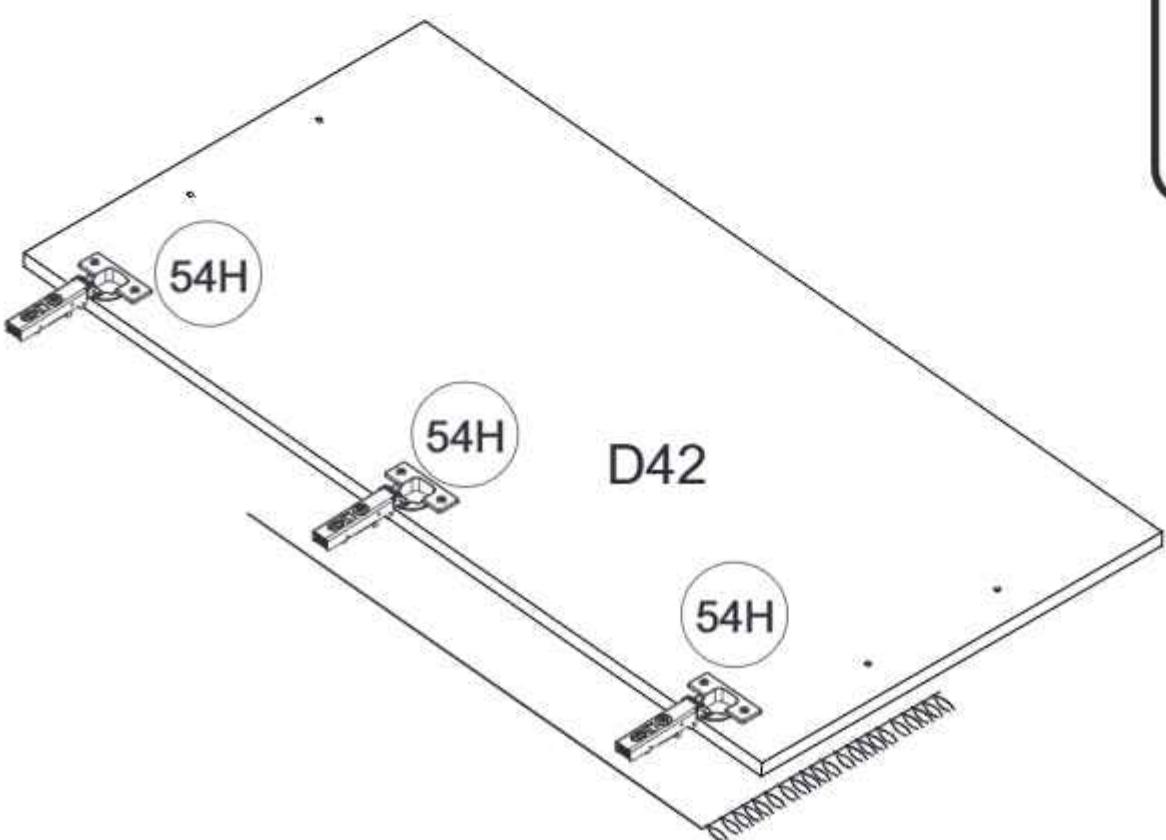
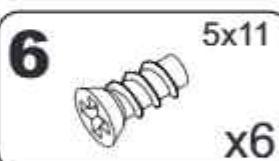
# RESPEKTA

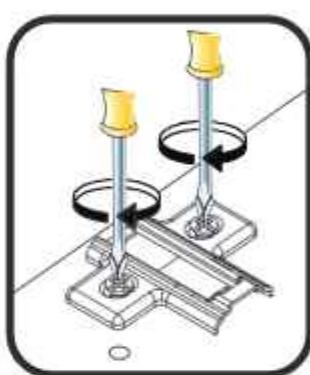
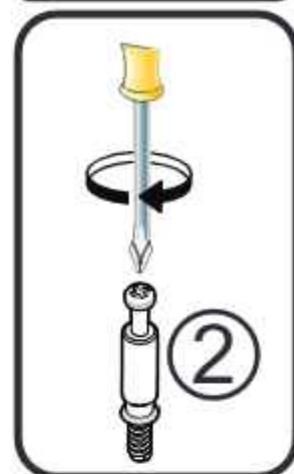
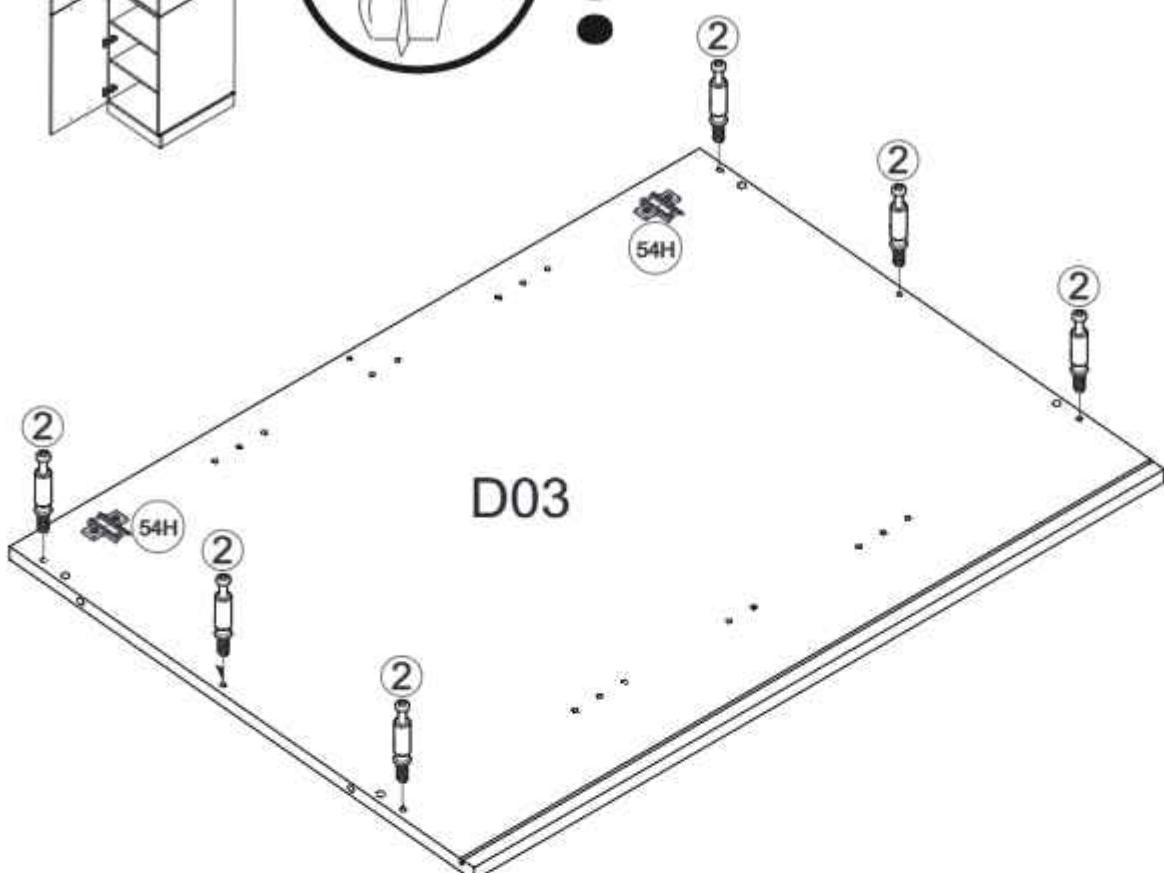
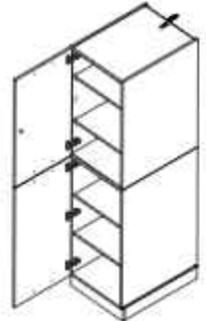
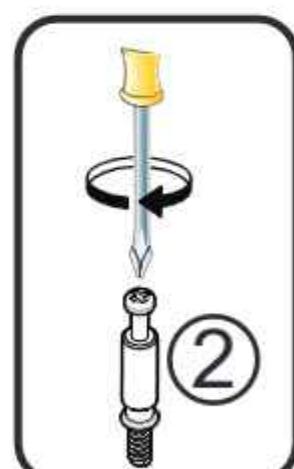
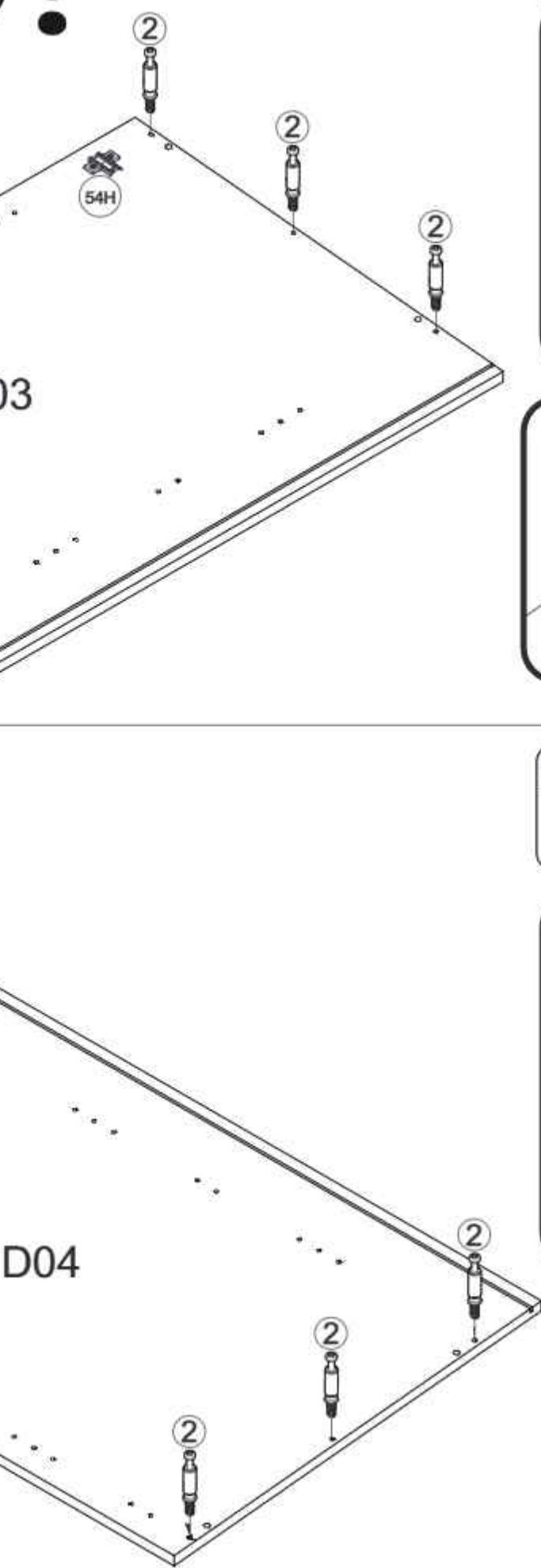
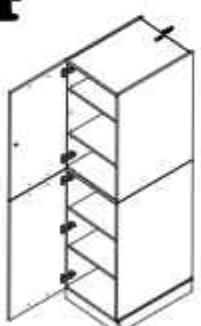


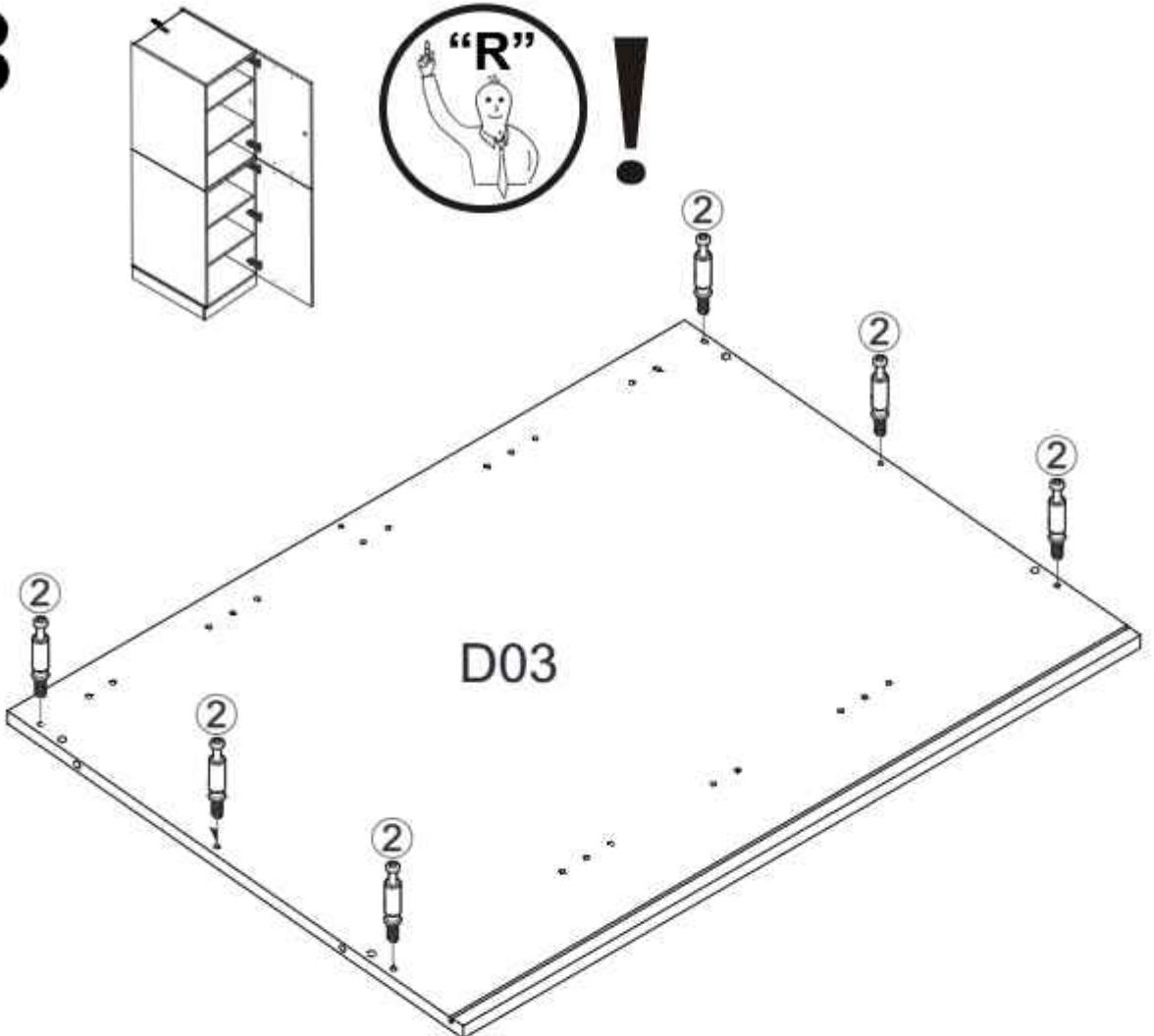
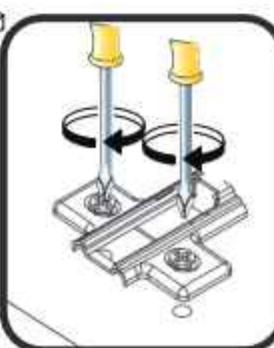
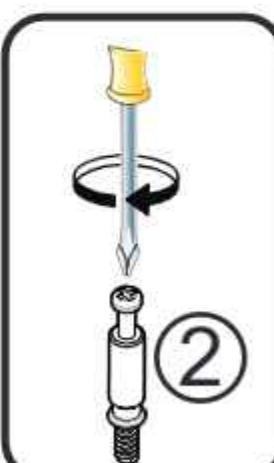
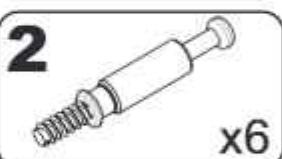
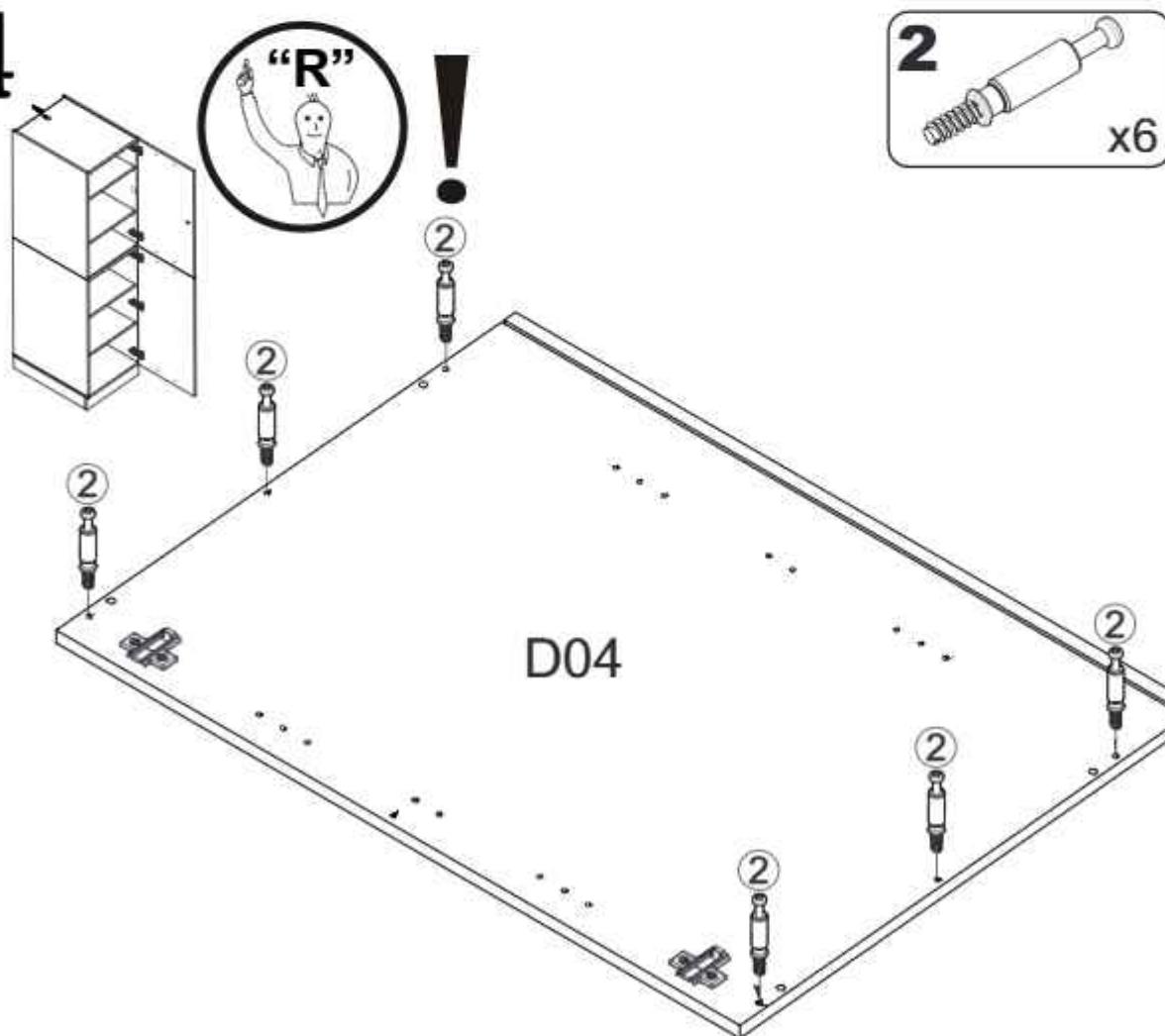


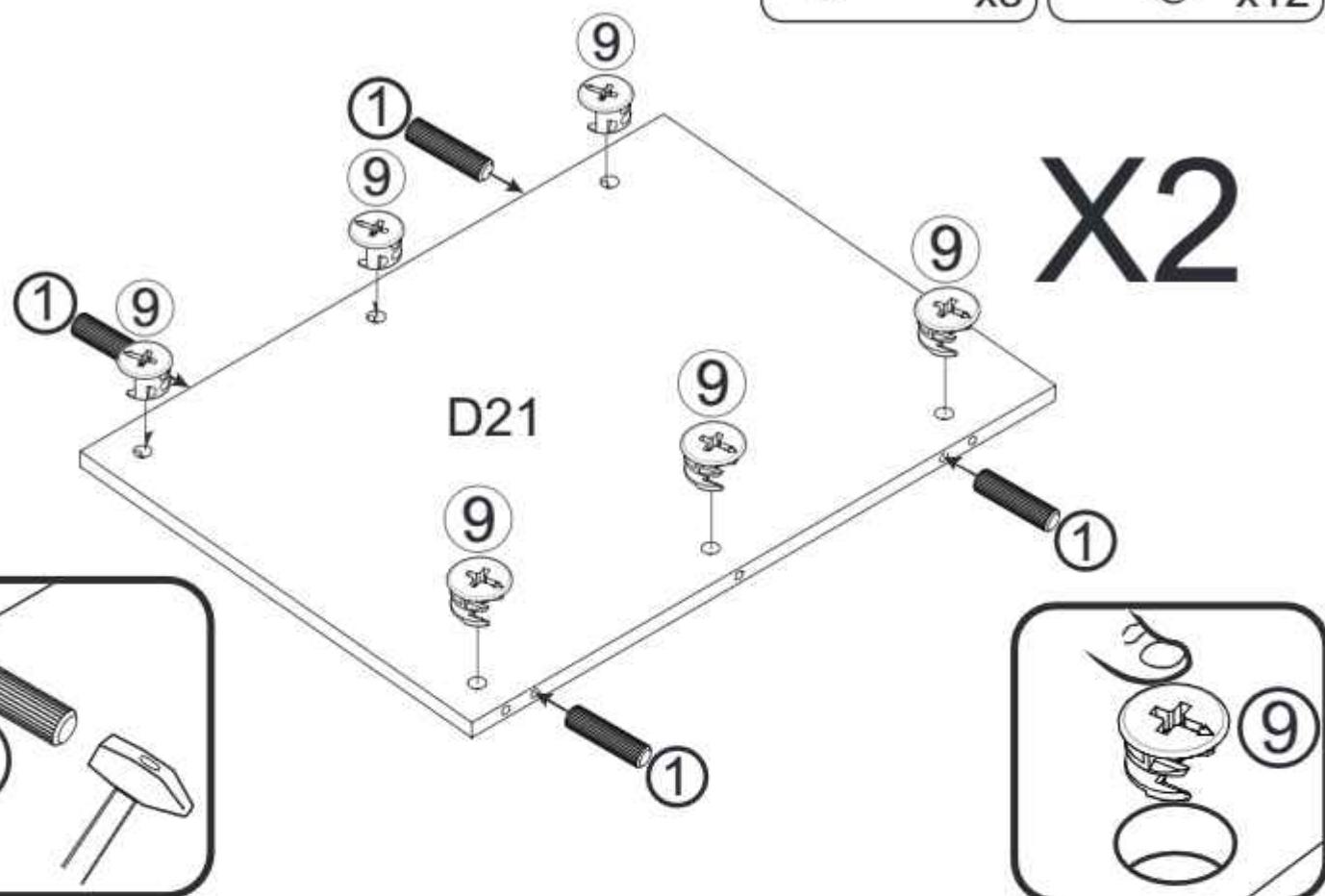
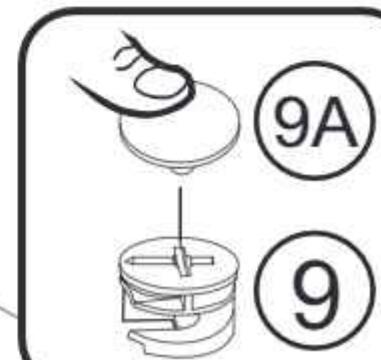
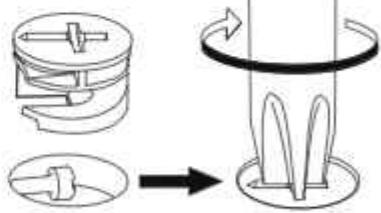
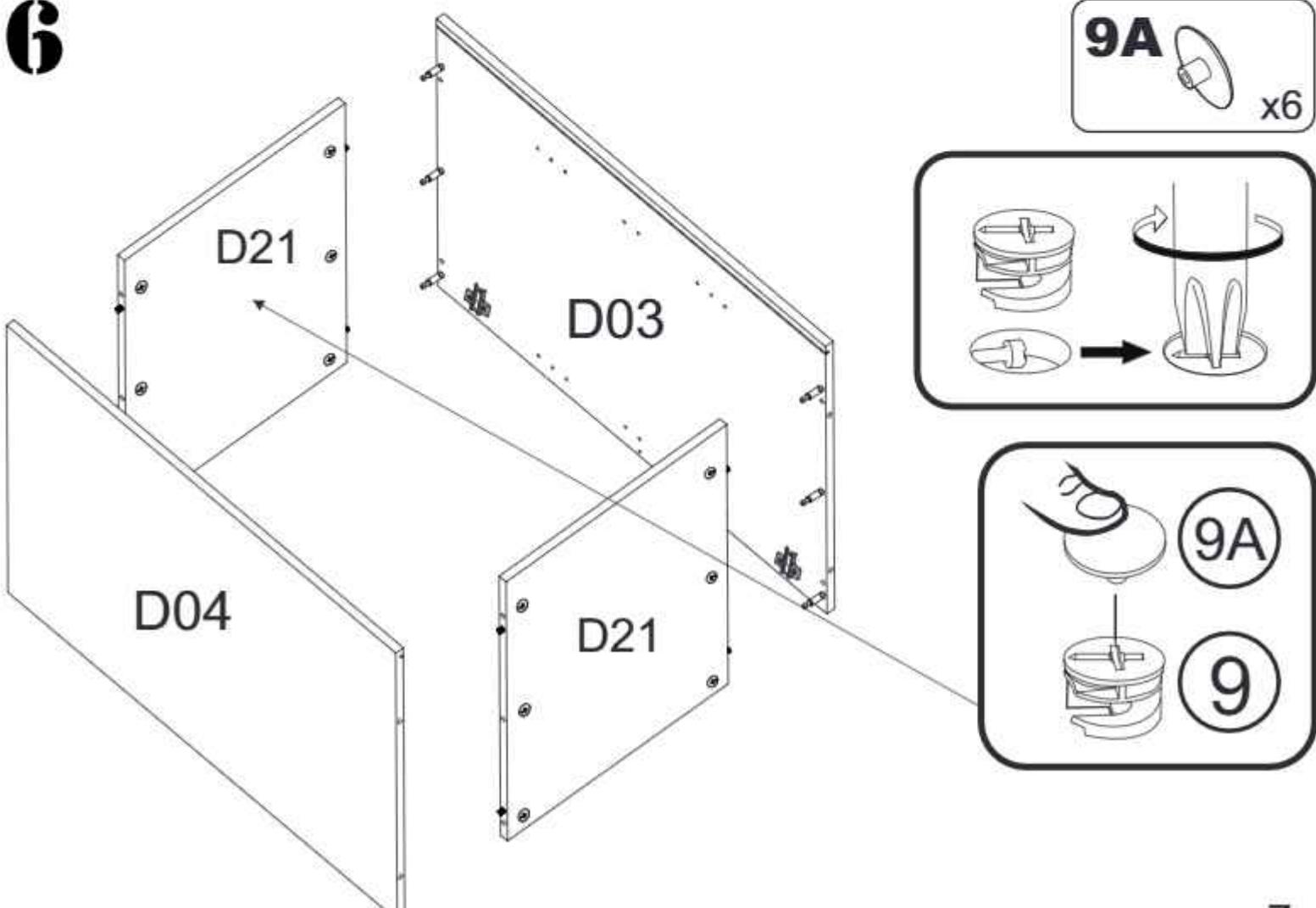


| A   | B_(mm) | C_(mm) | D_(mm) | E | F   |
|-----|--------|--------|--------|---|-----|
| D01 | 502    | 660    | 16     | 1 | 3 3 |
| D03 | 900    | 660    | 16     | 1 | 3 3 |
| D04 | 900    | 660    | 16     | 1 | 3 3 |
| D10 | 468    | 620    | 16     | 4 | 1 3 |
| D21 | 468    | 640    | 16     | 2 | 1 3 |
| D22 | 468    | 640    | 16     | 1 | 1 3 |
| D31 | 896    | 478    | 3      | 1 | 3 3 |
| D32 | 986    | 478    | 3      | 1 | 2 3 |
| D41 | 896    | 496    | 16     | 1 | 3 3 |
| D42 | 996    | 496    | 16     | 1 | 2 3 |
| D60 | 500    | 100    | 16     | 1 | 3 3 |
| D61 | 634    | 100    | 16     | 2 | 3 3 |
| D93 | 984    | 660    | 16     | 1 | 2 3 |
| D94 | 984    | 660    | 16     | 1 | 2 3 |

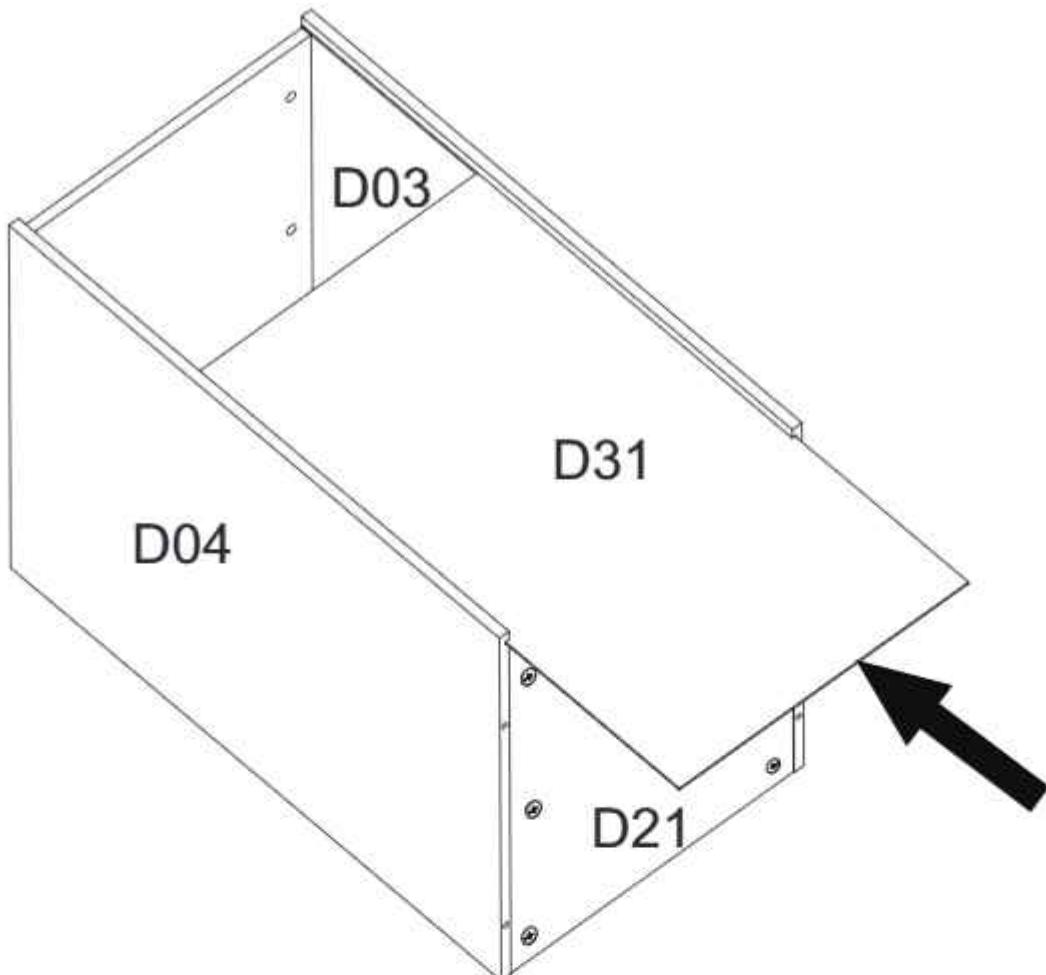
**1****2**

**3****4**

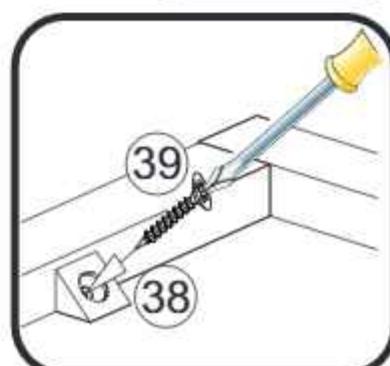
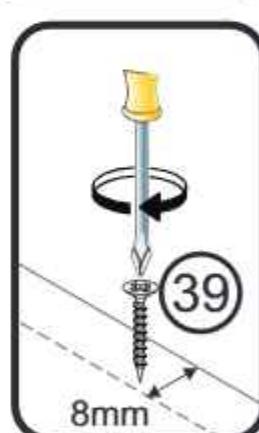
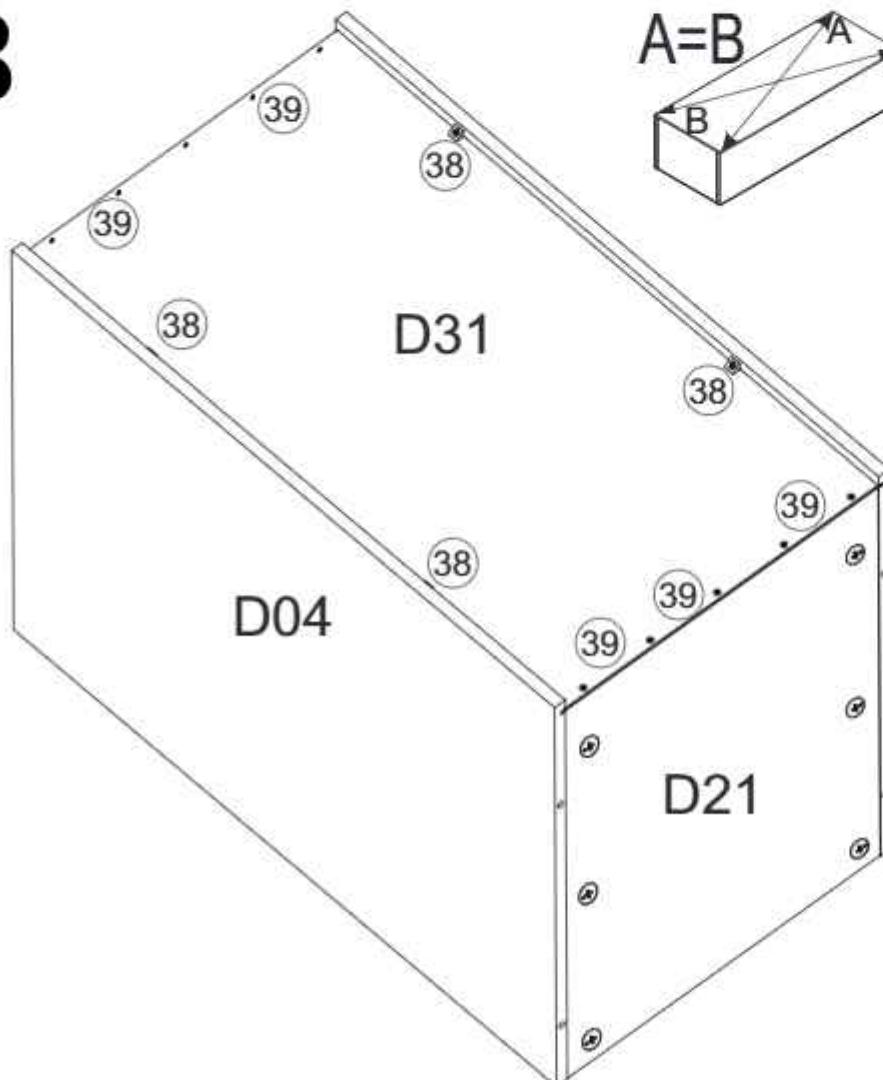
**3****4**

**5****X2****6**

7

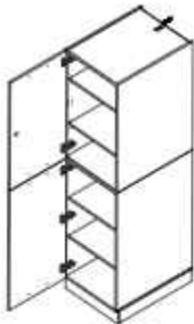


8



**9**

!



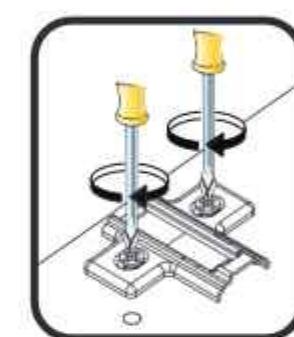
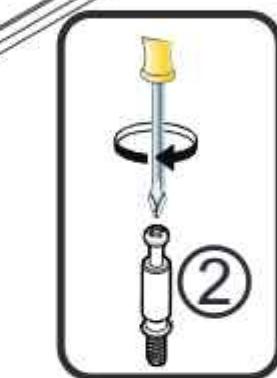
54H

D93

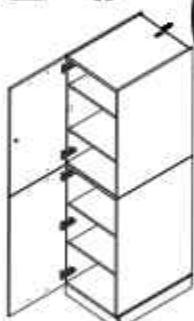
54H



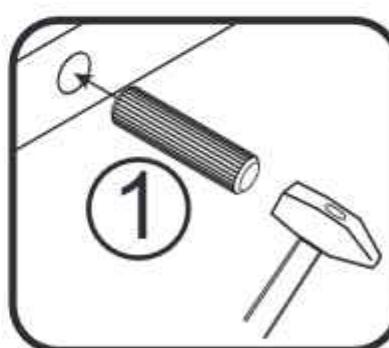
①

**10**

!



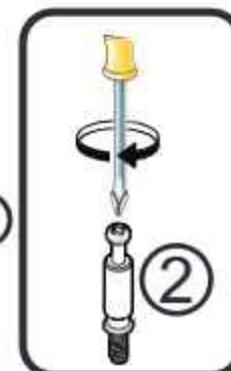
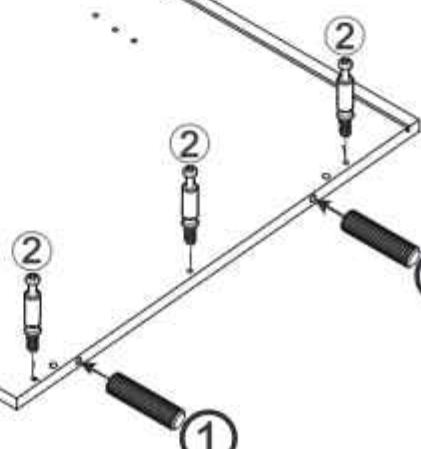
①



①

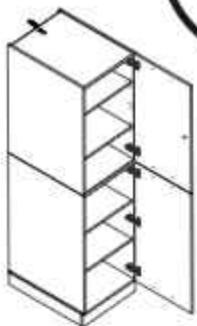


D94



**9**

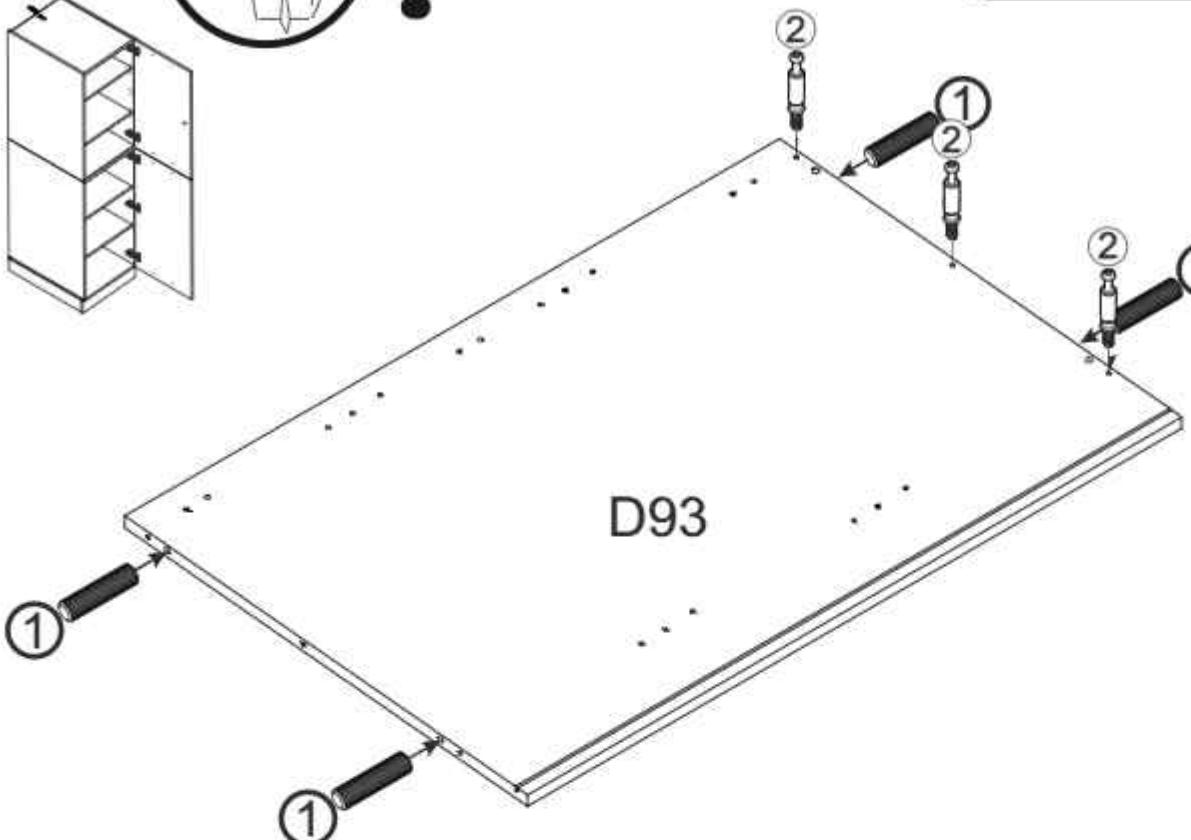
!



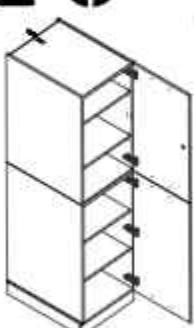
x4



x3

**10**

!



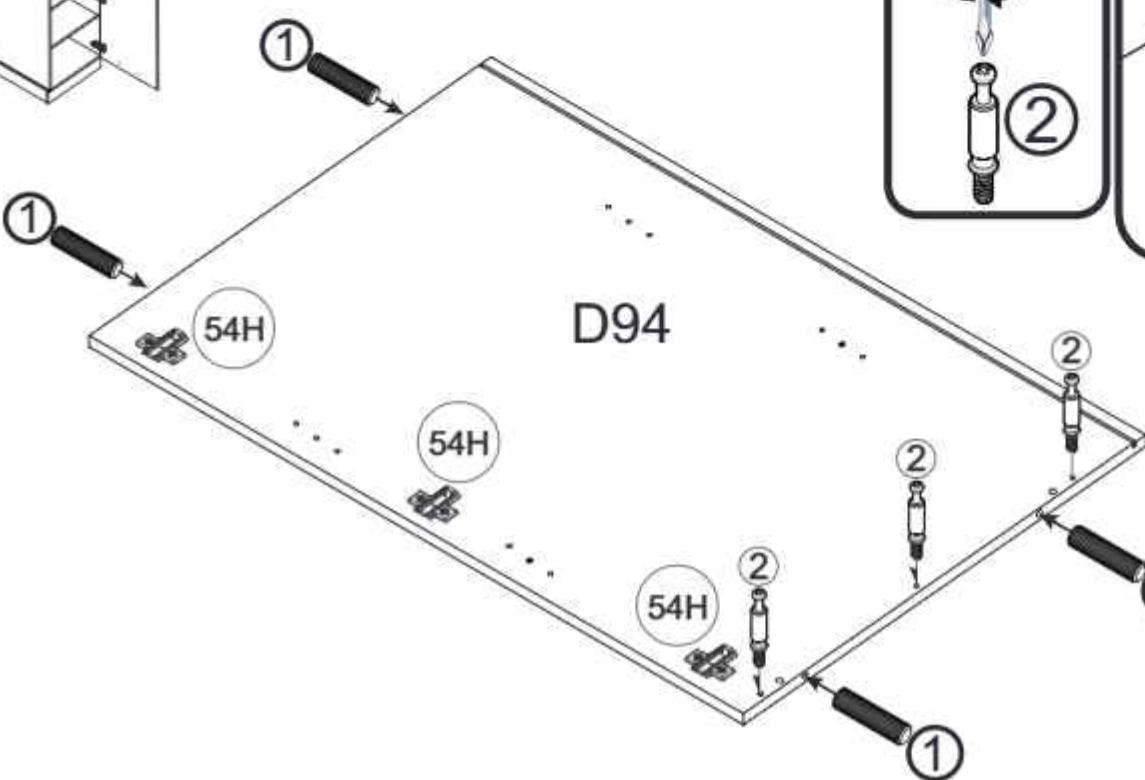
x4



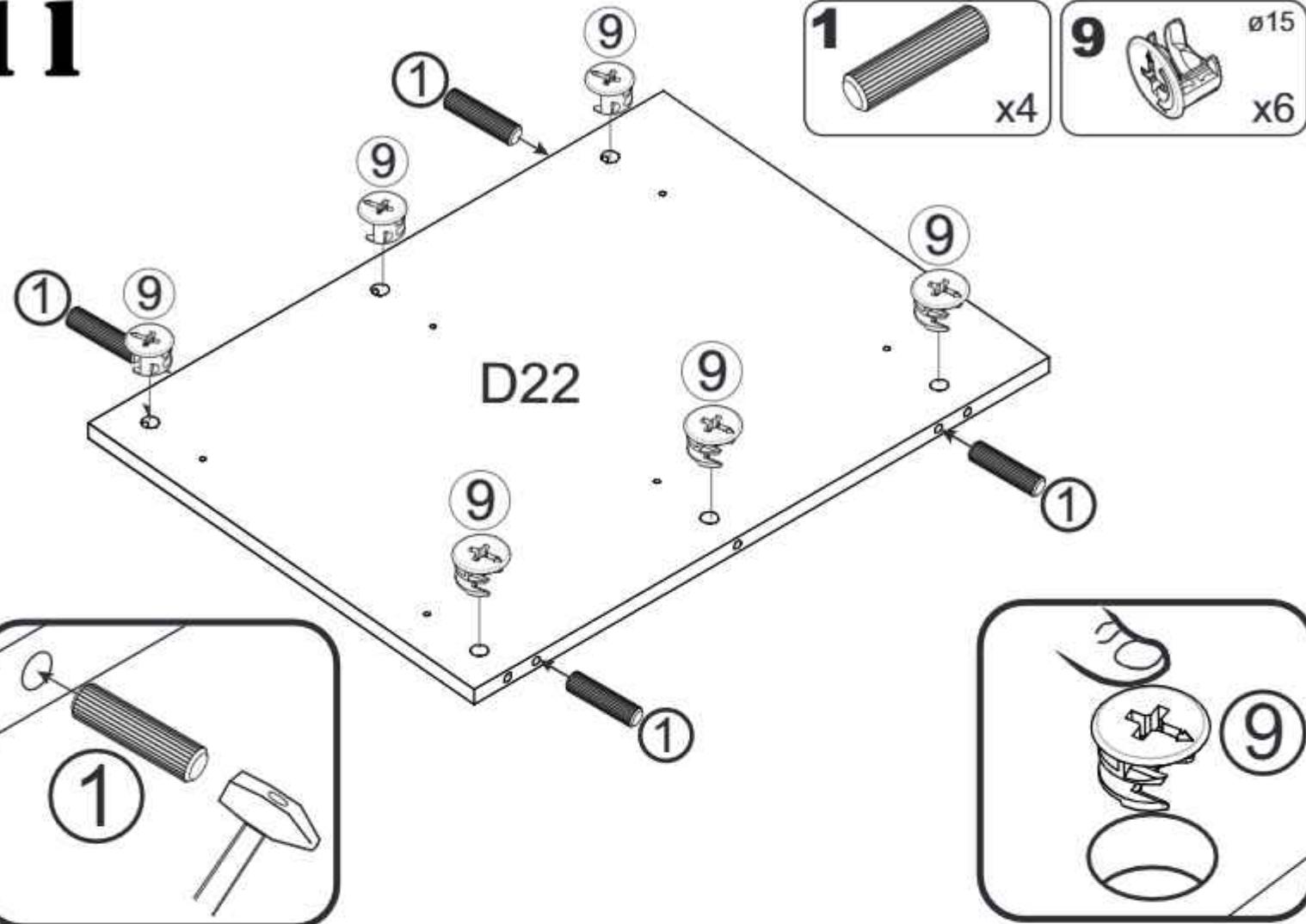
x3



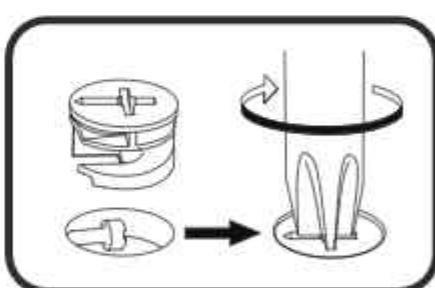
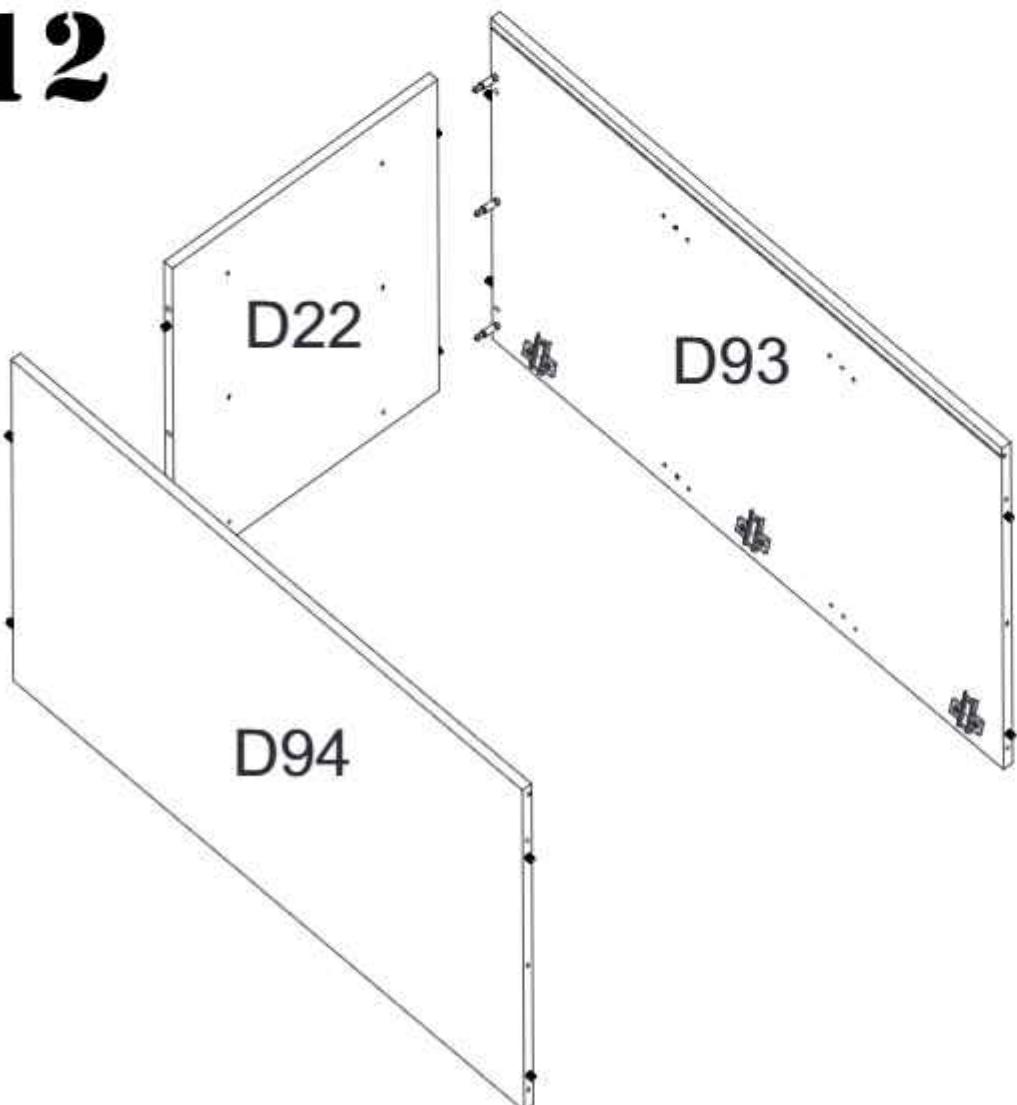
x3



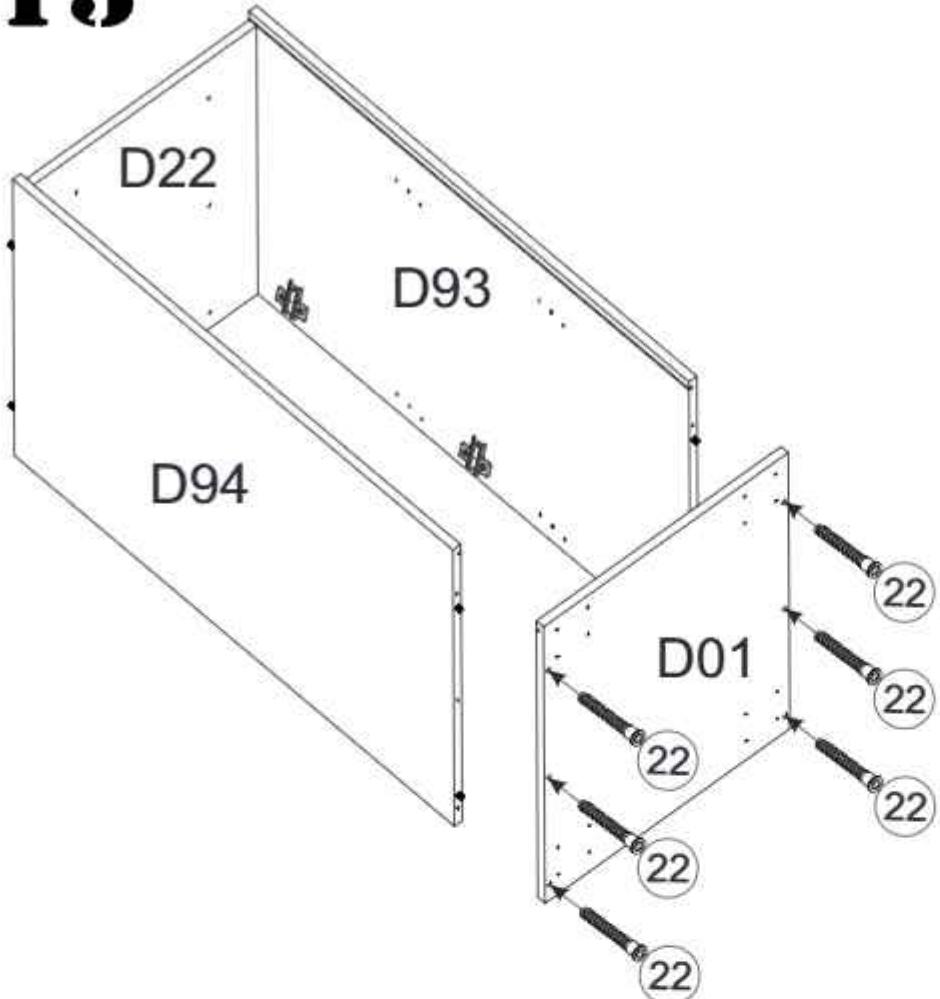
# 11



# 12



**13**



**22**

x6

**26**



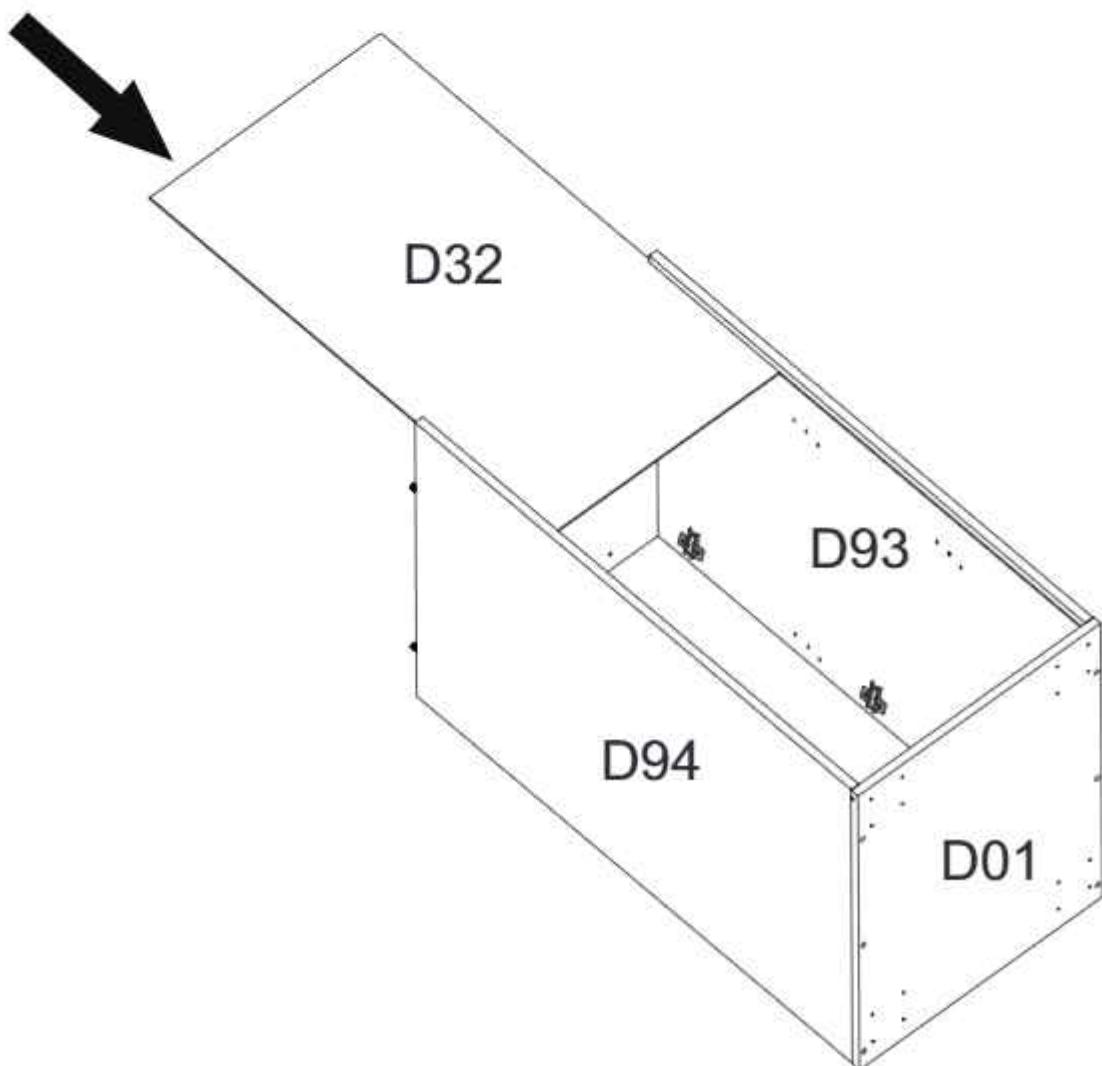
**22**

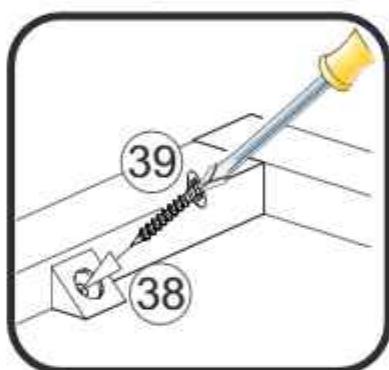
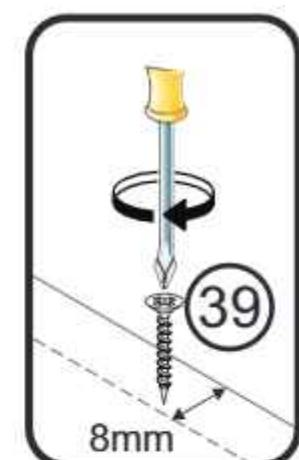
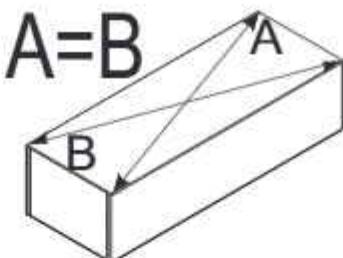
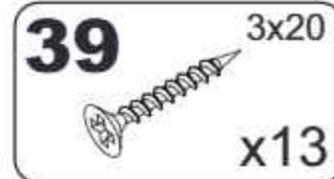
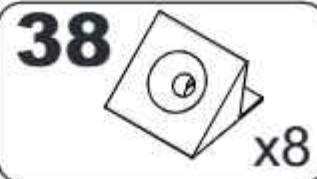
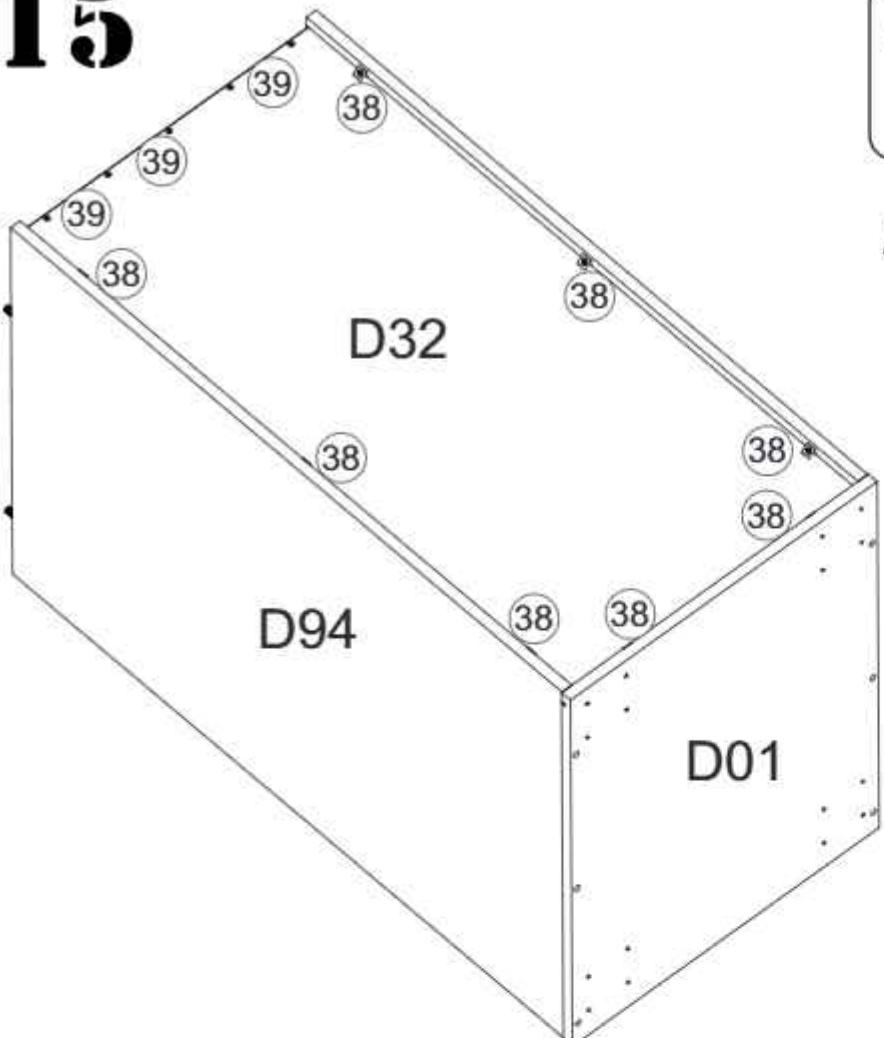
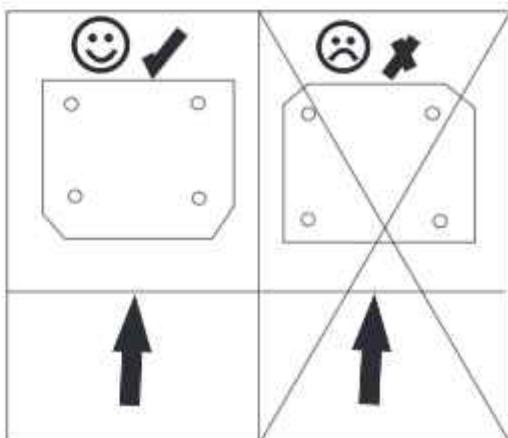
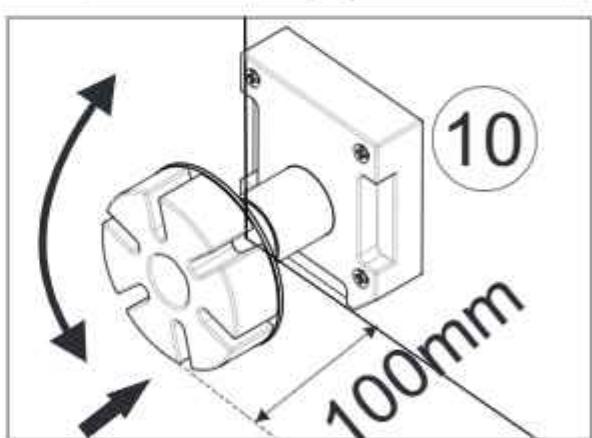
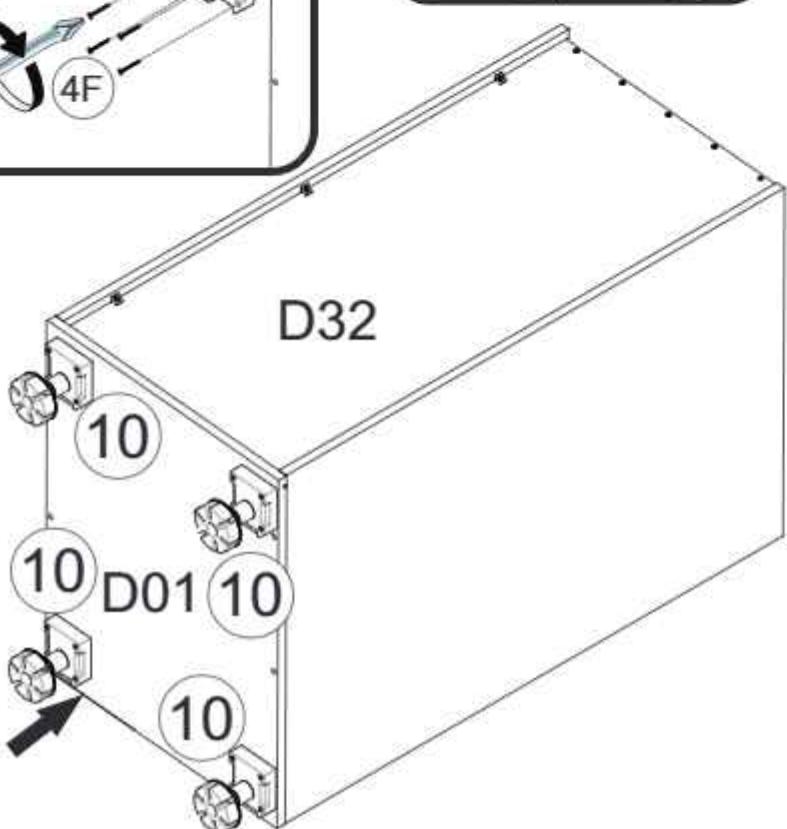
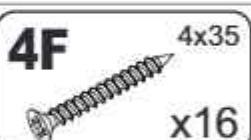
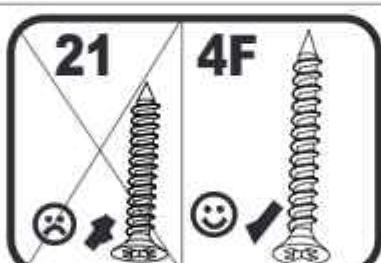
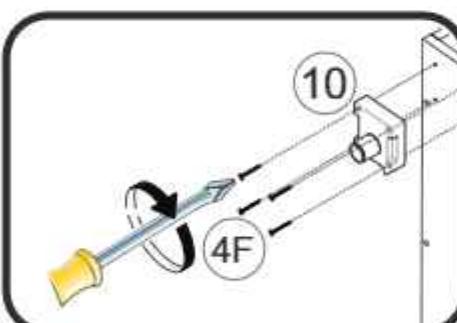


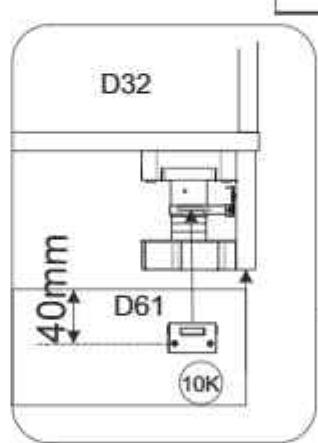
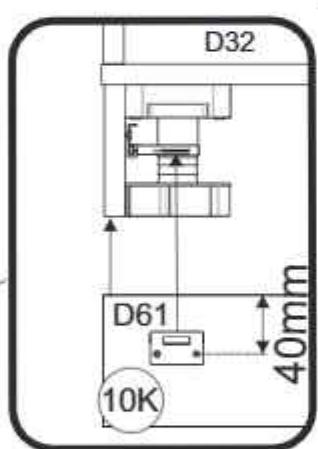
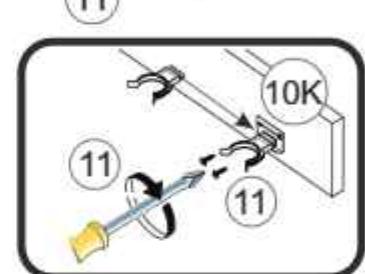
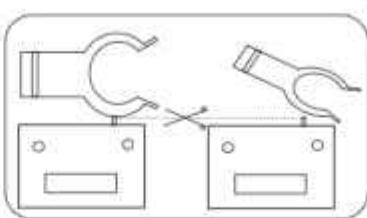
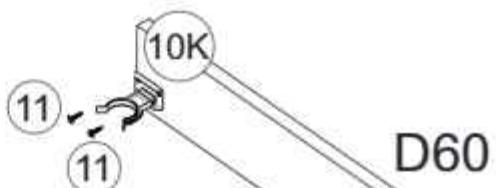
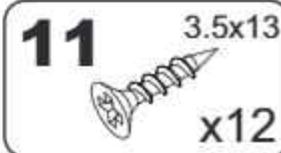
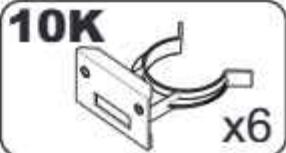
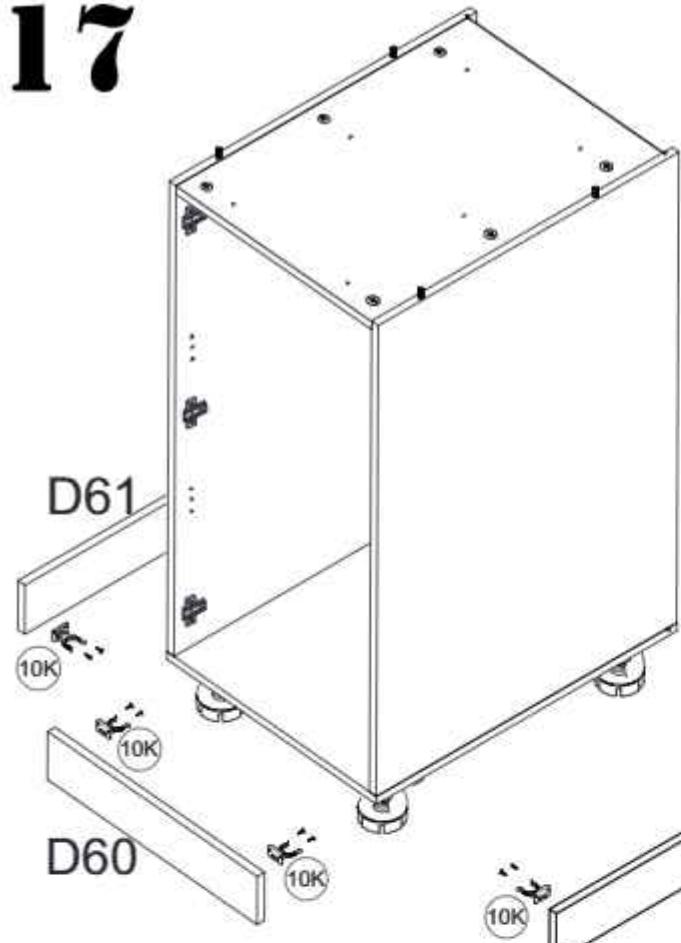
X

✓

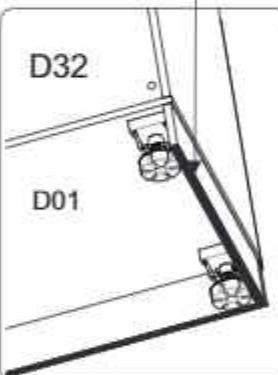
**14**



**15****16**

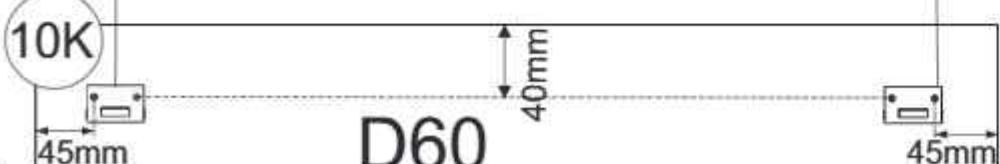
**17**

D61

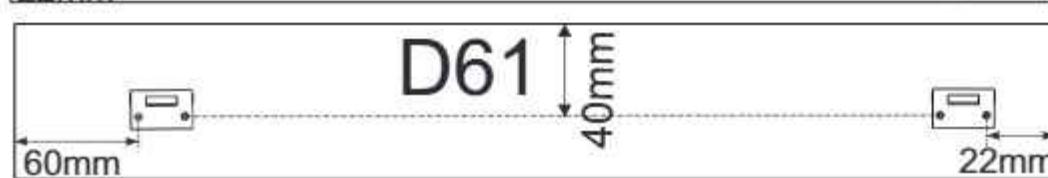


D32

D01



D61

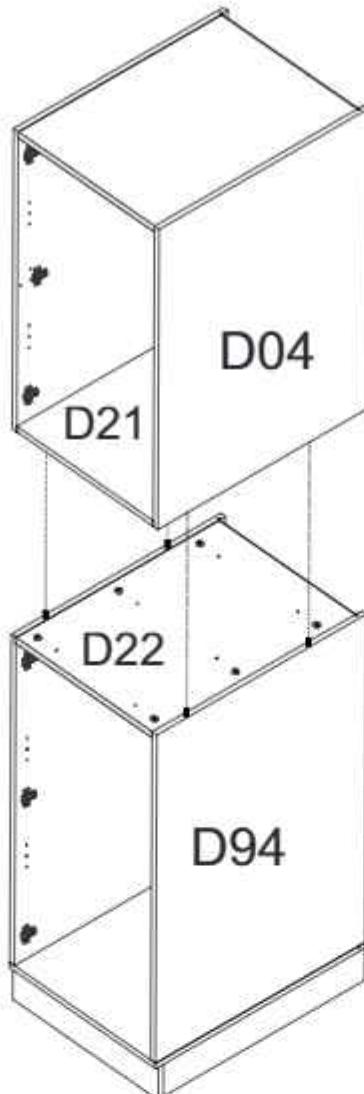


D61

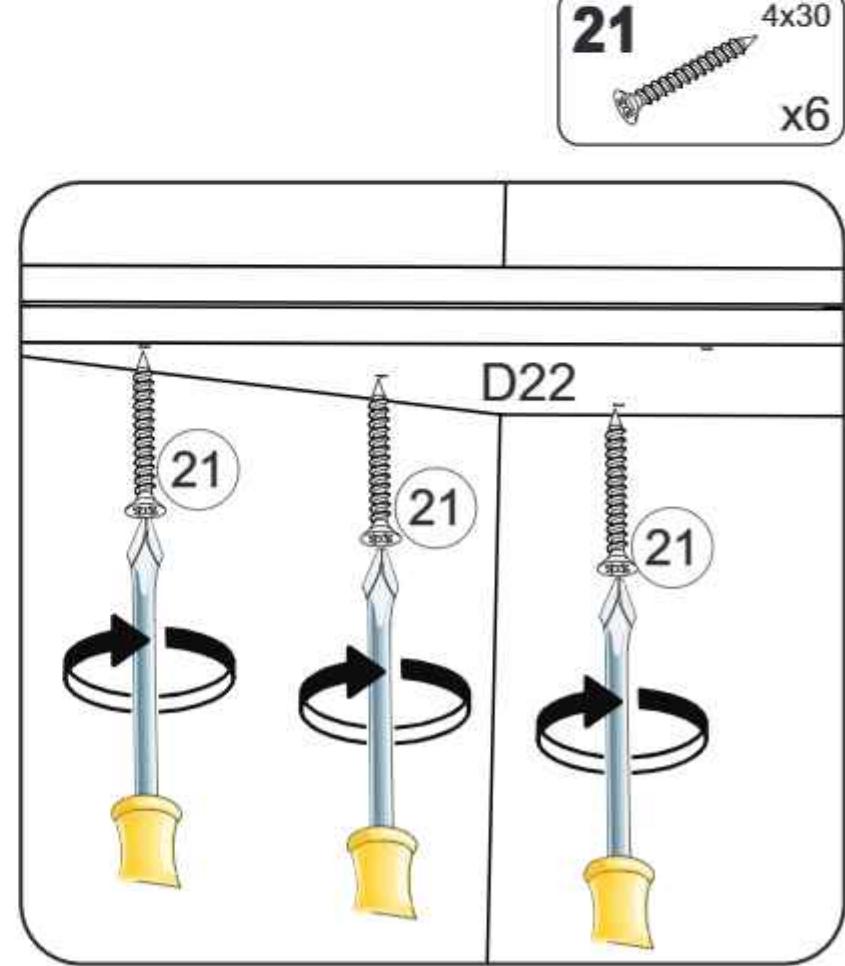
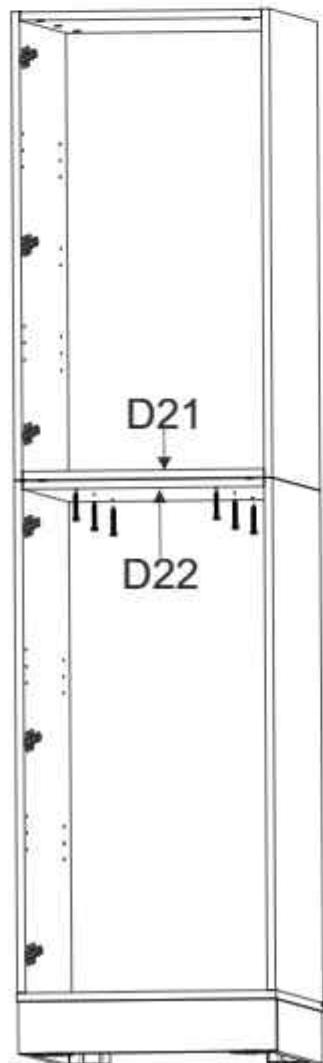
40mm

22mm

# 18



# 19



**20**

**4A**



4x16

x2

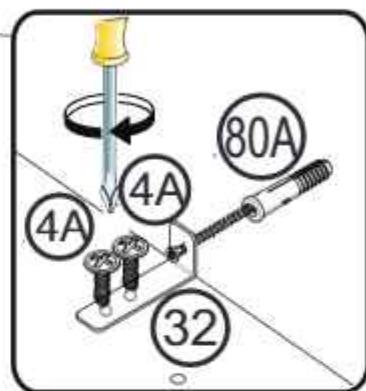
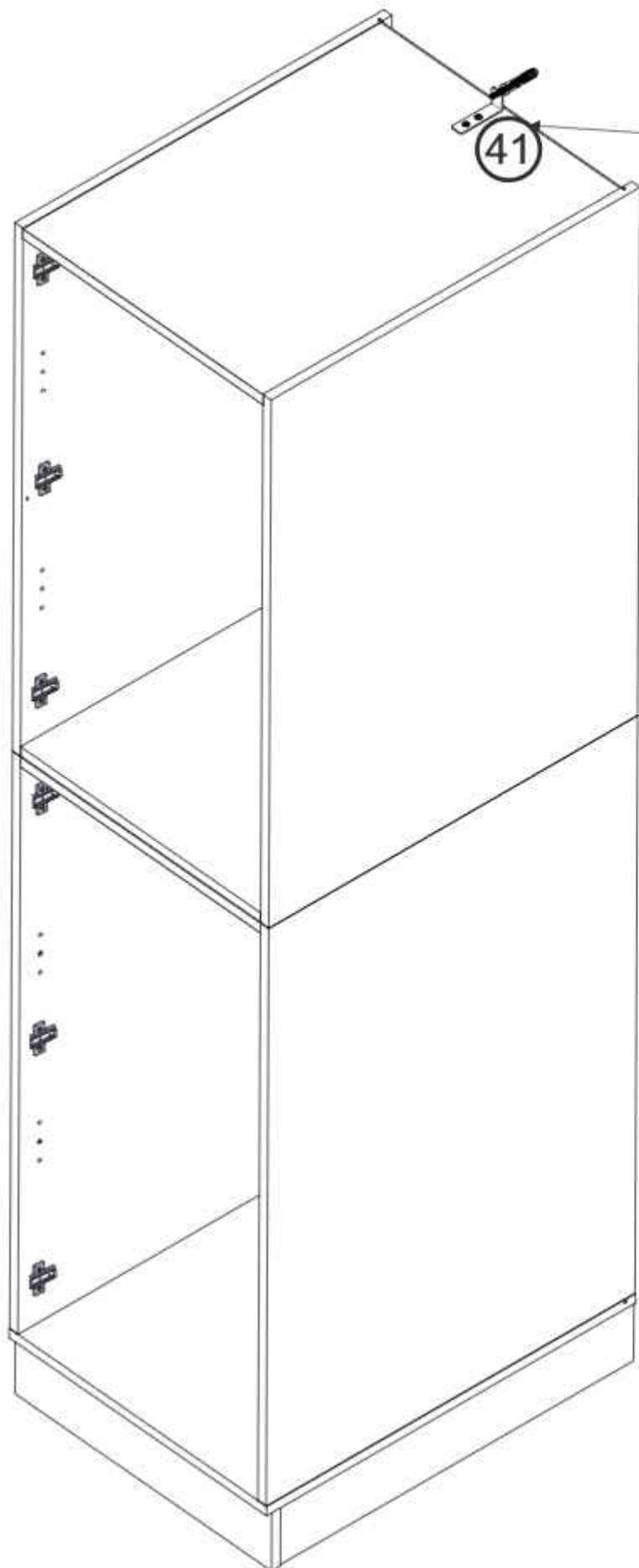
**41**



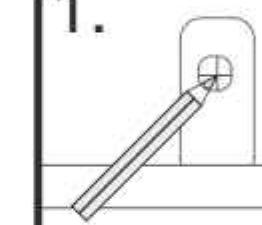
**80A**



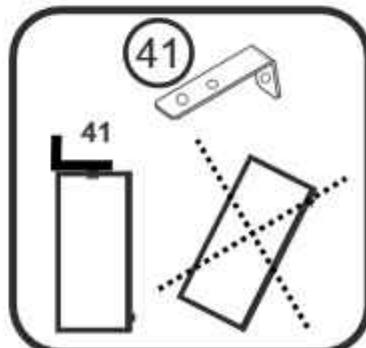
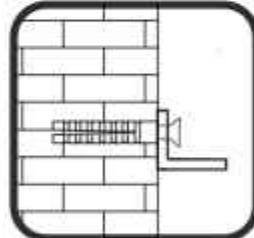
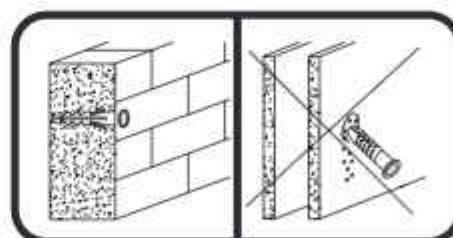
x1



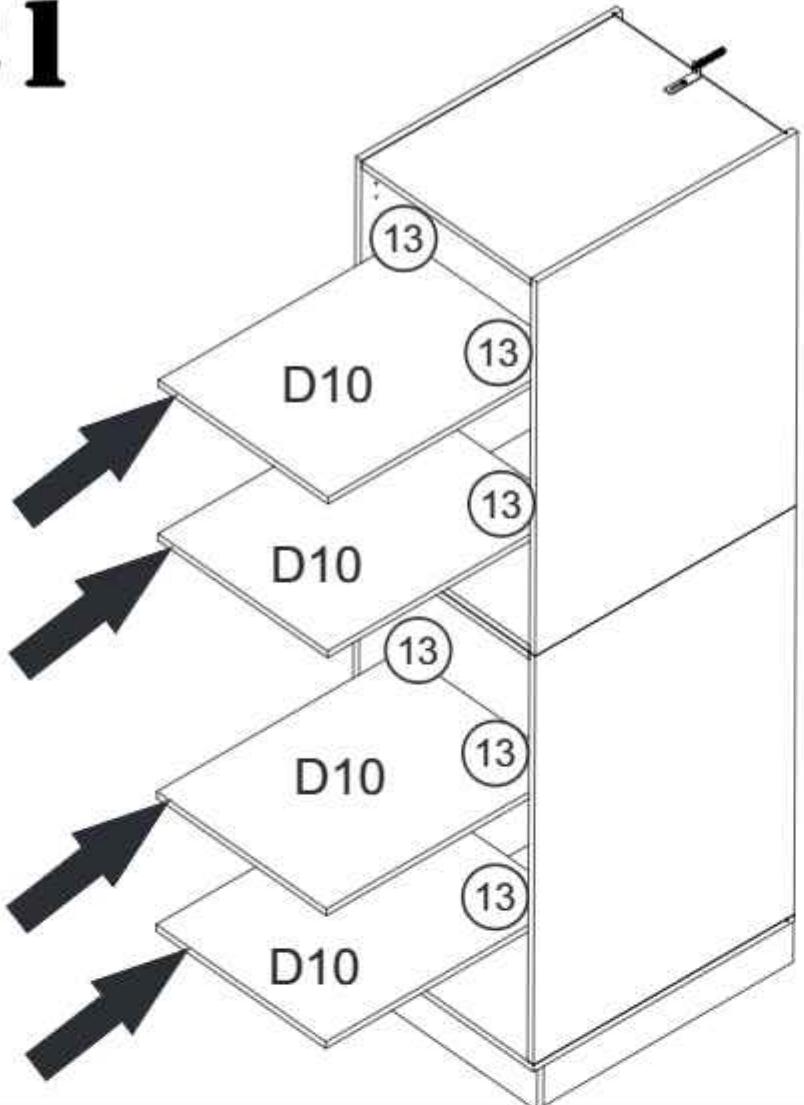
1.



2.



# 21



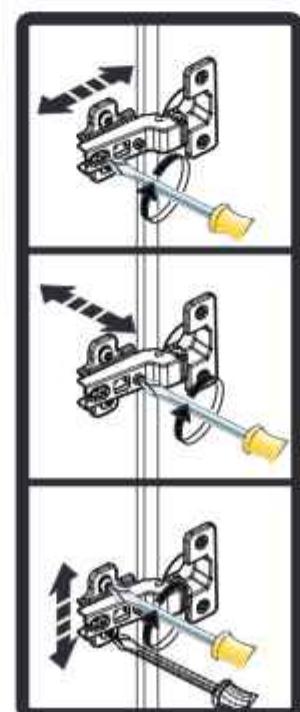
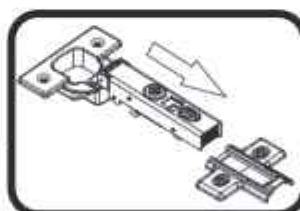
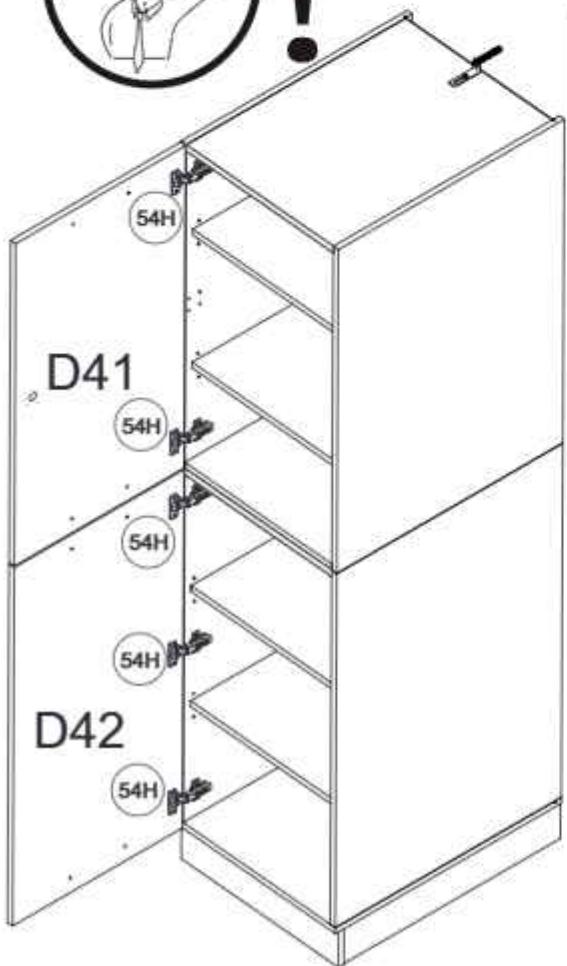
13  
x16



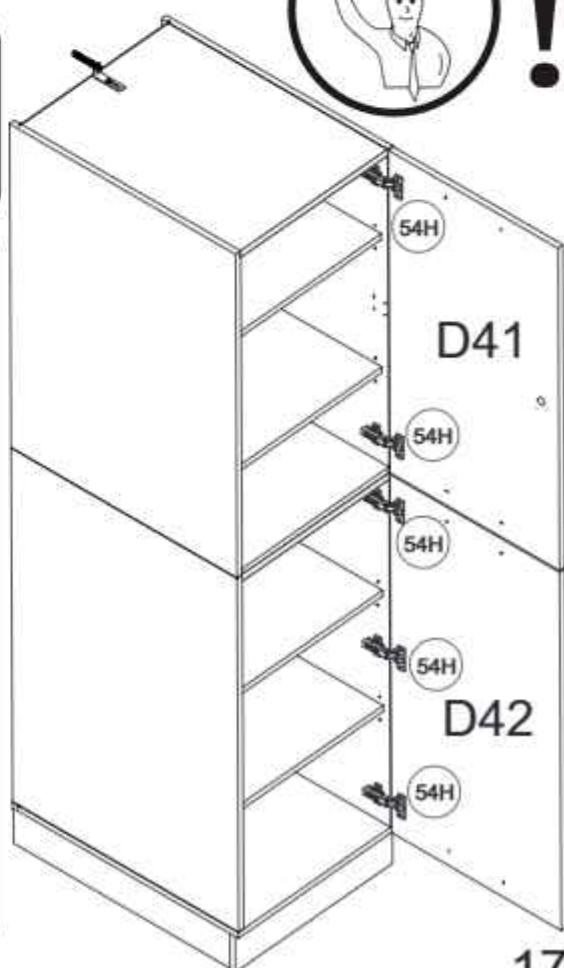
# 22



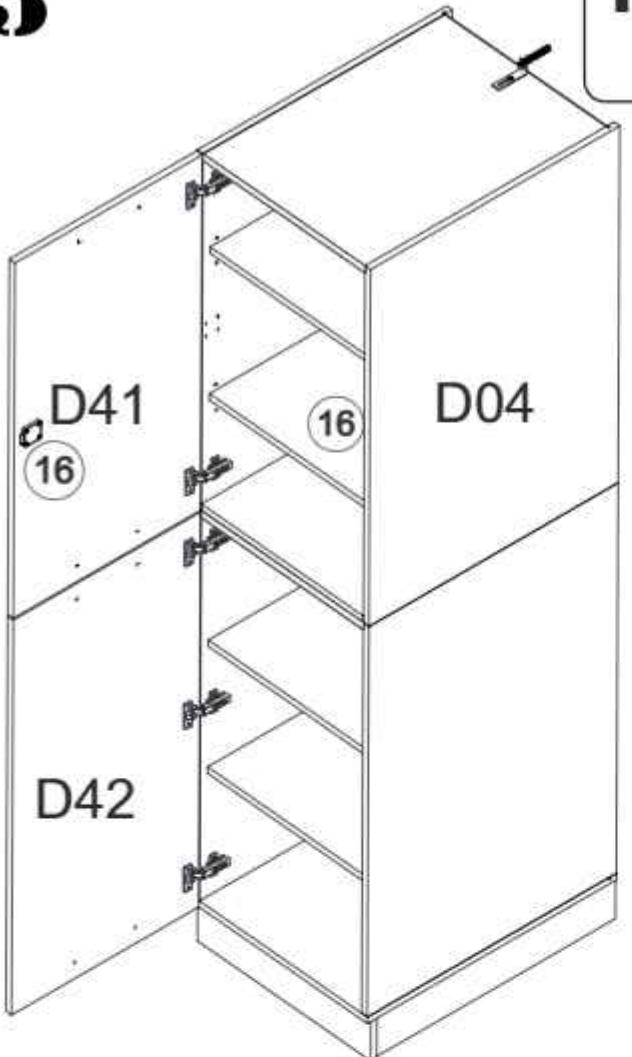
!



!



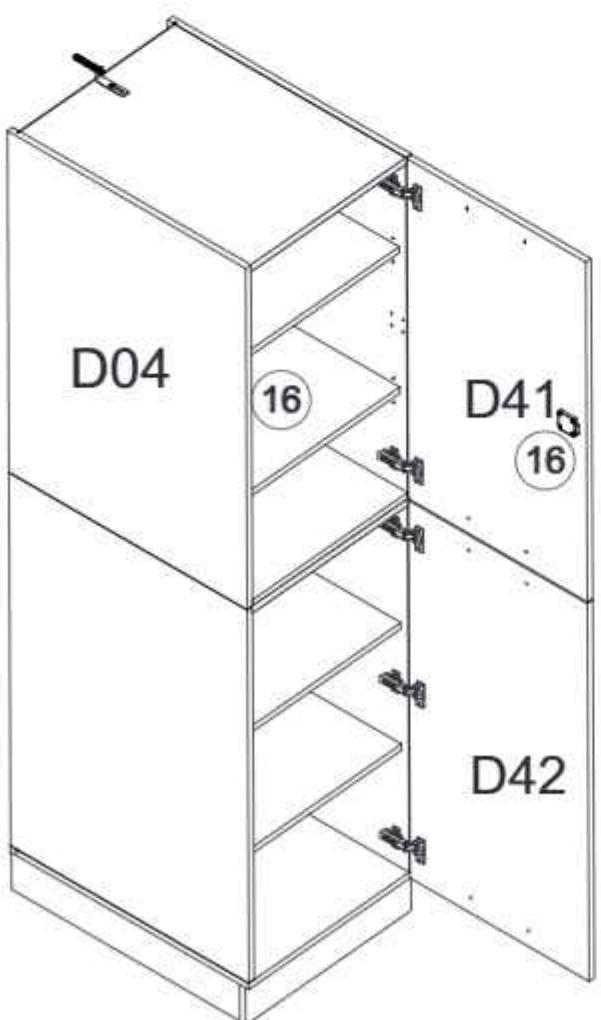
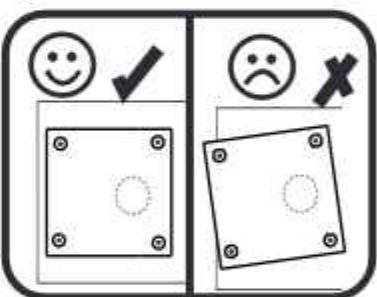
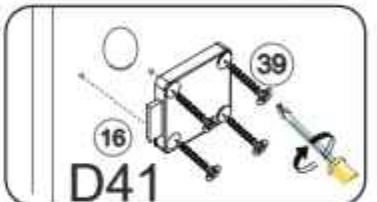
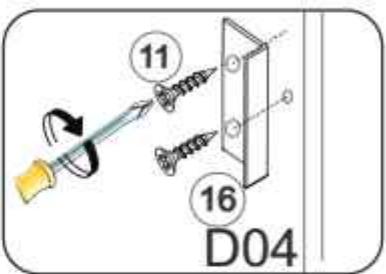
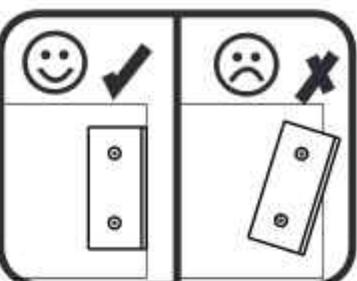
# 23



**11** 3.5x13  
x2

**16** x1

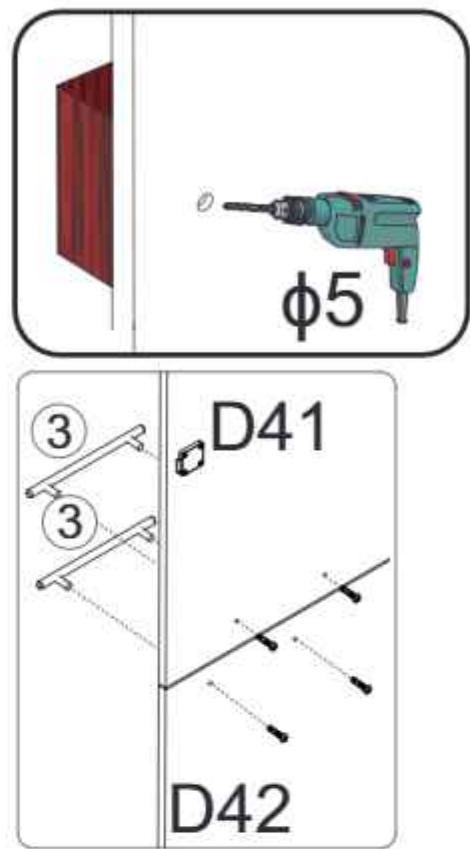
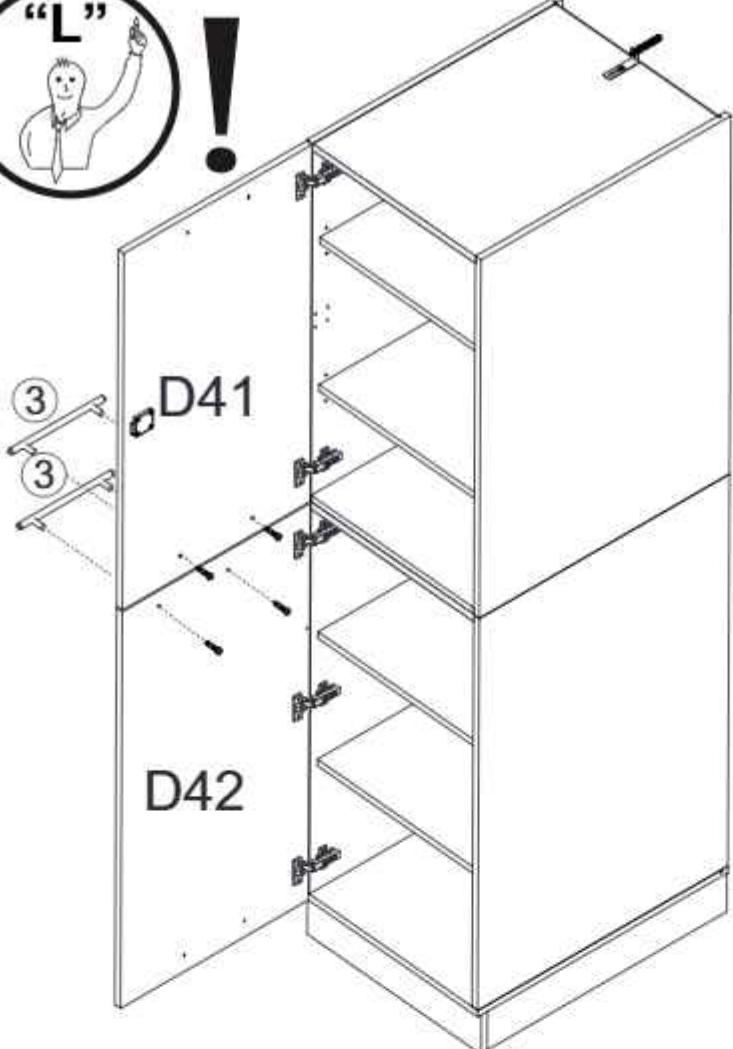
**39** 3x20  
x4



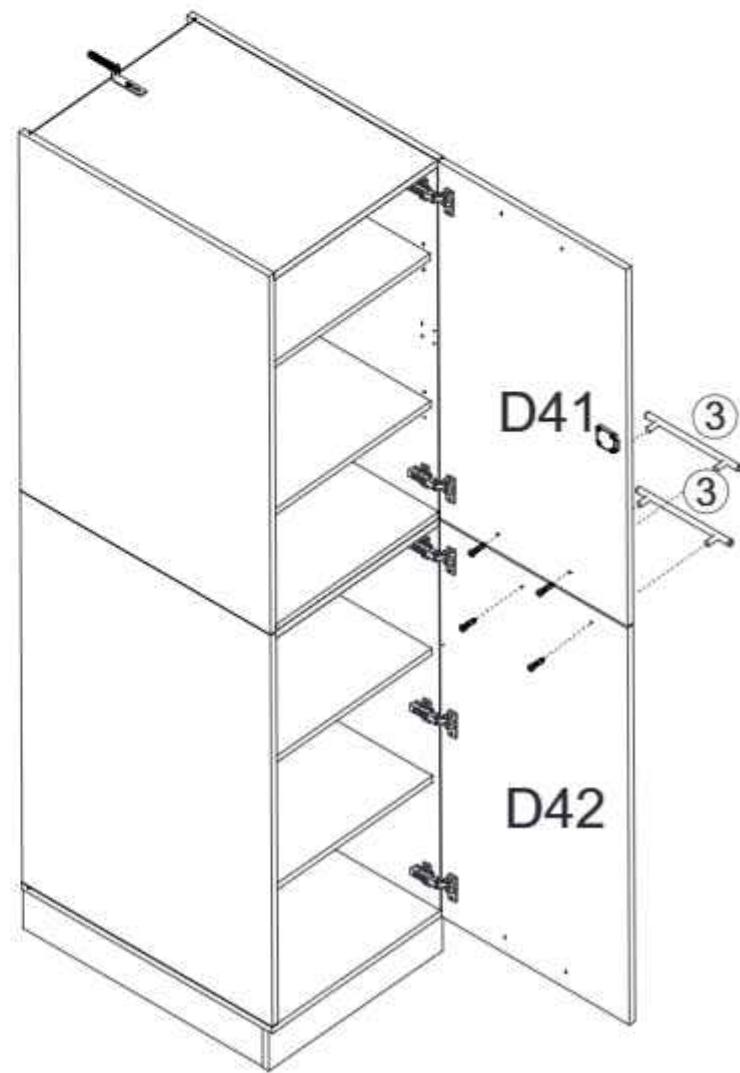
**24**

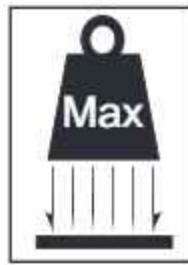
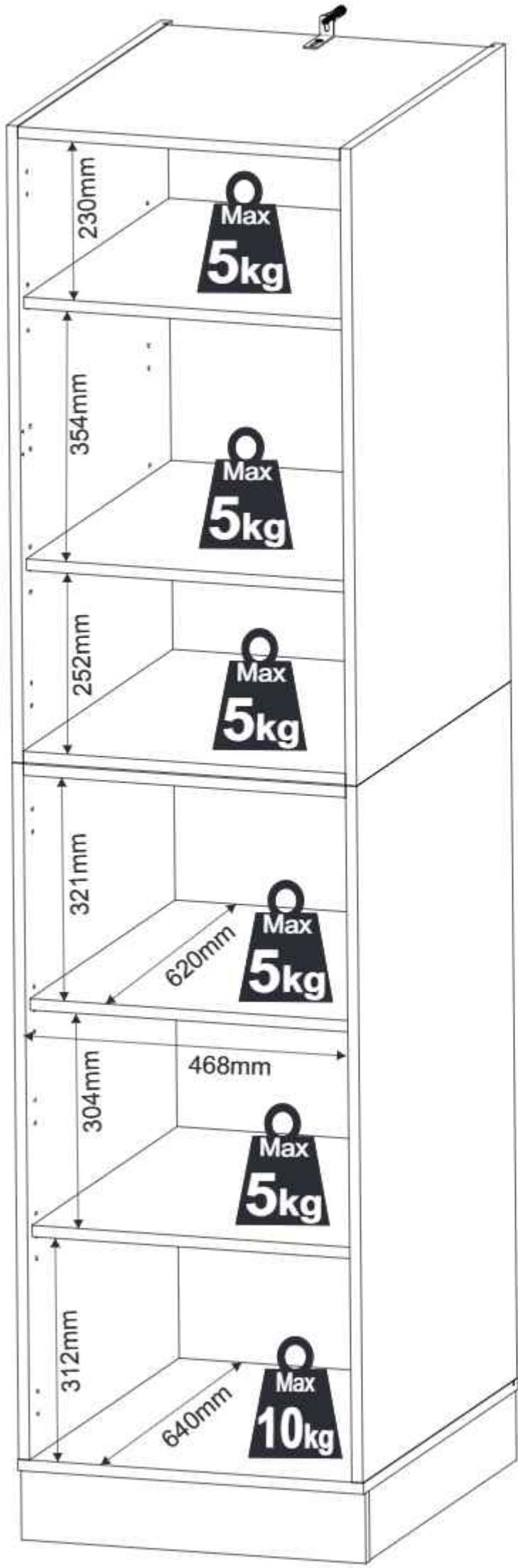


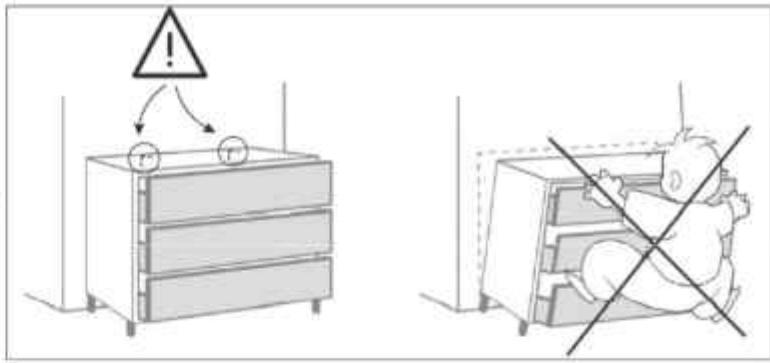
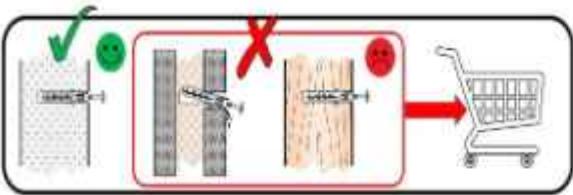
!



!







|     |   |
|-----|---|
| DE  | <b>Warnhinweis:</b><br>Wenn der Ware Dübel und Schrauben beiliegen, sind sie ausschließlich zur Anwendung an Wänden aus massiven und einheitlichen Materialien bestimmt, um ein Umkippen zu verhindern. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser-, oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Zur Befestigung an anderen Wänden müssen Spezialdübel verwendet werden. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und/oder Dübeln. Für eine unsachgemäße Montage und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bitte alle Schrauben in regelmäßigen Abständen überprüfen und nachziehen.  |
| FR  | <b>Avertissement :</b><br>Si des chevilles et des vis sont fournis avec l'article, elles sont exclusivement destinées à être utilisées sur des murs en matériaux massifs et homogènes pour éviter tout basculement. Avant de percer, assurez-vous qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou d'électricité ne se trouve à l'endroit où vous percez. Pour la fixation sur d'autres murs, il faut utiliser des chevilles spéciales. Renseignez-vous en magasin sur les vis et les chevilles adaptées à chaque type de mur. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage incorrect et de dommages qui en résulteraient. Veuillez vérifier et resserrer toutes les vis à intervalles réguliers.<br><b>ATTENTION !</b><br>Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres, contreplaqué...) peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Il est ainsi recommandé, après l'installation du meuble dans son logement, d'aérer fréquemment la pièce concernée pendant au moins quatre semaines afin de réduire son exposition aux polluants émis par le meuble<br><b>LED :</b><br>Ce luminaire est un produit de décoration. Ce luminaire ne convient pas pour l'éclairage principal d'une pièce de la maison. |
| UK  | <b>Warning:</b><br>If dowels and screws are included with the product, they are only intended for use on walls made of solid and uniform materials to prevent them from tipping over. Before drilling, make sure that there are no gas, water or electricity pipes at the drilling site. Special anchors must be used for fastening to other walls. Ask in the trade how the screws and/or dowels suitable for the respective wall condition. The manufacturer accepts no liability for improper installation and any resulting damage. Please check and retighten all screws at regular intervals.   |
| IT  | <b>Avvertenza:</b><br>Se con il prodotto sono forniti tasselli e viti, questi sono destinati esclusivamente all'utilizzo su pareti realizzate con materiali solidi ed uniformi, per evitare il ribaltamento. Prima di eseguire i fori assicurarsi che non ci siano condutture di gas, acqua o elettriche vicino al punto di perforazione. Per il fissaggio ad altre pareti è necessario utilizzare tasselli speciali. Chiedere al proprio rivenditore le viti e/o tasselli adatti al tipo di parete in questione. Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di montaggio improprio e die danni che ne derivano. Controllare e serrare tutte le viti a distanza regolare.  |
| PL  | <b>Ostrzeżenie:</b><br>Jeżeli do towaru dołączone są kolki i śruby, są one przeznaczone wyłącznie do stosowania na ścianach wykonanych z solidnych i jednolitych materiałów, aby zapobiec przewróceniu. Przed rozpoczęciem wiercenia należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie są ułożone rury gazowe, wodociągowe lub przewody elektryczne. Do mocowania do innych ścian należy stosować kolki specjalne. O śruby lub kolki odpowiednie dla konstrukcji danej ściany należy pytać w sklepach specjalistycznych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowy montaż i wynikłe z tego typu szkody. Wszystkie śruby należy regularnie sprawdzać i dokręcać.  |
| ESP | <b>Advertencia:</b><br>En el caso de incluirse tacos y tornillos con la mercancía, estos están previstos únicamente para su uso en paredes macizas y homogéneas a fin de evitar un posible vuelco. Antes de taladrar, asegúrese de que por el punto de perforación no pasan tuberías de gas o agua o cables eléctricos. Para la fijación en otro tipo de paredes deben utilizarse tacos especiales. Pregunte en la tienda por los tornillos o tacos adecuados para las características de la pared en cuestión. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por un montaje incorrecto ni por los daños resultantes del mismo. Compruebe todos los tornillos en intervalos regulares y apriételos.  |
| CZ  | <b>Výstražné upozornění:</b><br>Pokud jsou k výrobku připojeny hmoždinky a šrouby, jsou určeny výhradně pro použití do stěn zhotovených z masivních a homogenních materiálů, a to až za účelem zajištění proti plevelání. Před vrtáním se ujistěte, že se v místě vrtání nenachází vedení plynu, vody nebo elektřiny. Pro připevnění k jiným stěnám je nutné použít speciální hmoždinky. Informujte se v obchodě o hmoždinkách a/nebo šroubech vhodných pro příslušnou strukturu stěny. Výrobce nenesce odpovědnost za nesprávnou montáž a za škody, jíž způsobené. Všechny šrouby pravidelně kontrolujte a dotahujte.  |
| SK  | <b>Informácia o nebezpečenstve:</b><br>Ak sú k tovaru priložené prichytky a skrutky, sú určené výlučne na použitie na stenách z masívnych a jednotných materiálov, aby sa zabránilo prevráteniu. Pred vŕtaním sa uistite, že sa na vŕtanom mieste nenachádzajú žiadne plynové, vodovodné alebo elektrické vedenia. Na upevnenie na iných stenach musia byť použité špeciálne prichytky. Spýtajte sa v predajni na skrutky a/alebo prichytky vhodné pre príslušný typ steny. Výrobca nepreberá ručenie za nesprávnu montáž a tým vzniknuté škody. Všetky skrutky v pravidelných intervaloch kontrolujte a dotiahnite.  |
| HU  | <b>Figyelmeztetés:</b><br>Amennyiben a termék csomagolása tipliket és csavarokat is tartalmaz, azok kizárolag masszív, egységes anyagból készült falakon használhatók, a felborulás megakadályozásának céljából. A fűrás előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a fűrás helyén nem található gáz-, víz- vagy elektromos vezeték. Egyéb falakra történő rögzítéshez speciális tiplik szükségesek. Az egyes faltípusokkal használható megfelelő csavarokkal és/vagy tiplikkel kapcsolatos információkért kérjük, forduljon forgalmazójához. A nem szakszerű szerelésért és az abból keletkező károkért a gyártót semmilyen felelősségi nem terheli. minden csavart ellenőrizzen és rögzítse rendszeresen.  |
| BG  | <b>Предупредително указание :</b><br>Ако в окомплектовката на доставката на стоката са включени дюбел и винтове, те са предназначени единствено за употреба върху стени от масивни и единородни материали, за да се предотвратят превръщане. Преди пробиване се уверете, че на мястото на пробиване няма тръби за газ, за вода или електрически проводници. За закрепване към други стени тръбва да се използват специални дюбелни. Информирайте се в търговската мрежа относно подходящите винтове и/или дюбелни за съответната конструкция на стената. Производителят не посмя отговорност за исправилни монтаж и възникнали в резултат на това щети. Моля, проверявайте и затягайте всички винтове на редонни интервали .  |

|     |  |
|-----|--|
| TR  | <b>Uyarı:</b><br>Ürün paketinde düber ve vida varsa, bunlar devrilmeyi önlemek amacıyla, sadece masif ve yekpare malzemelerden imal edilmiş duvarlardaki kullanım için öngörlülmüştür. Matkapla delik açmadan önce delme noktasında gaz, su veya elektrik hatlarının olmadığından emin olun. Ürünü başka duvarlara sabitlemek için özel düberler kullanılmıştır. Piyasadaki satıcılarından ilgili duvarın özelliğine uygun vidalar ve düberler hakkında bilgi alın. Usulüne aykırı bir montaj ve bu nedenle oluşmuş hasarlar için üretici sorumluluk almamaktadır. Lütfen tüm vidaları düzenli aralıklarla kontrol edip tekrar sıkın.  |
| PT  | <b>Advertência:</b><br>Caso o produto venha com buchas e parafusos incluídos, os mesmos são exclusivamente destinados à fixação em paredes de materiais sólidos e uniformes, para evitar que o produto tombe. Antes de iniciar a perfuração, certifique-se de que não existem canalizações de gás, água ou fios eléctricos a passar no local dos furos. Para a fixação noutro tipo de paredes, têm de ser utilizadas buchas especiais. Informe-se junto de um comerciante especializado sobre os parafusos e buchas a utilizar na parede específica. O fabricante não assume qualquer responsabilidade no caso de uma montagem inadequada e qualquer dano daí resultante. Verifique e volte a apertar todos os parafusos regularmente.                             |
| SI  | <b>Opozorilo:</b><br>če so blagu priloženi zidni vložki in vijaki, so ti namenjeni izključno za uporabo na stenah iz masivnih in enotnih materialov, da se prepreči prevrnitev. Pred vrtanjem se prepričajte, da na mestu vrtanja ni plinskih, vodnih ali električnih napeljav. Za pritrditve na druge stene je treba uporabljati posebne zidne vložke. Pozanimajte se v trgovini o vijakih in/ali zidnih vložkih, primernih za posamezno sestavo stene. Proizvajalec ne prevzema jamstva za nepravilno montažo in zaradi te ga nastalo škodo. Vse vijke redno preverjajte in naknadno privijajte.   |
| NL  | <b>Waarschuwing:</b><br>Indien er bij het product pluggen en schroeven zijn meegeleverd, zijn deze uitsluitend bestemd om in muren van massieve en homogene materialen te gebruiken om te voorkomen dat het product kantelt. Controleer voordat u begint of er geen gas-, water- of elektriciteitsleidingen lopen waar u gaat boren. Voor de bevestiging aan andere soorten muren moeten speciale pluggen worden gebruikt. Informeer in de winkel welke schroeven en/of pluggen geschikt zijn voor de desbetreffende muur. De fabrikant is niet aansprakelijk voor een onjuiste montage en de daardoor ontstane schade. Controleer regelmatig of alle schroeven nog goed vastzitten en draai ze zo nodig vast.   |
| SRB | <b>Upozoravajuća napomena:</b><br>Ako su uz robu priloženi tiplovi i zavrtnji, isti su namenjeni isključivo za primenu na zidovima od kompaktnih i homogenih materijala, kako bi se spričilo prevrtanje. Pre bušenja se uverite da se na mestu bušenja ne nalaze vodovi za gas, vodu ili struju. Za fiksiranje na drugačijim zidovima moraju da se upotrebe specijalni tiplovi. Raspitajte se u trgovini o zavrtnjima i/ili tiplovima koji su odgovorni za doćišču tečastu zidu. Proizvodac ne preuzima nikakvu odgovornost za nestručnu montažu i štete koje su nastale na taj način. Sve zavrtnje kontrolisite i dotežite u redovnim intervalima.  |
| RO  | <b>Indicație de avertizare:</b><br>Dacă produsul este livrat împreună cu șuruburi și dibruri, acestea sunt destinate exclusiv utilizării pe peretei construți din materiale masive și uniforme, pentru a preveni răsturnarea produsului. Înainte de a realiza găurile, asigurați-vă că nu există conducte de gaz, apă sau electricitate în locul pe care doriti să-l găriți. Pentru prinderea pe alte tipuri de perete, trebuie să utilizați dibruri speciale. Interesați-vă la magazinul specializat, pentru a găsi șuruburile și/sau dibrurile potrivite pentru peretele dvs. Producătorul nu este responsabil, în cazul unui montaj necorespunzător pentru daunele rezultate. Vă rugăm să verificați toate șuruburile la intervale regulate și să le strângeti. |
| HR  | <b>Upozorenje:</b><br>Ako su uz proizvod priložene tiple i vijci, oni su namenjeni isključivo za korištenje na zidovima od čvrstih i jednoličnih materijala kako bi se spričilo prevrtanje. Prije bušenja provjerite da na mjestu bušenja nema električnih vodova, plinskih ili vodovodnih cjevi. Za pričvršćivanje na ostale zidove potrebno je koristiti posebne tiple. Prilikom kupnje raspitajte se kod svog prodavača o vijcima i tiplama koji su prikladni za odgovarajuću zidnu strukturu. Proizvodač ne odgovara za štete nastale uslijed nepravilne montaže. Sve vijke potrebno je redovito provjeravati i zategnuti.   |
| SE  | <b>Warning:</b><br>Om plugg och skruvar följer med produkten är de endast avsedda för väggar av massiva och enhetligt material för att förhindra att produkten vippar. Försäkra dig om att inga gas-, vatten- eller elledningar befinner sig på platsen som du ska borra innan du börjar. För fastsättning i väggen måste specialplugg användas. Informera dig i en butik om vilka skruvar och plugg som passar till vilken vägg. För en felaktig montering och skador som uppstår på grund av detta tar tillverkaren inget ansvar. Kontrollera och dra åt alla skruvar med jämna mellanrum.   |
| RUS | <b>Предупреждение :</b><br>Если изделие поставляется вместе с дюбелями и шурупами, они предназначены исключительно для использования на стенах из монолитных и однородных материалов, чтобы предотвратить возможное обрушение. Перед началом сверления убедитесь, что на месте сверления нет газопровода, водопровода или электропроводки. Для крепления к другим стенам необходимо использовать специальные дюбели. Узнайте у продавца, какие шурупы или дюбели подходят для соответствующей структуры стены. Производитель не несет ответственности за неправильный монтаж и вызванный им ущерб. Регулярно проверяйте и подтягивайте все шурупы .  |
| UKR | <b>Попередження :</b><br>Якщо до виробу додаються дюбелі та гвинти, вони призначенні виключно для використання на стінах з цільних й однорідних матеріалів, щоб не допустити перекидання.. Перед свердлінням переконайтесь, що на місці свердління немає ліній газо-, водопостачання чи електропроводки. Для кріплення до інших стін необхідно використовувати спеціальні дюбелі. Запитайте продавця, які гвинти та/або дюбелі підходять для стіни з відповідною структурою. Виробник не несе відповідальністі за неправильний монтаж та збитки, що виникли внаслідок цього. Перевіряйте та підтягуйте всі гвинти через регулярні проміжки часу .  |
| LT  | <b>Ispėjimas:</b><br>jei prie pridėtos mūrinės ir varžtai, jie skirti naudoti tik ant sienų, pagamintų iš tvirtų ir vienodų medžiagų, kad būtų galima išvengti apvirimo. Prie gręždami įsitinkite, kad gręžiamoje vietoje nėra dujotiekio, vandentiekio ar elektros linijų. Tvirtinant prie kito tipo sienų reikia naudoti specialias mūrvines. Teisraukitės pardavėjo atitinkamai sienos konstrukcijai tinkamų varžtų ir (arba) mūrvinių. Gamintojas nepriims atsakomybės dėl netinkamo montavimo ir dėl to atsiradusios žalos. Visus varžtus reguliarai tikrinkite ir priveržkite.   |
| LV  | <b>Bridinājums:</b><br>Ja precē ir pievienoti dībēji un skrūves, precē ir paredzēta izmantošanai tikai uz sienām, kas izgatavotas no cietiem un viendabīgiem materiāliem, lai novērstu apgāšanos. Pirms urbānas pārliecīgības, ka urbānas vietā nav gāzes, ūdens vai elektropārvaldes līniju. Lai piestiprinātu pie citām sienām, jāizmanto speciāli dībēji. Jautājet savam izplatītājam par skrūvēm un/vai dībējiem, kas ir piemēroti attiecīgajai sienas konstrukcijai. Ražotājs neuzņemas atbildību par nepareizu montāžu un no tās skojošajiem bojājumiem. Lūdzu, regulāri pārbaudiet un pievelciet visas skrūves.   |
| EE  | <b>Hoiatus!</b><br>Kui tootele on kaasa pandud tühblid ja kruvid, on need mõeldud kasutamiseks üksnes massiivset ja ühtsust materjalist seintel, välimaks ümberkukumist. Veenduge enne puurimist, et puurimiskohas ei oleks gaasi- või vectorusid ega elektrijuhtmeid. Seintel kinnitamiseks tuleb kasutada spetsiaalseid tühbleid. Uurige kaubandusvõrgust, millised kruvid ja/või tühblid konkreetse seina jaoks sobivad. Tootja ei võta endale mittenõuetekohasest paigaldamisenest tingitud kahjude eest mingit vastutust. Kontrollige ja järelpingutage kõiki kruvisid regulaarselt.  |

